

# Naudojimo instrukcija

# TRACK-Leader



Versija: V18.20201207



Perskaitykite šią instrukciją ir jos laikykitės. Saugokite šią instrukciją ateičiai. Atsižvelkite į tai, kad interneto svetainėje gali būti pateikta naujausia šios instrukcijos versija.

30302432a-02-LT

### Išleidimo duomenys

Naudojimo instrukcija
Produktas: TRACK-Leader
Dokumento numeris: 30302432a-02-LT
Programinės įrangos versija nuo: 02.30.04
Originali instrukcija
Originalo kalba: vokiečių
Müller-Elektronik GmbH
Franz-Kleine-Straße 18
33154 Salzkotten
Vokietija
Tel. ++49 (0) 5258 / 9834 - 0
Faks. ++49 (0) 5258 / 9834 - 90
El. p. info@mueller-elektronik.de
Interneto svetainė http://www.mueller-elektronik.de



### Turinys

1	Jūsų saugumui	7
1.1	Pagrindiniai saugumo nurodymai	7
1.2	Naudojimo paskirtis	7
1.3	Ispėjimai ir jų reikšmės	7
1.4	Reikalavimai naudotojui	7
2	Valdymo procesai	8
2.1	Jeigu naudojate tik lygiagretaus valdymo funkcija	8
2.2	Jeigu naudojate "SECTION-Control"	ç
23	leigu naudojate ir ISOBUS-TC"	- 10
2.31	Jeigu dirbate su naudojamais žemėlaniais. Shane"	10
2.3.2	Jeigu naudojate "ISOBUS-TC" standartinį režimą	10
2.3.3	Jeigu naudojate "ISOBUS-TC" išplėstąjį režimą	10
3	Apie šią naudojimo instrukciją	12
3.1	Galiojimo sritis	12
3.2	Šios naudojimo instrukcijos paskirtis	12
3.3	Veiksmų instrukcijos	12
3.4	Nuorodos	12
4	Produkto aprašymas	13
4.1	Rezultatų aprašymas	13
4.1.1	TRACK-Leader	13
4.1.2	SECTION-Control	13
4.1.3	TRACK-Leader TOP	14
4.1.4	TRACK-Leader AUTO®	14
4.1.5	TRACK-Leader AUTO® CLAAS	14
4.1.0		15
4.2		
4.3	Pradžios ekranas	15
4.4	Informacija darbo ekrane	16
4.5	Valdymo elementai darbo ekrane	19
5	Valdymo pagrindai	24
5.1	Pirmas paleidimas	24
5.2	Navigacijos paleidimas	24
5.2.1	Darbo pradžia su "TRACK-Leader" – be "ISOBUS-TC"	24
5.2.2	Su "Shape" failais iš "ISOBUS-TC"	26
5.2.3	Su "ISO-XML" užduotimi	26
5.3	Vaziavimo krypties atpažinimas	27
5.4	Atskaitos taško sukūrimas	29
5.4.1 5.4.2	Kam reikalingas atskaitos taškas? Atskaitos taško nustatymas	29 20

Turinys

5.5	GPS signalo kokybės patikrinimas	30
5.6	Lauko riba	31
5.6.1	Lauko ribos nustatymas darbo metu	32
5.6.2	Lauko ribos nustatymas apvažiuojant lauką	32
5.6.3	Lauko ribos importavimas	35
5.6.4	Lauko ribos ištrynimas	35
5.6.5	Blokuojamų plotų nustatymas	35
6	"TRACK-Leader" lygiagretus valdymas	37
6.1	Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai	37
6.1.1	Tiesios orientacinės linijos	37
6.1.2	Kreivės formos orientacinės linijos	38
6.1.3	Orientacinės linijos pagal kompasą	38
6.1.4	Bendra orientacinė linija	38
6.1.5 6.1.6	Automatiskai sukurtų orientacinių linijų naudojimas	39
0.1.0 6.1.7	Apskritimo formos orientacinės linijos Adaptivijosios orientacinės linijos	42
618		42
6.1.9	Orientacinių inijų istryminas Orientaciniu liniju paslinkimas	42
6.1.10	Atstumo tarp orientacinių linijų nustatymas	43
6.1.11	Orientacinių linijų intervalo nustatymas	43
	Intervalo režimo nustatymas	44
6.1.12	Valdymo režimo parinkimas	45
	Alternatyvaus orientacinių linijų rinkinio sukūrimas darbo metu	47
6.2	Lygiagretus važiavimas, naudojantis šviesine juosta ir orientacine linija	48
6.3	"SECTION-View" naudojimas	48
6.4	Pervažiavimo takų įrašymo įjungimas	49
6.5	Apsisukimo zonos nustatymas	49
6.6	Kliūčių nustatymas	52
6.6.1	Pažymėtų kliūčių ištrynimas	53
6.7	Traktoriaus keitimas	54
7	Sekcijų perjungimas su "SECTION-Control"	55
7.1	"SECTION-Control" aktyvinimas	55
7.2	"SECTION-Control" darbo režimo pakeitimas	55
7.3	Dabartinių verčių žemėlapio rodymas	55
7.4	Mašinų su keliais darbiniais pločiais valdymas	56
8	Darbas su naudojamais žemėlapiais	58
81	Naudojamas žemėlanis iš ISO-XMI " užduoties	58
9.1.1		58
0.1.1 8.2	Naudojami žemėlaniai. Shano"	50
0.2		59
8.3	Naudojamo zemelapio rodymas	59
9	Automatinė kryptis "TRACK-Leader AUTO"	60
9.1	Pagrindiniai saugumo nurodymai	60
9.2	Terminalo paruošimas darbui su "TRACK-Leader AUTO"	60

A TRIMBLE COMPANY

3030243	2a-02-LT V18.20201207	5
	Paruošimas kalibruoti Lauko pervažiavimas pirmą kartą	98 98
13.3.1	Parametrų "Inertiškumas įjungiant" ir "Inertiškumas išjungiant" kalibravimas	98
13.3	"SECTION-Control" konfigūravimas	91
13.2	"TRACK-Leader" konfigūravimas	90
13.1	Nustatymų "Bendras" konfigūracija	89
13	Konfigūracija	88
12.7	Darbas su "TRACK-Guide Desktop"	86
12.6	Lauko duomenų atmetimas	86
12.5	Keitimasis duomenimis tarp jutiklinių ir klavišais valdomų terminalų	85
12.4	"Ngstore" duomenų sinchronizavimas	84
12.3	Lauko duomenų įkėlimas	84
12.2	Lauko duomenų išsaugojimas	83
12.1	Ekranas "Atmintis"	82
12	Atmintis	82
11.5	Vėžių apskaičiavimas	81
11.4	Vėžių AB linijos apgręžimas	80
11.3	Vėžių perkėlimas į kitas važiavimo trajektorijas	80
11.2	"TRAMLINE-Management" darbo režimo pakeitimas	79
11.1	"TRAMLINE-Management" aktyvinimas	79
11	Vėžių perjungimas per "TRAMLINE-Management"	79
10.7	Tikslus automatinės krypties suderinimas	77
10.6	Sukimas	76
10.5	Orientacinių linijų paslinkimas	76
10.4	Automatinės krypties aktyvinimas ir deaktyvinimas	75
10.3	Vairuotojo užduotys	75
10.2	Valdymo pagrindai	74
10.1	Pagrindiniai saugumo nurodymai	74
10	Automatinė kryptis "TRACK-Leader TOP"	74
9.4.4	Tikslus automatinės krypties suderinimas	72
9.4.2 9.4.3	Automatinės krypties aktyvinimas ir naudojimas Automatinės krypties deaktyvinimas	69 72
9.4.1	Vairavimo kompiuterio įjungimas ir išjungimas	69
9.4	"TRACK-Leader AUTO" su NAV-900	69
9.3.6	Darbo užbaigimas	69
9.3.4 9.3.5	Automatinės krypties deaktyvinimas Tikslus automatinės krypties suderinimas	64
9.3.3	Automatinės krypties aktyvinimas ir naudojimas	61
9.3.2	Vairavimo kompiuterio išjungimas	61
931	Vairavimo kompiuterio ijungimas	60



Veiksmai, atsiradus klaidų pranešimams	108
"TRACK-Leader AUTO®" su NAV-900 konfigūracija	106
Minimali GPS signalo kokybė	106
Pradinių parametrų, skirtų rankinio vairo valdymui perjungti, importavimas	105
"TRACK-Leader AUTO®" funkcijos, skirtos AG-STAR ir SMART-6L, konfigūracija	105
"TRACK-Leader AUTO®" konfigūracija	105
"TRACK-Leader TOP" konfigūravimas	104
Inercijos laiko korekcija	103
Inertiškumo parametro keitimas	102
Korekcijos vertės skaičiavimas	101
Purškimo ribų žymėjimas – inertiškumo korekcija įjungiant	101
Purškimo ribų žymėjimas – inertiškumo korekcija išjungiant	100
Lauko pervažiavimas antrą kartą	99
	Lauko pervažiavimas antrą kartą Purškimo ribų žymėjimas – inertiškumo korekcija išjungiant Purškimo ribų žymėjimas – inertiškumo korekcija jjungiant Korekcijos vertės skaičiavimas Inertiškumo parametro keitimas Inercijos laiko korekcija "TRACK-Leader TOP" konfigūravimas "TRACK-Leader AUTO®" konfigūracija "TRACK-Leader AUTO®" funkcijos, skirtos AG-STAR ir SMART-6L, konfigūracija Pradinių parametrų, skirtų rankinio vairo valdymui perjungti, importavimas Minimali GPS signalo kokybė "TRACK-Leader AUTO®" su NAV-900 konfigūracija <b>Veiksmai, atsiradus klaidų pranešimams</b>



#### Jūsų saugumui 1

1.1 Pagrindiniai saugumo nurodymai



1.3

Prieš pirmą kartą pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šiuos saugumo nurodymus.

Perskaitykite žemės ūkio padargo, kurį valdysite taikomąja programa, naudojimo instrukciją.

### Naudojimo paskirtis

Programinę įrangą galima naudoti tik kartu su žemės ūkio padargais ir mašinomis. Programinę įrangą galima naudoti tik atliekant lauko darbus; jos negalima naudoti važiuojant visuomeniniais keliais.

### Ispėjimai ir jų reikšmės

Visi šioje naudojimo instrukcijoje esantys saugumo nurodymai yra sudaryti taip:



### **ISPĖJIMAS**

Šis įspėjamasis žodis žymi pavojus su vidutine rizika, dėl kurių (jei jų nebus išvengta) galimi mirties atvejai arba sunkūs sužalojimai.



### **ATSARGIAI**

Šiuo įspėjamuoju žodžiu nurodyti pavojai, galintys sukelti lengvus arba vidutinius kūno sužalojimus, jeigu nebus išvengta pavojų.

#### PASTABA

Šiuo įspėjamuoju žodžiu nurodyti pavojai, galintys sukelti turto nuostolius, jeigu nebus išvengta pavojų.

Yra veiksmų, kuriuos reikia atlikti keliais žingsniais. Jei atliekant vieną iš šių žingsnių atsiranda rizika, veiksmų instrukcijoje pasirodo saugumo nurodymas.

Saugumo nurodymai visada būna prieš pat rizikingą veiksmo žingsnį ir išsiskiria paryškintu šriftu ir įspėjamuoju žodžiu.

Pavyzdys

- 1. PASTABA! Tai yra nurodymas. Jis įspėja apie riziką, atsirandančią atliekant kitą veiksmo žingsnį.
  - 2. Rizikingas veiksmo žingsnis.

#### 1.4 Reikalavimai naudotojui

- Išmokite valdyti terminalą pagal instrukcijas. Valdyti terminalą galima tik perskaičius šią naudojimo instrukciją.
- Perskaitykite ir kruopščiai vykdykite visus saugumo nurodymus bei įspėjimus, kurie yra pateikti šioje naudojimo instrukcijoje ir prijungtų mašinų bei padargų instrukcijose.

### 2 Valdymo procesai

2

2.1

Šiame skyriuje pateiktos veiksmų sekų apžvalgos, padėsiančios apdirbti lauką naudojantis programa "TRACK-Leader". Šios apžvalgos nurodo, kokius veiksmus reikia nuosekliai atlikti ir kuriuose skyriuose šie veiksmai tiksliai aprašyti.

Prieš pradedant atitinkamus veiksmus, reikia nustatyti programinės įrangos konfigūraciją. Konfigūracija aprašyta skyriuje "Konfigūracija [→ 88]" ir terminalo naudojimo instrukcijoje: jeigu terminalu naudojatės pirmą kartą, sukonfigūruokite terminalą ir taikomąją programą "TRACK-Leader" ir vėl grįžkite prie šio skyriaus.

Galimi tokie naudojimo variantai:

- "TRACK-Leader" naudojimas atliekant paprastą lygiagretų valdymą. Pavyzdžiui: "TRACK-Guide" be papildomų taikomųjų programų.
- 2. "TRACK-Leader" naudojimas atliekant lygiagretų valdymą ir sekcijų perjungimą. Pavyzdžiui: "TOUCH1200" su "SECTION-Control".
- 3. "TRACK-Leader" naudojimas atliekant lygiagretų valdymą ir kiekio reguliavimą tuo pačiu metu pagal naudojamą "shp" žemėlapį.
- 4. Užduočių "ISO-XML" formatu apdorojimas.

### Jeigu naudojate tik lygiagretaus valdymo funkciją

Šis skyrius aktualus tuo atveju, jeigu turite paprastą sistemą be "ISOBUS" darbo kompiuterio. Pvz., naudojate terminalą "TRACK-Guide III" be papildomų programų. Tokiu pat būdu galite naudotis ir kitais terminalais, kol neprijungėte jokių "ISOBUS" darbo kompiuterių, o programa "ISOBUS-TC" toliau veikia darbo režimu "Standartinis".

- 1. Išvažiuokite į lauką.
- Jeigu šį lauką jau apdorojote anksčiau, įkelkite šio lauko duomenis. [→ 82] Jeigu norite apdoroti naują lauką, pasirūpinkite, kad nebūtų įkelta jokių kitų lauko duomenų. Jeigu yra įkelta kitų lauko duomenų, juos reikia atmesti. [→ 86]
- Jeigu turite naudojamą žemėlapį, dabar galite jį importuoti. Žr.: "Jeigu dirbate su naudojamais žemėlapiais "Shape" [→ 10]
- 4. Programoje "Virtual ECU" suaktyvinkite naudojamos mašinos virtualųjį darbo kompiuterį. Išsamesnė informacija pateikta terminalo naudojimo instrukcijoje.
- 5. Pradėkite naują navigaciją. [→ 24]
- 6. Patikrinkite, ar terminalas tinkamai atpažino važiavimo kryptį. [→ 27]
- Jeigu naudojate GPS imtuvą, dirbantį su EGNOS arba WAAS, nustatykite atskaitos tašką [→ 29].
- Iprastai yra suaktyvintas valdymo režimas "Lygiagretus". Jeigu norite dirbti ne tiesiais, Iygiagrečiais pervažiavimais, pakeiskite valdymo režimą. [→ 45]
- Jeigu norite dirbti persidengimais, nustatykite pageidaujamą atstumą tarp orientacinių linijų [→ 43].
- 10. Pradėkite įrašymą. [→ 49]
- 11. Nustatykite pirmąją A-B liniją [→ 37].
- 12. Nustatykite lauko ribas [→ 31] (papildoma parinktis).



- 13. Jeigu apsisukimo zoną norite apdirbti atskirai, ją suaktyvinkite.  $[\rightarrow 49]$
- Apdorokite lauką lygiagrečiais pervažiavimais. Tam galite naudoti šviesinę juostą [→ 48] arba automatinę kryptj.
- 15. Jeigu artėjate prie kliūties, galite pažymėti kliūties padėtį. [→ 52]
- 16. Baigę dirbti, duomenis išsaugokite. [→ 82]
- 17. Nukopijuokite duomenis į USB atmintuką [→ 84], kad galėtumėte išsaugoti kompiuteryje arba peržiūrėti naudodamiesi "TRACK-Guide-Desktop" [→ 86].

### 2.2 Jejgu naudojate "SECTION-Control"

Šis skyrius jums aktualus tuo atveju, jeigu jūs turite mašiną su "ISOBUS" darbo kompiuteriu ir norite, kad "SECTION-Control" valdytų mašinos sekcijų pločius.

- 1. Išvažiuokite į lauką.
- Jeigu šį lauką jau apdorojote anksčiau, įkelkite šio lauko duomenis. [→ 82] Jeigu norite apdoroti naują lauką, pasirūpinkite, kad nebūtų įkelta jokių kitų lauko duomenų. Jeigu yra įkelta kitų lauko duomenų, juos reikia atmesti. [→ 86]
- Jeigu turite naudojamą žemėlapį, dabar galite jį importuoti. Žr.: "Jeigu dirbate su naudojamais žemėlapiais "Shape" [→ 10]"
- Darbo kompiuterį prie terminalo prijungę pirmą kartą, patikrinkite nustatymus ekrane "Nustatymai" | "SECTION-Control" [→ 91]. Ypač atkreipkite dėmesį į parametrus "Mašinos tipas", "Inertiškumas įjungiant" ir "Inertiškumas išjungiant".
- 5. Pradėkite naują navigaciją. [→ 24]
- 6. Patikrinkite, ar terminalas tinkamai atpažino važiavimo kryptį. [→ 27]
- Jeigu naudojate GPS imtuvą, dirbantį su EGNOS arba WAAS, nustatykite atskaitos tašką. [→ 29]
- Įprastai yra suaktyvintas valdymo režimas "Lygiagretus". Jeigu norite dirbti ne tiesiais, lygiagrečiais pervažiavimais, pakeiskite valdymo režimą. [→ 45]
- Jeigu norite dirbti persidengimais, nustatykite pageidaujamą atstumą tarp orientacinių linijų [→ 43].
- 10. Aktyvinkite "SECTION-Control" automatinį režimą [→ 55] arba valdykite mašiną rankiniu būdu.
- 11. Nustatykite pirmąją A-B liniją [→ 37].
- 12. Nustatykite lauko ribas [ $\rightarrow$  31] (papildoma parinktis).
- 13. Pažymėkite apsisukimo zoną [→ 49] (papildoma parinktis).
- Apdorokite lauką lygiagrečiais pervažiavimais. Tam galite naudoti šviesinę juostą [→ 48] arba automatinę kryptj.
- 15. Jeigu artėjate prie kliūties, galite pažymėti kliūties padėtį. [→ 52]
- 16. Baigę dirbti, duomenis išsaugokite [→ 82].
- 17. Nukopijuokite duomenis į USB atmintuką [→ 84], kad galėtumėte išsaugoti kompiuteryje arba peržiūrėti naudodamiesi "TRACK-Guide-Desktop" [→ 86].

2.3	Jeigu naudojate ir "ISOBUS-TC"
2.3.1	Jeigu dirbate su naudojamais žemėlapiais "Shape"
	Jeigu dirbate su "shp" formato naudojamais žemėlapiais, turite atlikti šiuos veiksmus:
	<ol> <li>"ISOBUS-TC" taikomojoje programoje sukurkite lauką. Nuorodas, kaip tai padaryti, rasite terminalo pagrindinėje instrukcijoje, skyriuje "ISOBUS-TC".</li> </ol>
	2. Į "ISOBUS-TC" įkelkite naudojamą lauko žemėlapį.
	3. "ISOBUS-TC" programoje aktyvinkite lauką.
	<ul> <li>4. Tada laikykitės viename iš šių skyrių pateiktų aprašymų:</li> <li>a) "Jeigu naudojate tik lygiagretaus valdymo funkciją [→ 8]";</li> <li>b) "Jejgu naudojate "SECTION-Control" [→ 9]".</li> </ul>
	Baigę dirbti, lauko neišsaugokite. Užuot tai darę, lauko apdirbimą užbaikite "ISOBUS-TC" programoje.
2.3.2	Jeigu naudojate "ISOBUS-TC" standartinį režimą
	Laukams apdirbti "ISOBUS-TC" galite naudoti standartinį režimą.
	Kad "ISOBUS-TC" galėtumėte naudoti standartiniu režimu, turite atlikti šiuos veiksmus:
	<ol> <li>"ISOBUS-TC" taikomojoje programoje sukurkite lauką. Nuorodas, kaip tai padaryti, rasite terminalo pagrindinėje instrukcijoje, skyriuje "ISOBUS-TC".</li> </ol>
	2. "ISOBUS-TC" programoje aktyvinkite lauką.
	<ul> <li>Tada laikykitės viename iš šių skyrių pateiktų aprašymų:</li> <li>a) "Jeigu naudojate tik lygiagretaus valdymo funkciją [→ 8]";</li> <li>b) "Jejgu naudojate "SECTION-Control" [→ 9]".</li> </ul>
2.3.3	Jeigu naudojate "ISOBUS-TC" išplėstąjį režimą
	Jei ISO-XML užduotis ketinate suplanuoti kompiuteriu naudodami lauko duomenų bazę (FMIS) ir tada apdoroti terminalu, rinkitės taikomąją programą "ISOBUS-TC".
	Tokiu atveju taikomojoje programoje "TRACK-Leader" jokių duomenų išsaugoti nereikia. Visa darbo metu surinkta informacija bus perduota į "ISOBUS-TC" ir išsaugota faile "taskdata.xml".
	Didžiausias skirtumas, palyginti su įprastiniu valdymu, yra navigacijos paleidimas ir užbaigimas bei duomenų saugojimo vieta. Kitos funkcijos valdomos taip, kaip aprašyta šioje instrukcijoje.
	<ol> <li>Prie "ISOBUS" prijunkite "ISOBUS" darbo kompiuterį arba aktyvinkite virtualų darbo kompiuterį taikomojoje programoje "Virtual ECU".</li> </ol>
	2. ljunkite taikomąją programą "ISOBUS-TC".
	3. Pradėkite vykdyti užduotį. Vykdykite nurodymus, pateiktus "ISOBUS-TC" naudojimo instrukcijoje.
	<ol> <li>Paleidę užduoties vykdymą, ijunkite taikomąją programą "TRACK-Leader". Navigacija turėtų būti paleista automatiškai. Arba paleiskite navigaciją rankiniu būdu.</li> </ol>

2



- Tada laikykitės viename iš šių skyrių pateiktų aprašymų:
   a) "Jeigu naudojate tik lygiagretaus valdymo funkciją [→ 8]";
  - b) "Jejgu naudojate "SECTION-Control" [ $\rightarrow$  9]".

3

### 3 Apie šią naudojimo instrukciją

### 3.1 Galiojimo sritis

Ši naudojimo instrukcija galioja visiems "Müller-Elektronik" gaminamiems "TRACK-Leader" moduliams.

Programinės įrangos versiją, kuriai galioja ši naudojimo instrukcija, rasite skyriuje "Leidimo duomenys".

### 3.2 Šios naudojimo instrukcijos paskirtis

Ši naudojimo instrukcija skirta "TRACK-Leader" programinės įrangos ir jai priklausančių papildomų modulių naudotojams.

### 3.3 Veiksmų instrukcijos

Veiksmų instrukcijos tiksliai nurodo, kaip mūsų gaminiu atlikti atitinkamus darbus.

Šioje naudojimo instrukcijoje naudojome toliau išvardytus simbolius, žyminčius veiksmų seką:

Vaizdavimo rūšis	Reikšmė	
1.	Veiksmai, kuriuos turite atlikti vieną po kito.	
2.		
¢	Veiksmo rezultatas.	
	Taip atsitinka, kai atliekate tam tikrą veiksmą.	
⇔	Veiksmų sekos rezultatas.	
	Taip atsitinka, kai atliekate visus veiksmus.	
	Reikalavimai.	
	Jei yra išvardyti reikalavimai, privalote juos	
	įvykdyti prieš atlikdami tam tikrą veiksmą.	

### 3.4 Nuorodos

Jei šioje naudojimo instrukcijoje randate nuorodų, jos atrodo taip:

nuorodos pavyzdys: [→ 12]

Nuorodos pateiktos laužtiniuose skliaustuose, kuriuose prieš nuorodą – rodyklės simbolis. Po rodykle pateiktas numeris nurodo, kuriame puslapyje yra skyrius su atitinkama informacija.

### 4 Produkto aprašymas

"TRACK-Leader" yra moderni sistema, padedanti žemės ūkio transporto priemonės vairuotojui važiuoti lauku tiksliomis lygiagrečiomis vėžiomis.

Sistema yra modulinė ir naudotojas gali įdiegti naujų funkcijų.

### 4.1 Rezultatų aprašymas

Ar programinės įrangos funkcijos veikia, priklauso nuo to, kokios rūšies modulių licenciją aktyvinsite.

Yra dvi modulių rūšys:

- pagrindinis modulis: reikalavimai norint paleisti papildomus modulius.
  - TRACK-Leader
- Papildomi moduliai: gali būti montuojami įvairiai.
  - SECTION-Control
  - TRACK-Leader AUTO
  - TRACK-Leader AUTO CLAAS
  - TRACK-Leader TOP
  - TRAMLINE-Management

4.1.1	TRACK-Leader
	Modulio rūšis: pagrindinis modulis: jis yra būtinas, kad veiktų kiti moduliai.
Reikalavimai	<ul> <li>Kad galėtumėte naudoti šį modulį, būtina įvykdyti šiuos reikalavimus:</li> <li>Turi būti aktyvintas papildinys "TRACK-Leader".</li> <li>Turi būti suaktyvinta "TRACK-Leader" licencija.</li> </ul>
	Kaip aktyvinti papildinius ir licencijas, sužinosite perskaitę terminalo montavimo ir naudojimo instrukciją.
Funkcijos	<ul> <li>Toliau išvardytas funkcijas gausite aktyvinę:</li> <li>Lygiagrečių orientacinių linijų rodmuo.</li> <li>Lygiagrečių orientacinių linijų rodmuo apsisukimo zonoje.</li> <li>Lauke esančių kliūčių nustatymas.</li> <li>Įspėjimas apie nustatytas kliūtis.</li> <li>Įspėjimas prieš pasiekiant lauko ribą.</li> <li>Lauko duomenų išsaugojimas dviem formatais.</li> <li>"SECTION-View" - indikatorius parodo, kurias sekcijas vairuotojas privalo įjungti ir išjungti rankiniu būdu, kad galėtų dirbti be persidengimų.</li> </ul>
4.1.2	SECTION-Control
	Modulio rūšis: papildomas modulis.
	Naudodami "SECTION-Control", prijungtame darbo kompiuteryje je galite nustatyti, kurias žemės ūkio padargo dalis išjungti, kad būtų dirbama be persidengimo. Pavyzdžiui, galima išjungti lauko purkštuvo sekcijas.
Reikalavimai	Kad galėtumėte naudoti ši moduli, būtina įvykdyti šiuos reikalavimus:



Funkcijos	<ul> <li>Turi būti aktyvintas papildinys "TRACK-Leader".</li> <li>Turi būti suaktyvinta "TRACK-Leader" licencija.</li> <li>Turi būti aktyvinta "SECTION-Control" licencija.</li> <li>Terminalas turi būti prijungtas prie "ISOBUS" darbo kompiuterio, kurį turi palaikyti "SECTION-Control" programa, arba "Müller Elektronik" gaminio "SC-Box".</li> <li>"ISOBUS" darbo kompiuteris turi būti suaktyvintas.</li> </ul>
runkcijos	<ul> <li>Sekcijų perjungimas pagal GPS.</li> </ul>
4.1.3	TRACK-Leader TOP
	Modulio rūšis: papildomas modulis.
	Naudodami "TRACK-Leader TOP", įmonės "Reichhardt" vairavimo kompiuteryje galite nustatyti, kaip vairuoti transporto priemonę, kad ji važiuotų "TRACK-Leader" suformuotomis orientacinėmis linijomis.
Reikalavimai	<ul> <li>Kad galėtumėte naudoti šį modulį, būtina įvykdyti šiuos reikalavimus:</li> <li>Turi būti aktyvintas papildinys "TRACK-Leader".</li> <li>Turi būti suaktyvinta "TRACK-Leader" licencija.</li> <li>Turi būti aktyvinta "TRACK-Leader TOP" licencija.</li> <li>Traktoriuje turi būti sumontuotas, įdiegtas ir sukonfigūruotas vairavimo darbo kompiuteris.</li> </ul>
	<ul> <li>"TRACK-Leader TOP" veikia tik naudojant įmonės "Reichhardt" vairavimo kompiuterius: "Steering ECU PSR", programinės įrangos versijos nuo 02.173.8.</li> </ul>
	<ul> <li>Vairavimo kompiuteryje turi būti suaktyvinta "TRACK-Leader TOP" palaikymo funkcija.</li> </ul>
Funkcijos	<ul> <li>Toliau išvardytas funkcijas gausite aktyvinę:</li> <li>Automatinė transporto priemonės kryptis pagal suformuotas orientacines linijas.</li> </ul>
4.1.4	TRACK-Leader AUTO®
	Modulio rūšis: papildomas modulis.
	"TRACK-Leader AUTO" užtikrina ryšį tarp taikomosios programos "TRACK-Leader" ir automatinės krypties funkcijos, naudojant toliau nurodytas sistemas. "TRACK-Leader AUTO® EZ-Pilot Pro" TRACK-Leader AUTO® eSteer TRACK-Leader AUTO® ISO TRACK-Leader AUTO® Pro
Reikalavimai	<ul> <li>Kad galėtumėte naudoti šį modulį, būtina įvykdyti šiuos reikalavimus:</li> <li>Turi būti aktyvintas papildinys "TRACK-Leader".</li> <li>Turi būti suaktyvinta "TRACK-Leader" licencija.</li> <li>Turi būti aktyvinta "TRACK-Leader AUTO" licencija.</li> </ul>
Funkcijos	<ul> <li>Toliau išvardytas funkcijas gausite aktyvinę:</li> <li>Automatinė transporto priemonės kryptis pagal suformuotas orientacines linijas.</li> </ul>
4.1.5	TRACK-Leader AUTO® CLAAS
	Modulio rūšis: papildomas modulis.
	"TRACK-Leader AUTO CLAAS" užtikrina ryšį tarp taikomosios programos "TRACK-Leader" ir

automatinės krypties funkcijos, naudojant toliau nurodytas sistemas.



FLEKTRONIK





"TRACK-Leader" pradžios ekranas

Pradžios ekrane galite:

- perjungti kitus ekranus;
- rodoma programinės įrangos versija (skaičiai prie "TL" ir "NG")

#### Valdymo elementai

Funkcijos simbolis	Funkcija
	Paleidžiama navigacija. [→ 24]
	Rodoma vietoj funkcijos klavišo "Navigacija", jeigu negalima paleisti navigacijos.
	Kai paspaudžiate šį klavišą, rodomas pranešimas [→ 108], kuriame nurodyta priežastis.
	[sijungia ekranas "Atmintis". [→ 82]
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	[sijungia ekranas "Nustatymai". [→ 88]

#### 4.4

### Informacija darbo ekrane

Paleidus navigaciją, rodomas darbo ekranas. Šiame ekrane galite atlikti kitas užduotis, kurios reikalingos apdorojant laukus.

Darbo kompiuteryje matoma informacija priklauso nuo to, ar aktyvinta "SECTION-Control" funkcija.



Darbo ekranas paleidus, kai ijungta "SECTION-Control"

1	Navigacijos sritis	4	Dabartinės būsenos informacija
2	Darbo sija	5	Kompasas
3	Transporto priemonės simbolis	6	"SECTION-Control" būsena

Λ

#### Tolesnėje iliustracijoje pavaizduota, kokia kita informacija gali būti rodoma darbo ekrane darbo metu.



1	Ekrano šviesinė juosta	5	Skaitikliai ir informacija apie būseną
2	Nurodymas prieš pasiekiant lauko ribą	6	GPS imtuvo padėtį nurodanti rodyklė
3	Lauko riba	$\overline{7}$	Darbo sija
4	Orientacinė linija	8	Kompasas

Norėdami padidinti arba sumažinti darbinio ekrano vaizdą, galite naudoti padidinimo dviem pirštais funkciją. Jeigu tik norite paslinkti vaizdą, palieskite bet kurią ekrano vietą ir vaizdą slinkite pageidaujama kryptimi.

Be to, darbinio ekrano vaizdą galite centruoti, paliesdami kompasą.



Jeigu ekrano viršuje matote linijas, braukdami pirštu galite pasirinkti skirtingus rodinius.

#### **Orientacinės linijos**

Orientacinės linijos - tai pagalbinės linijos, padedančios važiuoti lygiagrečiai.

Yra trys orientacinių linijų rūšys:

- AB linija yra pirmoji orientacinė linija. Ekrane ji visada žymima raidėmis A ir B;
- suaktyvinta orientacinė linija yra orientacinė linija, kuria seka transporto priemonė. Ji pažymėta mėlynai;
- nesuaktyvintos orientacinės linijos tai orientacinės linijos, kurios nėra suaktyvintos.

Pasirinkę orientacinių linijų rinkinį, darbinio ekrano viršuje visada matysite tą pasirinktą rinkinį ir atitinkamą atstumą tarp orientacinių linijų.

#### GPS imtuvo padėtis

Pilkos rodyklės vidurys virš darbo indikatorių atitinka GPS imtuvo padėtį.

#### Darbo sija

Darbo sija yra žemės ūkio padargo simbolis. Ją sudaro keli keturkampiai. Kiekvienas keturkampis reiškia vieną sekciją. Darbo metu keturkampių spalva gali kisti.

Taip pat žr.: "SECTION-View" naudojimas [→ 48]

#### Informacija darbo ekrane

#### Skaitikliai ir informacija apie būseną

Šioje srityje galite peržiūrėti įvairią informaciją.

Ekrano apačioje pateiktuose apskritimuose matote, kad galite keisti įvairius rodmenis.



1. Braukite pirštu per sritį "Skaitiklis":

7





Skaitikliai

6

1	Greitis	5	GPS signalo kokybė
2	Dozė iš naudojamo žemėlapio	6	Plotas: – lauke be lauko ribos: Jau apdorotas plotas. – lauke su lauko riba: Visas lauko paviršius.
3	Automatinės krypties sistemų būsena	7	Rodoma tik tuo atveju, jeigu nustatėte lauko ribas: – likęs neapdorotas plotas.
4	"SECTION-Control" būsena: – AUTO – "SECTION-Control" valdo sekcijų perjungimą "ISOBUS" darbo kompiuteriu. – MANU – "ISOBUS" darbo kompiuteris valdomas rankiniu būdu.		
( ME_Spr	1 2 3 reader ►		4

Darbinio pločio indikacija su sekcijų būsena, kai prijungtas "ISOBUS" darbo kompiuteris

1	Mašinos ir darbinio pločio duomenys	3	Deaktyvinta sekcija
2	Iškišama sekcija	4	"SECTION-Control" darbo režimas šiam darbiniam pločiui





#### Lauko riba

Lauko riba [→ 31] programinėje įrangoje nurodo tikslią lauko padėtį ir yra skirta bendram lauko plotui apskaičiuoti.

#### Pervažiuoti ir apdoroti plotai

Plotai už mašinos simbolio pažymimi žalia spalva. Žalios spalvos reikšmės, atsižvelgiant į konfigūracija, gali būti tokios:

- Pervažiuoti plotai Jei naudojate tik "TRACK-Leader", pažymimas pervažiuotas plotas. Jis pažymimas neatsižvelgiant į tai, ar pervažiuojant plotą mašina dirbo, ar ne.
- Apdoroti plotai Jei naudojate "SECTION-Control", pažymimi apdoroti plotai. Su mašina pervažiuoti, tačiau neapdoroti plotai nežymimi.

Jei norite, kad programinė įranga žaliai pažymėtų tik apdorotus plotus, turite atlikti šiuos veiksmus: • aktyvinti "SECTION-Control"

arba

sumontuoti ir aktyvinti darbinės padėties daviklį
 Darbinės padėties daviklis atpažįsta, kad žemės ūkio padargas yra darbinėje padėtyje, ir perduoda šią informaciją į terminalą.

#### GPS ryšio būsena

Rodo DGPS jungties būseną.

Taip pat žr.: DGPS signalo kokybės patikrinimas [→ 30]

### 4.5 Valdymo elementai darbo ekrane

Šiame skyriuje apžvelgiama dauguma funkcijų simbolių, rodomų taikomosios programos darbo ekrane, ir pateikiamos jų funkcijos.

Valdymo elementai darbo ekrane



Funkcijos simbolis	Funkcija / skyrius su išsamesne informacija
000	Rodomas antrasis puslapis su funkcijų simboliais.
F	lšeinama iš darbinio ekrano ir baigiamas naršymas arba parodomas pirmasis puslapis su funkcijų simboliais.
	Lauko ribų nustatymo funkcijų simbolių rodymas Rodoma daugiau funkcijų simbolių.
	Lauko ribos nustatymas [→ 31] Navigacijos ekrane aplink lauką nubrėžiama raudona linija. Tai yra lauko riba.
	Lauko ribos ištrynimas [→ 35] Lauko riba ištrinama.
$\Diamond$	Sijų padėties parinkties, skirtos lauko riboms nustatyti, atidarymas Atidarę parinktį galite nuspręsti, ties kuria sijų vieta bus nustatoma lauko riba.
	Lauko ribos nustatymo pradėjimas Pradedama nustatyti lauko riba ties pasirinkta sijų vieta.
	Lauko ribos nustatymo nutraukimas Nutraukiamas ir ištrinamas lauko ribos nustatymas ties pasirinkta sijų vieta.
	Lauko ribos nustatymo pertrauka Padaroma pertrauka nustatant lauko ribą ties pasirinkta sijų vieta.
	Lauko ribos nustatymo tęsimas Tęsiamas lauko ribos nustatymas ties pasirinkta sijų vieta ir nuvedama tiesė į tašką, kuriame buvo padaryta nustatymo pertrauka.
\$	Lauko ribos nustatymo pabaiga Baigiamas lauko ribos nustatymas ties pasirinkta sijų vieta ir nuvedama tiesė į ribos nustatymo pradžios tašką.
	Sijų padėties parinkties, skirtos blokuojamiems plotams nustatyti, atidarymas Atidarę parinktį galite nuspręsti, ties kuria sijų vieta bus nustatomas blokuojamas plotas.
	Blokuojamo ploto nustatymo pradėjimas Pradedama nustatyti blokuojamą plotą ties pasirinkta sijų vieta.
(V)	Blokuojamo ploto nustatymo nutraukimas Nutraukiamas ir ištrinamas blokuojamo ploto nustatymas ties pasirinkta sijų vieta.

Funkcijos simbolis	Funkcija / skyrius su išsamesne informacija
	Blokuojamo ploto nustatymo pertrauka Padaroma pertrauka nustatant blokuojamą plotą ties pasirinkta sijų vieta.
	Blokuojamo ploto nustatymo tęsimas Tęsiamas blokuojamo ploto nustatymas ties pasirinkta sijų vieta ir nuvedama tiesė į tašką, kuriame buvo padaryta nustatymo pertrauka.
(S)	Blokuojamo ploto nustatymo pabaiga Baigiamas blokuojamo ploto nustatymas ties pasirinkta sijų vieta ir nuvedama tiesė į nustatymo pradžios tašką.
	Pervažiavimo takų įrašymo įjungimas [→ 49] Funkcijų simboliai rodomi tik tada, kai "SECTION-Control" yra deaktyvinta ir nėra darbinės padėties daviklio.
	Nutraukiamas apdoroto ploto ženklinimas
	"SECTION-Control" darbo režimo pakeitimas [→ 55] "SECTION-Control" pasikeičia darbo režimas.
	Apsisukimo zonos nustatymas [→ 49] Simbolis deaktyvintas, nes nėra lauko ribos.
	Apsisukimo zonos nustatymas [→ 49]  jungiamas ekranas, kuriame galite nustatyti apsisukimo zoną.
A B	AB linijos įvedimas [→ 37] Tiksli vėliavėlių išvaizda priklauso nuo to, kuris valdymo režimas yra suaktyvintas. Nustatomas AB linijos taškas A.
X	Orientacinių linijų ištrynimas [→ 42] Tris sekundes palaikykite nuspaudę funkcinį klavišą. Orientacinės linijos ištrinamos.
R 23 R 23	Darbo ekrano keitimas Rodomas visas laukas.
24	Rodoma visa transporto priemonės aplinka.
¢.	Ekrane perjungiami du vaizdo režimai: "Dabartinių verčių žemėlapis" ir "Apdoroti plotai" [→ 55]

Valdymo elementai darbo ekrane



Funkcijos simbolis	Funkcija / skyrius su išsamesne informacija	
Trail Bar	Valdymo režimo parinkimas [→ 45]	
	Rodomas orientacinių linijų ekranas.	
	Alternatyvios AB linijos įvedimas [→ 47] Tiksli išvaizda priklauso nuo to, kuris valdymo režimas yra suaktyvintas.	
<b>*</b>	Važiavimo krypties atpažinimas [→ 27] Numanoma važiavimo kryptis pakeičiama.	
(@}	<ul> <li>Tolesnės funkcijos:</li> <li>Atstumo tarp orientacinių linijų nustatymas [→ 43]</li> <li>Orientacinių linijų intervalo nustatymas [→ 43]</li> <li>Intervalo režimo nustatymas [→ 44]</li> <li>"TRACK-Leader AUTO®" konfigūracija [→ 105]</li> </ul>	
30	Aktyvinamas 3D vaizdas	
20	Aktyvinamas 2D vaizdas	
A	Kliūčių nustatymas [→ 52]	
	Rodomas ekranas su nustatytomis kliūtimis.	
	Jeigu rodoma ši rodyklė, sistema daro prielaidą, kad transporto priemonė juda priekin. [→ 27]	
	Paspaudus kryptis pagal prielaidą pakeičiama.	
$\mathbf{V}$	Jeigu rodoma ši rodyklė, sistema daro prielaidą, kad transporto priemonė juda atgal. [→ 27]	
	Paspaudus kryptis pagal prielaidą pakeičiama.	
4	Orientacinių linijų paslinkimas [→ 42]	
	(Laikyti nuspaudus 3 sek.).	
	Orientacinės linijos perstumiamos į dabartinę transporto priemonės padėtį.	
÷	Rodomi funkcijų simboliai, skirti atskaitos taškui nustatyti [→ 29] ir GPS signalui kalibruoti:	
AUTO	"TRAMLINE-Management" darbo režimo pakeitimas [→ 79]	
C. Manual	"TRAMLINE-Management" pasikeičia darbo režimas.	
	Vėžės perkėlimas į tolesnę važiavimo trajektoriją [→ 80]	

2

Valdymo elementai darbo ekrane	
--------------------------------	--

Funkcijos simbolis	Funkcija / skyrius su išsamesne informacija
	Vėžės perkėlimas į ankstesnę važiavimo trajektoriją [→ 80]
	"TRAMLINE-Management" AB linijos apgręžimas [→ 80]



### 5 Valdymo pagrindai

5.1	Pirmas p	aleidimas

Veiksmai

5

#### 1. Paleiskite terminala.



⇒ Pagrindiniame lange rodoma taikomoji programa "TRACK-Leader":



### Navigacijos paleidimas

Navigaciją galima paleisti dviem būdais:

- iš taikomosios programos "TRACK-Leader"; [→ 24]
- iš taikomosios programos "ISOBUS-TC", jeigu dirbate su "ISO-XML" užduotimis. [→ 26]

#### Galimos problemos

5.2

Jeigu negalite paleisti navigacijos, nes pradiniame ekrane rodomas pilkas simbolis tokios priežastys:

- Pabandėte per anksti paleisti navigaciją. Terminalą perjungus iš naujo ir prijungus darbo kompiuterį, reikia kelių sekundžių, kol sukuriamas ryšys su visais įrenginiais. Tada mygtukas "Navigacija" vėl atsiranda.
- Dirbdami nenaudojate "ISO-XML" užduočių, bet "ISOBUS-TC" taikomojoje programoje parametras "Darbo režimas" nustatytas kaip "Išplėstasis".
- Dirbdami naudojate "ISO-XML" užduotis, bet dar neijungėte jokios užduoties.
- Terminalą prijungėte prie naujo "ISOBUS" darbo kompiuterio, bet terminalo nepaleidote iš naujo.
- Programoje Tractor-ECU išjungtas parametras "Ar yra ryšys su ISOBUS-TC?". (Klaidos pranešimas: Nenustatytas padargų išdėstymas.)
- Nustojo galioti viena iš bandomujų licencijų: "TRACK-Leader" arba "SECTION-Control".

5.	2.	1

#### Darbo pradžia su "TRACK-Leader" – be "ISOBUS-TC"

Veiksmai

- Izigu dirbate su ISOBUS darbo kompiuteriu, kompiuteri reikia prijungti prie ISOBUS.
- ☑ Jeigu dirbate be ISOBUS darbo kompiuterio, taikomojoje programoje "Virtual ECU" turite suaktyvinti virtualų darbo kompiuterį. Išsamesnė informacija pateikiama terminalo naudojimo instrukcijoje.
- ISOBUS-TC nustatėte parametrą "Darbo režimas" kaip "Standartinis".



🚩 – jjunkite taikomają programą "TRACK-Leader".

galimos

5



#### ⇒ Rodomas toks ekranas:

TRACK-Leader TL V01.07.26 NG V01.05.03		
<b>8</b>	8	ţ.
Navigacija	Atmintis	Nustatymai

⇒ Jeigu vietoj "Navigacija" rodomas tekstas "…", vadinasi, neišpildėte vienos iš sąlygų.

1

Norėdami sužinoti tikslią priežastį, palieskite

- 2. Palieskite "Atmintis".
  - $\Rightarrow$  Atsidaro ekranas "Atmintis": [ $\rightarrow$  82]



- dabar turite nuspręsti, ar apdorosite lauką pirmą kartą, ar dirbsite lauke, kurio ribas jau išsaugojote. Pasirinkite vieną iš šių galimybių ir skaitykite toliau nuo 8 veiksmo.
- 4. a galimybė: jeigu norite apdoroti naują lauką, pasirūpinkite, kad atmintyje nebūtų įkelta jokių kitų

senesnių duomenų. Palieskite 💛 , kad atmestumėte nuskaitytus duomenis. (SD kortelėje esantys duomenys neištrinami.)

- ⇒ Ekrane nerodomas joks laukas.
- b galimybė: jeigu norite apdoroti lauką, kurio duomenys yra SD kortelėje, palieskite ir nuskaitykite šio lauko duomenis iš SD kortelės.

⇒ Ekrane rodomas laukas, kurio duomenis nuskaitėte.

- ⇒ Jeigu lauko duomenys nuskaityti, turite dvi galimybes:
- b1 galimybė: norite tęsti darbą šiame lauke. Jeigu tęsiate darbą šiame lauke, bet ketinate naudoti kitą padargą, pirmiausia turite prijungti kitą padargą.

Toliau skaitykite nuo 8 veiksmo.

b2 galimybė: jeigu norite šį lauką apdoroti iš naujo, jums reikia tik lauko ribos. Palieskite kad ištrintumėte pervažiavimų vėžes.





🎐 – išjunkite ekraną "Atmintis".

⇒ Rodomas taikomosios programos pradinis ekranas.

9. pradėkite naują navigaciją.

8.

Veiksmai



- ➡ Rodomas darbo ekranas. Šiame ekrane rodomas transporto priemonės simbolis arba dar ir nuskaitytos lauko ribos ir pervažiavimų vėžės – priklauso nuo to, kokius duomenis esate įkėlę anksčiau.
- ⇒ Jeigu ekrano viduryje rodomas simbolis , vadinasi, nėra ryšio su GPS imtuvu ir darbo negalite tęsti. Prijunkite GPS imtuvą ir nustatykite imtuvo konfigūraciją.

**10.** Darbo ekrane rodoma informacija aprašyta skyriuje: "Informacija darbo ekrane" [→ 16]

**11.** Tolesnių veiksmų aprašymą skaitykite šiame skyriuje:Valdymo procesai [ $\rightarrow$  8]

#### 5.2.2 Su "Shape" failais iš "ISOBUS-TC"

Taikykite šį metodą, kai naudojate taikomosios programos "ISOBUS-TC" standartinį režimą.

- Isobus" Jeigu dirbate su "ISOBUS" darbo kompiuteriu, kompiuteri reikia prijungti prie "ISOBUS".
- Jeigu dirbate be "ISOBUS" darbo kompiuterio, taikomojoje programoje "Virtual ECU" turite suaktyvinti virtualų darbo kompiuterį. Išsamesnė informacija terminalo naudojimo instrukcijoje.
- I Taikomojoje programoje "ISOBUS-TC" nustatėte parametrą "Darbo režimas" kaip "Standartinis".
- "ISOBUS-TC" taikomojoje programoje aktyvinkite lauką. Kaip tai padaryti, aprašyta terminalo naudojimo instrukcijoje.

2.

— jjunkite taikomają programą "TRACK-Leader".

⇒ Atsiranda darbinis ekranas su visais lauko duomenimis, įrašytais į "ISOBUS-TC":



- ⇒ Jeigu darbo ekranas nerodomas, vadinasi, neįvykdėte kai kurių sąlygų.
- ⇒ Kai darbiniame ekrane atsiranda žaliai pažymėti apdirbti plotai (iš paskutinio naudojimo),

ekrane "Atmintis" juos reikia ištrinti mygtuku

⇒ Jeigu ekrano viduryje rodomas simbolis , vadinasi, nėra ryšio su GPS imtuvu ir darbo negalite tęsti. Prijunkite GPS imtuvą ir nustatykite imtuvo konfigūraciją.

suaktyvinti virtualų darbo kompiuterį. Išsamesnė informacija terminalo naudojimo instrukcijoje.

UK

- 3. Darbo ekrane rodoma informacija aprašyta skyriuje: "Informacija darbo ekrane [ $\rightarrow$  16]"
- 4. Tolesnių veiksmų aprašymą skaitykite šiame skyriuje: "Valdymo procesai [ $\rightarrow$  8]"

5.2.3	Su "ISO-XML" užduotimi
	Taikykite šį metodą, kai naudojate taikomosios programos "ISOBUS-TC" išplėstąjį režimą.
Veiksmai	🗹 Jeigu dirbate su "ISOBUS" darbo kompiuteriu, kompiuterį reikia prijungti prie "ISOBUS".
	☑ Jeigu dirbate be "ISOBUS" darbo kompiuterio, taikomojoje programoje "Virtual ECU" turite

Važiavimo krypties atpažinimas

5



- I Taikomojoje programoje "ISOBUS-TC" nustatėte parametrą "Darbo režimas" kaip "Išplėstasis".
- Paleiskite užduotį taikomojoje programoje "ISOBUS-TC". Paleidimo veiksmai aprašyti "ISOBUS-TC" naudojimo instrukcijoje.

2.

- ijunkite taikomają programą "TRACK-Leader".

⇒ Rodomas darbo ekranas su visais duomenimis iš "ISO-XML" užsakymo:



- ⇒ Jeigu darbo ekranas nerodomas, vadinasi, neįvykdėte kai kurių sąlygų.
- ⇒ Jeigu ekrano viduryje rodomas simbolis 
  , vadinasi, nėra ryšio su GPS imtuvu ir darbo negalite tęsti. Prijunkite GPS imtuvą ir nustatykite imtuvo konfigūraciją.
- 3. Darbo ekrane rodoma informacija aprašyta skyriuje: "Informacija darbo ekrane [→ 16]"
- 4. Tolesnių veiksmų aprašymą skaitykite šiame skyriuje: "Valdymo procesai [ $\rightarrow$  8]"

### 5.3 Važiavimo krypties atpažinimas

Siekiant užtikrinti tinkamą sistemos funkcionavimą posūkiuose bei judant atbuline eiga, rekomenduojame atsižvelgti į važiavimo kryptį.

Kol lauke važiuojate priekin, padargas ekrane rodomas teisingai, sekcijos perjungiamos tinkamai

- (1), (2). Tačiau važiuojant atbuline eiga (3) galimos dvi situacijos:
- Jeigu neatsižvelgiama į važiavimo kryptį, pakeitus važiavimo kryptį terminalas daro prielaidą, kad važiuojama priekin. Tokiu atveju transporto priemonės vaizdas ekrane pasukamas 180° kampu.

Dėl to sekcijos yra netinkamoje vietoje ir tam tikromis sąlygomis perjungiamos neteisingai. (4)

Jeigu atsižvelgiama į važiavimo kryptį, GPS rodyklė pakeičia spalvą ir kryptį. (5)

5





#### Krypties pakeitimo privalumai

Yra kelios atsižvelgimo į krypties pakeitimą galimybės:

- Važiavimo krypties jutiklis traktoriuje. Krypties signalas perduodamas per "ISOBUS" ir atpažįstamas terminale.
- Automatinės krypties važiavimo krypties signalas.
- Pusiau automatinis važiavimo krypties aptikimas, naudojantis GPS sistema.

#### Pusiau automatinis važiavimo krypties aptikimas

Kai parametras "Važiavimo krypties aptikimas" [→ 89] aktyvintas, ijungę terminalą turite įsitikinti, kad rodoma važiavimo kryptis teisinga.

Transporto priemonės pirmojo pajudėjimo metu sistema daro prielaidą, kad transporto priemonė važiuoja priekin. Paskui kiekvienas krypties pakeitimas pritaikomas pagal šią informaciją.

Dėl to labai svarbu iškart paleidus navigaciją patikrinti, ar sistema teisingai atpažino važiavimo kryptį. Ypač tuo atveju, kai transporto priemonė prieš paleidžiant navigaciją arba paleidus ją važiuoja atgal arba nepriima GPS imtuvo signalo.

Važiavimo kryptį reikia patikrinti iškart paleidus sistemą.

1. Paleiskite naują navigaciją.

⇒ Rodyklė virš transporto priemonės simbolio rodo dabartiniu metu atpažintą važiavimo kryptį.



- 2. Palieskite , jeigu norite pakeisti sistemos atpažintą važiavimo kryptį.
- Po kiekvieno važiavimo krypties pakeitimo, kurį terminalas atpažino pagal GPS signalą, rodoma važiavimo kryptis pakeičiama.

Veiksmai

#### 5.4 Atskaitos taško sukūrimas

Jeigu dirbdami naudojate itin tikslų koregavimo signalą, pvz., RTK arba "CenterPoint RTX", atskaitos taško sukurti nereikia.

#### 5.4.1 Kam reikalingas atskaitos taškas?

Nustatę atskaitos tašką, galite palyginti faktines GPS koordinates su išsaugotomis GPS koordinatėmis ir išlyginti galimus nuokrypius (poslinkius).

Norint sukalibruoti GPS padėtį, jums reikia fiksuoto taško ant žemės, vadinamojo atskaitos taško. Kalibruojant GPS padėtį, įrašytos atskaitos taško koordinatės palyginamos su esamomis koordinatėmis.



Kairėje: laukas su sukalibruota GPS padėtimi; dešinėje: laukas be sukalibruotos GPS padėties

Jei nenurodysite atskaitos taško ir kiekvieną kartą prieš pradėdami dirbti nesukalibruosite GPS padėties:

įrašytos lauko ribos, orientacinių linijų ir t. t. GPS koordinatės skirsis nuo realių koordinačių. Lauko dalys negalės būti apdorotos, nes pagal GPS jos bus už lauko ribos.

Norėdami pasiekti maksimalų tikslumą:

- 1. Pirmą kartą važiuodami bet kuriuo lauku, nustatykite atskaitos tašką.
- Prieš pradėdami apdirbti lauką, sukalibruokite lauko, kurio atskaitos tašką jau nustatėte, GPS padėtį.
- 3. Dirbdami ilgiau, retkarčiais vis sukalibruokite GPS padėtį.

#### 5.4.2 Atskaitos taško nustatymas

Nurodant atskaitos tašką, svarbios yra GPS imtuvo koordinatės. Jeigu nenorite kiekvieną kartą išmontuoti GPS imtuvo, visada pastatykite transporto priemonę toje pačioje vietoje. Taip GPS imtuvas atsiduria toje pačioje vietoje.

Nurodant atskaitos tašką, reikės stabilaus taško, kurio padėtis einant laikui nesikeičia. Pavyzdžiui, medžio, riboženklio arba vandens nuotako dangčio.

Šio taško reikės per būsimus GPS signalo kalibravimus, traktoriui tiksliai toje pačioje vietoje pastatyti.



### PASTABA

#### Duomenų praradimas, kai nėra atskaitos taško

Jei ateityje nerasite atskaitos taško, įrašytų duomenų naudoti negalėsite.

Visada pažymėkite tikslią kiekvieno lauko atskaitos taško padėtį!

Toliau pateiktame paveikslėlyje parodyta, kaip galima pastatyti traktorių nurodant atskaitos tašką.



Traktorius, nurodant atskaitos tašką

•	GPS imtuvas ant traktoriaus kabinos stogo	×	Atskaitos taško padėtis
1	Atstumas tarp GPS imtuvo ir taško prie kelio krašto X ašyje	2	Atstumas tarp GPS imtuvo ir taško prie kelio krašto Y ašyje
	Linija nuo stabilaus taško per kelia		

#### Veiksmai

Apdorojate lauką pirmą kartą.

- Prie įvažiavimo į lauką ieškokite stabilaus taško. Pavyzdžiui, medžio, riboženklio arba vandens nuotako dangčio.
- 2. Nubrėžkite nuo šio taško liniją per kelią, ant kurio stovi transporto priemonė.
- 3. Pastatykite transporto priemonę abiem priekiniais ratais ant šios linijos.
- Užsirašykite atstumą nuo stabilaus taško iki transporto priemonės. Išlaikykite šį atstumą taip pat ir kalibruodami GPS signalą.
- 5. Paleiskite naują navigaciją.
- 6. Nuosekliai palieskite tokius simbolius:



⇒ Ekrane rodoma "R" ir taškas, ženklinantis atskaitos tašką lauke. Šis taškas yra po rodykle.

⇒ Nustatėte ataskaitos tašką.

### 5.5 GPS signalo kokybės patikrinimas

Kuo geresnis GPS signalas, tuo tiksliau ir patikimiau dirba "TRACK-Leader". GPS signalo kokybė priklauso nuo daugelio faktorių:

nuo GPS imtuvo modelio;

Lauko riba

5

- nuo geografinės padėties (kai kuriuose pasaulio regionuose koregavimo palydovų signalai nepriimami);
- nuo vietinių kliūčių signalui lauke (medžiai, kalnai).

(1)→	DGPS	3
0	08	0

Informacija darbo ekrane

1	Dabartinė GPS signalo kokybė	3	Stulpelių grafikas Rodo ryšio kokybę. Kuo daugiau mėlynų stulpelių, tuo geresnis ryšys.
2	Sujungtų palydovų skaičius		

#### GPS signalo kokybė

Kokybė	Aprašymas	
RTK fix	Didžiausias tikslumas.	
RTK float	Apytikriai 10–15 cm vėžių tarpusavio pozicijos tikslumas, "TerraStar-C"	
DGPS	GPS su koregavimo signalu. Priklausomai nuo GPS imtuvo ir konfigūracijos: WAAS, EGNOS, GLIDE arba kitos.	
GPS	Silpnas ir netikslus signalas.	
INV	Nėra GPS signalo. Darbas negalimas.	
RTX conv	Tik jeigu naudojama "Trimble-RTX" koregavimo paslauga. Koregavimo signalas dar nėra iki galo konverguotas. Maksimalus tikslumas dar nepasiektas.	
RTX	Tik jeigu naudojama "Trimble-RTX" koregavimo paslauga. Maksimalus tikslumas pasiektas.	
xFill	Jeigu rodoma GPS kokybė "xFill", vietoj palydovų skaičiaus atsiranda laikmatis. Laikmatis įsijungia rodydamas 20 minučių ir reiškia, kiek laiko dar galima naudoti "xFill".	

### 5.6 Lauko riba

Kad sistema žinotų lauko kontūrus, galite pažymėti lauko ribą. Lauko riba rodoma kaip raudona linija, nubrėžta aplink lauką.

Lauko ribos ženklinimas nėra privalomas. Tačiau lauko ribos naudojimas suteikia tam tikrų privalumų.

- Galima nustatyti bendrą ir apdorotą plotą.
- Terminalas įspėja, kad artėjate prie lauko ribos.
- Tik nustačius lauko ribą ekrane galima rodyti apsisukimo zoną.
- Jeigu yra lauko riba, sekcijas, patenkančias už lauko ribų, galima atjungti automatiškai.
   Pirmiausia tai tikslinga laukų purkštuvams, išsiskiriantiems dideliu darbiniu pločiu.

Yra kelios lauko ribos ženklinimo galimybės.

Tiesiogiai terminale: [→ 32]

5



- atliekant darbą darbine mašina;
- papildomai apskaičiuojant apvažiavus lauką;
- apvažiuojant lauką traktoriumi arba kita transporto priemone (keturračiu motociklu).
- Importuojant lauko ribą: [→ 35]
  - išmatuotus duomenis importuojant "Shape" formatu;
  - importuojant iš ankstesnių "TRACK-Leader" įrašų;
  - importuojant kompiuteryje įrašytas lauko ribas.

#### 5.6.1 Lauko ribos nustatymas darbo metu

Norėdami nustatyti lauko ribą darbo metu, laikykitės toliau pateiktos tvarkos. Kuo tiksliau įvesite lauko ribą, tuo tiksliau ribos srityje bus perjungiamos sekcijos.

#### Veiksmai

- Darbo kompiuteris prijungtas, padargų išdėstymas nustatytas teisingai.
- 1. Paleiskite naują navigaciją.
- atsižvelgdami į važiavimo kryptį ir lauko pusę, pasirinkite, kokią sijų padėtį naudoti nustatant lauko ribą.
- 3. patvirtinkite.
- pradėkite lauko ribos nustatymą.
- 5. Apvažiuokite lauką.
- 6. sustabdykite nustatymo procedūrą, kai, pavyzdžiui, reikia atlikti specialius vairavimo manevrus.
  - ⇒ Jeigu važiuojant buvo sustabdytas ribų nustatymas, terminale rodoma brūkšninė linija.
- 7.
  - 🔨 tęskite nustatymą.
  - ➡ Terminale nuvedama tiesė nuo vietos, kurioje buvo sustabdytas nustatymas, iki vietos, nuo kurios ketinate tęsti nustatymą.
- 8. Tęskite nustatymą.
  - ⇒ Atkreipkite dėmesį, kad baigus nustatymą terminale nuvedama tiesė nuo esamos padėties iki nustatymo pradžios taško.



- baikite lauko ribos nustatymą.
- ⇒ Terminale nuvedama tiesė nuo esamos padėties iki nustatymo pradžios taško.
- ⇒ Nustatėte lauko ribą.
- ⇒ Bendras lauko plotas rodomas navigacijos lange.

#### 5.6.2 Lauko ribos nustatymas apvažiuojant lauką

Jeigu norite nustatyti lauko ribą tiesiogiai terminale, turite apvažiuoti lauką. Kuo tiksliau apvažiuosite lauką, tuo tiksliau ribos srityje bus perjungiamos sekcijos.



Veiksmai

Lauko riba

GPS signalo tikslumas labai svarbus:

- Jeigu yra galimybė, naudokite tikslų GPS signalą, pvz., RTK.
- Jeigu naudojate DGPS, kalibruokite GPS signalą kas 15 minučių. Kalibravimui nutraukite lauko

ribos įrašymą (simbolis ) ir nuvažiuokite į atskaitos tašką. Po kalibravimo vėl nuvažiuokite į vietą, kurioje nutraukėte apvažiavimą.

#### Pagrindinis procesas – be "ISOBUS" darbo kompiuterio ir be "SECTION-Control"

Lauko apvažiavimas, kai dirbate be "ISOBUS" darbo kompiuterio ir be "SECTION-Control":

- ☑ Taikomojoje programoje "Virtual ECU" pasirinkite naudojamos mašinos virtualųjį darbo kompiuterį.
- 1. Pradėkite naują navigaciją.
- 2. Jeigu dirbate be RTK, nustatykite atskaitos tašką arba sukalibruokite GPS signalą.



- paspauskite šį funkcijos simbolį ir informuokite terminalą, kad darbinė mašina dirba. Jeigu šioje darbinėje mašinoje (arba traktoriuje) sumontuotas darbinės padėties daviklis, kurio konfigūracija nustatyta mašinos profilyje, šis simbolis nerodomas. Tokiu atveju terminalas automatiškai atpažįsta, kad darbo įtaisas dirba.
- 4. ljunkite darbo įtaisą arba nustatykite darbo įtaisą į darbinę padėtį.
- 5. Apvažiuokite lauką. Apvažiuodami pabandykite priartėti išorine darbo įtaiso dalimi tiesiai prie lauko ribos. Jeigu pastebėjote, kad darbinis plotis skiriasi nuo darbinės mašinos pločio, sustokite ir pakoreguokite "Virtual ECU" parametrą "Darbinis plotis". Apvažiuodami lauką galite nustatyti net šiek tiek didesnę šio parametro vertę ir po to apvažiuoti lauką atitinkamu pastoviu atstumu iki lauko ribos.
  - ➡ Po pirmųjų centimetrų pamatysite, kad ekrane už transporto priemonės simbolio rodomas plotas pažymėtas žalia spalva. Žalia spalva pažymėtas apdorotas plotas:



- 6. Apvažiuokite visą lauką.
- 7. Apvažiavę lauką sustokite.



⇒ Apvažiavimas turi būti užbaigtas:



- paspauskite šį funkcijos simbolį, kad pažymėtumėte lauko ribą aplink žaliai pažymėtą plotą.
- ⇒ Navigacijos ekrane aplink lauką nubrėžiama raudona linija. Tai yra lauko riba.
- ⇒ Skaitiklio srityje dabar rodomas apskaičiuotas lauko plotas.
- ⇒ Esate prie lauko ribos, todėl terminalas įjungia garsinį įspėjimo signalą, ekrane rodomas įspėjimo pranešimas "Lauko riba".

Galite išsaugoti taip nustatytą lauko ribą.

#### Lauko apvažiavimas naudojant "SECTION-Control"

Jeigu dirbate su "SECTION-Control", atlikite tiksliai tokius pat veiksmus, kokie aprašyti pagrindiniame procese.

Svarbu:

- "ISOBUS" darbo kompiuteris turi būti prijungtas.
- Funkcijų simbolius ir pakeičia simbolis . Pagrindinio proceso 3 veiksme reikia aktyvinti "SECTION-Control" automatinį režimą. Apdorotas plotas automatiškai pažymimas, kai dirbama su darbo įtaisu.

AUTO

#### Lauko apvažiavimas su "ISOBUS-TC"

Naudodami "ISOBUS-TC" standartinį režimą, "ISOBUS-TC" programoje visada turite sukurti ir aktyvinti lauką, prieš atlikdami čia aprašytą pagrindinių veiksmų seką.

## Lauko apvažiavimas traktoriumi, keturračiu motociklu arba kita transporto priemone be darbo įtaiso

Daugeliu atvejų patogiau apvažiuoti lauką transporto priemone, netraukiančia jokio darbo įtaiso.

Svarbu:

- norint apvažiuoti naudojamoje transporto priemonėje reikia sumontuoti terminalą ir GPS imtuvą;
- taikomojoje programoje "Virtual ECU" turite sukurti virtualų darbo kompiuterį, skirtą transporto priemonei. Labai tiksliai nurodykite GPS imtuvo padėtį ir darbinį plotį;
- pusė darbinio pločio atitinka atstumą nuo transporto priemonės vidurio iki lauko ribos. Išlaikykite šį atstumą apvažiuodami visą lauką.

5.6.3	Lauko ribos importavimas
	Galite importuoti lauko ribą iš išorinės programos. Tai gali būti senesnės lauko ribos, nustatytos su kitu terminalu, arba duomenys iš kitos matavimo procedūros. Duomenų šaltinis neturi įtakos. Svarbu tik tai, kad riba būtų nustatyta labai tiksliai.
	Informuojamų duomenų parametrai: Duomenų formatas: shp Standartas: WGS84
	Kaip dirbti su failais "shp", sužinosite šiame skyriuje: "Jeigu naudojate "ISOBUS-TC" standartinį režimą [→ 10]"
5.6.4	Lauko ribos ištrynimas
Veiksmai	
	<ol> <li>Lieskite toliau nurodytą funkcijos simbolį apytikriai 3 sekundes:</li> <li>⇒ Rodomas pranešimas: "Ar ištrinti lauko ribas?"</li> </ol>
	2. "Taip" – patvirtinkite.
	⇔ Lauko riba ištrinama.
5.6.5	Blokuojamų plotų nustatymas
	Jeigu lauke vra kliūčiu, kurias visada reikės apvažiuoti, galite nustatyti blokuojamus plotus.
	Blokuojami plotaj nustatomi panašiaj kajp lauko ribos.
Veiksmai	⊠ Turite būti nustate lauko, kuriame ketinate nustatvti blokuojama plota, ribas
VEIKSIIIdi	
	<ol> <li>atsižvelgdami į važiavimo kryptį ir lauko pusę, pasirinkite, kokią sijų padėtį naudoti nustatant blokuojamą plotą.</li> </ol>
	<b>2.</b> – patvirtinkite.
	<ul> <li>a. – pradėkite blokuojamo ploto nustatymą.</li> </ul>
	4. Apvažiuokite plotą, kurį norite nustatyti.
	<ul> <li>5. – sustabdykite nustatymo procedūrą, kai, pavyzdžiui, reikia atlikti specialius vairavimo manevrus.</li> <li>⇒ Jeigu važiuojant buvo sustabdytas ribų nustatymas, terminale rodoma brūkšninė linija.</li> </ul>
	<ul> <li>6. → tęskite nustatymą.</li> <li>⇒ Terminale nuvedama tiesė nuo vietos, kurioje buvo sustabdytas nustatymas, iki vietos, nuo kurios ketinate tęsti nustatymą.</li> </ul>
	<ul> <li>7. Tęskite nustatymą.</li> <li>⇒ Atkreipkite dėmesį, kad baigus nustatymą terminale nuvedama tiesė nuo esamos padėties iki nustatymo pradžios taško.</li> </ul>

A TRIMBLE COMPANY



8.

— baikite blokuojamo ploto nustatymą.

- ⇒ Terminale nuvedama tiesė nuo esamos padėties iki nustatymo pradžios taško.
- ⇒ Nustatėte blokuojamą plotą.
- ⇒ Blokuojamas plotas atimamas iš bendro lauko ploto. Rodomas tik apdirbamas plotas.


FLEKTRONIK

A TRIMBLE COMPANY

## Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai

Orientacinės linijos – tai lygiagrečios, ekrane rodomos linijos. Jos padės lauke dirbti lygiagrečiomis juostomis.

Pirmoji orientacinė linija, kurią suformuojate terminale, vadinama AB linija. Ekrane ji dažniausiai žymima raidėmis A ir B. Visos kitos orientacinės linijos apskaičiuojamos ir brėžiamos pagal AB liniją.

AB linija įrašoma per pirmąjį važiavimą, kuris atliekamas vairuojant rankiniu būdu. Terminalo valdymas priklauso nuo pasirinkto valdymo režimo.

Siekiant užtikrinti krypties pakeitimo galimybę kiekviename lauke, galite sudaryti [→ 45] kelis orientacinių linijų rinkinius. Kiekvieną orientacinių linijų rinkinį galite sudaryti kita kryptimi ir kitu režimu.

Be to, jeigu darbo metu naudojate orientacinių linijų rinkinį, galite sudaryti kitą orientacinių linijų rinkinį, naudojamą vėliau apdirbant lauką [→ 47].



Kiekvienai krypčiai galite pasirinkti vieną orientacinių linijų rinkinį

## Tiesios orientacinės linijos

☑ Valdymo režimas "Lygiagretus" yra suaktyvintas. [→ 45]

- 1. Transporto priemonę sustabdykite prie pageidaujamos AB linijos pradžios taško.
  - AB
- nustatykite pirmąjį tašką.
  - ⇒ Ekrane atsiranda taškas A.
  - ⇒ Pirmoji vėliavėlė ant funkcijos simbolio tampa žalia:



3. Pervažiuokite į kitą lauko pusę.

# 4.

- nustatykite antrąjį tašką.
- ⇒ Ekrane atsiranda taškas B.
- ⇒ Antroji vėliavėlė ant funkcijos simbolio taip pat tampa žalia.
- ⇒ Taškai A ir B sujungiami linija. Tai ir yra AB linija.
- ⇒ AB linijos kairėje ir dešinėje pusėse atsiranda kitos orientacinės linijos.

Veiksmai

Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai

	0 cm			000	3
		Ĭ	Ĭ	22	14
	•		Ø	3D	(re
2.0 km/h 0.00 ha	(ADC)	onu	DGPS 08	Ao	ø

6.1.2	Kreivės formos orientacinės linijos
Veiksmai	✓ Valdymo režimas Kontūras" vra suaktyvintas [→ 45]
Volicental	1 Transporto priemone sustabdykite prie pageidaujamos A-B linijos pradžios taško
	<ol> <li>nustatykite pirmąjį tašką.</li> </ol>
	⇔ Ekrane atsiranda taškas A.
	3. Nuvažiuokite į kitą lauko pusę. Turite važiuoti netiesia linija.
	⇒ Važiuojant ekrane brėžiama linija už transporto priemonės.
	4. Province - nustatykite antraji taška.
	⇒ Ekrane atsiranda taškas B.
	⇔ Taškai A ir B sujungiami linija.
	5. A-B linijos kairėje ir dešinėje pusėse atsiranda kitos orientacinės linijos.
6.1.3	Orientacinės linijos pagal kompasą
Veiksmai	$\boxdot$ Valdymo režimas "A+" yra suaktyvintas. [ $\rightarrow$ 45]
	1. Transporto priemonę sustabdykite prie pageidaujamos AB linijos pradžios taško.
	A
	2. Palieskite simbolį: <sup>™</sup>
	<ul> <li>A lveskite, kokie knyntimi turi hūti rodomos orientacinės linijos. Galite ivesti verte nuo 0 iki 360°.</li> </ul>
	4. – Patvirtinkite.
	⇔ Ekrane rodomos kelios lygiagrečios orientacinės linijos, nukreiptos įvesta kryptimi.
C 4 4	Develop evidente de l'India
6.1.4	Bendra orientacinė linija

Funkcijos sim- bolis	Funkcija	Rezultatas
	Nustato tašką A.	



Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai

6

Funkcijos sim- bolis	Funkcija	Rezultatas
Ber	Pradeda brėžti kontūrą.	Nustato raudoną tašką, kuris tiesia linija sujungtas su galiniu tašku.
	Sustabdo kontūro brėžimą.	Nustato raudoną tašką, nuo kurio brėžiama tiesi linija.
	Nustato galinį tašką ir baigia brėžti A-B liniją.	
	1	

Veiksmai

- ☑ Valdymo režimas "A-B ir kontūras" yra suaktyvintas. [→ 45]
- 1. Transporto priemonę sustabdykite prie pageidaujamos A-B linijos pradžios taško.
- Provide pirmajį tašką.
   ⇒ Ekrane atsiranda taškas A.
- 3. Brėžkite tiesiai tokio ilgio tiesią orientacinę liniją, kokio jums reikia.
  - ⇒ Važiuojant ekrane brėžiama linija už transporto priemonės.
  - ⇒ Linija yra brūkšninė ir tiesi.
- 4. pabaikite brėžti tiesią A-B liniją.
  - P
  - ⇒ Vietoj simbolio atsiranda simbolis
  - $\Rightarrow$  Ekrane padedamas mažas raudonas taškas.
  - ⇒ Dabar kaip orientacinę liniją galite nubrėžti kreivę.
  - ⇒ Važiuojant ekrane brėžiama linija už transporto priemonės.
- Jeigu vėl norėtumėte nubrėžti naują tiesią liniją, paspauskite simbolį
   3 punkto.

ir tęskite darbą nuo

- 6. Prove o padėkite antrą tašką ir baikite brėžti.
   ⇒ Ekrane atsiranda taškas B.
- ⇒ Taškai A ir B sujungiami linija.

## 6.1.5 Automatiškai sukurtų orientacinių linijų naudojimas

Sistema orientacines linijas gali sukurti automatiškai:

- apsisukimo zonoje;  $[\rightarrow 49]$
- lauko viduje. Čia aprašomas šis atvejis.

Naudodami šią funkciją, pirmosios A-B linijos dažnai galite nekurti rankiniu būdu vairuodami. Vietoj to nuo pat pradžios galite naudoti automatinę kryptį.

# Veikimo būdasJeigu "TRACK-Leader" ekrane atsiranda lauko riba, sistema orientacines linijas gali sukurti<br/>automatiškai. Šios orientacinės linijos visada yra tiesios ir lygiagrečios viena kitai. Pirmoji A-B linija<br/>sujungia du taškus, padėtus šalia lauko ribos. Atstumas iki lauko ribos sudaro pusę darbinio pločio.



Netrukus nubrėžiama daugiau orientacinių linijų rinkinių. Galite nuspręsti patys, kurias linijas norėtumėte naudoti. Nereikalingus orientacinių linijų rinkinius ištrinkite.

Paprastai valdymą sudaro šie etapai:

- Lauko ribos nustatymas: laukas apvažiuojamas, į "ISOBUS-TC" programą įkeliama lauko riba "Shape" formatu arba į "TRACK-Leader" įkeliama sena lauko riba.
- Apsisukimo zonos įterpimas: [→ 49] tam pažymimas parametras "Automatiškai nustatyti orientacines linijas".
- 3. Nereikalingų orientacinių linijų rinkinių ištrynimas.
- 4. Darbinės orientacinės linijos pasirinkimas.

Veiksmai

6

- Automatiškai nustatytų orientacinių linijų naudojimas: ☑ turite būti lauke, kurį ruošiatės apdoroti;
- ☑ paleidote navigacija;
- ekrane atsiranda lauko riba;
- orientacinių linijų nėra.
- 1. nustatykite apsisukimo zoną.
- 2. Nustatykite parametrą "Minimalus sukimosi spindulys".
- 3. Ties parametru "Automatiškai nustatyti orientacines linijas" padėkite varnelę.
- išjunkite šį ekraną.
- 5. Patvirtinkite, kad norite nustatyti apsisukimo zoną. Vėliau bet kada ją galėsite ištrinti.



- atidarykite sąrašą su turimais orientacinių linijų rinkiniais.
- ⇒ Automatiškai nustatyti orientacinių linijų rinkiniai vadinasi "Apsisukimo zona\_(Nr.)".



- 7. Dabar turite nuspręsti, kuriuos orientacinių linijų rinkinius pasilikti, o kuriuos ištrinti.
- Bu kartus spustelėkite ant vieno iš orientacinių linijų rinkinių.
   ⇒ Rodomas darbo ekranas.





⇒ Atsiranda apžvalga:



- ⇒ Apžvalgoje matote du taškus: A ir B.
- 10. Pagalvokite, ar tarp A ir B taškų esanti linija yra tinkama A-B linija.
- 11. Turite dvi galimybes:
- 12. a galimybė: jeigu orientacinė linija lauko apdirbimui netinka, orientacinių linijų rinkinį ištrinkite.



- ištrinkite orientacinių linijų rinkinį. Visada ištrinamas pažymėtasis linijų rinkinys. 14. Orientacinių linijų rinkinį galite pažymėti vieną kartą ant jo spustelėdami.
- 15. b galimybė: jeigu orientacinę liniją ketinate pasilikti, pakeiskite orientacinių linijų rinkinio pavadinima.
- atidarykite sąrašą su turimais orientacinių linijų rinkiniais. 16.

17.

- pakeiskite pažymėto orientacinių linijų rinkinio pavadinimą.
- 18. Du kartus spustelėkite ant kito orientacinių linijų rinkinio.



20. Pagalvokite, ar tarp A ir B taškų esanti linija yra tinkama A-B linija.



atidarykite sąrašą su turimais orientacinių linijų rinkiniais.

- čia galite ištrinti orientacinių linijų rinkinį. Visada ištrinamas pažymėtasis linijų rinkinys. 22. Orientacinių linijų rinkinį galite pažymėti vieną kartą ant jo spustelėdami.
- Šiuos veiksmus pakartokite visiems automatiškai nustatytiems orientacinių linijų rinkiniams.

6

Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai



6.1.6	Apskritimo formos orientacinės linijos		
Veiksmai	🗹 Valdymo režimas "Apskritimas" yra suaktyvintas.		
	1. Transporto priemonę sustabdykite ties lauko išorine riba, šalia apskritos laistymo sistemos.		
	A B		
	2. <sup>F</sup> - nustatykite pirmąjį tašką.		
	3. Apvažiuokite bent pusę lauko.		
	A - nustatykite antraji taška		
	<ul> <li>⇒ Ekrane atsiranda apskritimo formos orientacinės linijos.</li> </ul>		
6.1.7	Adaptyviosios orientacinės linijos		
Veiksmai	Valdymo režimas "Adaptyvusis kontūras: rankinis" arba "Adaptyvusis kontūras: automatinis" yra suaktyvintas.		
	1. Transporto priemonę sustabdykite prie pageidaujamos AB linijos pradžios taško.		
	<ol> <li>nustatykite pirmąjį tašką.</li> </ol>		
	<ul> <li>Nuvažiuokite į kitą lauko pusę.</li> <li>⇒ Paskui rodyklės simbolį brėžiama linija.</li> </ul>		
	<ol> <li>veikiant valdymo režimui "Adaptyvusis kontūras: rankinis" pažymėkite apsisukimo manevrą.</li> </ol>		
	<ul> <li>5. Valdymo režimu "Adaptyvusis kontūras: automatinis" apsisukite. Sistema automatiškai pastebi, kad jūs apsisukate.</li> <li>⇒ Nubrėžtos linijos kairėje ir dešinėje pusėse rodomos naujos orientacinės linijos.</li> </ul>		
	6. Sekite nauja orientacine linija.		
6.1.8	Orientacinių linijų ištrynimas		
	Bet kuriuo metu galite ištrinti ir iš naujo suformuoti orientacines linijas.		
Veiksmai			
	<ol> <li>Maždaug 3 sekundes laikykite nuspaudę kurį nors iš šių mygtukų:</li> <li>Skirtingais valdymo režimais simboliai gali atrodyti kitaip.</li> <li>⇒ Rodomas pranešimas: "Ar ištrinti orientacines linijas?"</li> </ol>		
	<ul> <li>"Taip" – patvirtinkite.</li> <li>⇒ Orientacinės linijos ištrinamos.</li> </ul>		
6.1.9	Orientacinių linijų paslinkimas		
	Naudokite šią funkciją, kai esate norimose vėžėse, tačiau terminale rodoma traktoriaus padėtis šalia šių vėžių.		
	Ši funkcija veikia tik šiais valdymo režimais: • lygiagretus;		



	<ul> <li>kontūras.</li> </ul>	
Veiksmai	🗹 Navigacija paleista.	
	1. Perstumkite orientacines linijas pagal GPS imtuvo padėtį.	
	⇒ Orientacinės linijos, lauko riba ir pervažiuotos vėžės perstumiamos.	
6.1.10	Atstumo tarp orientacinių linijų nustatymas	
	Įprastiniu atveju atstumas tarp orientacinių linijų lygus darbiniam pločiui, bet jūs galite pakeisti šį atstumą.	
Pavyzdys	Darbinis lauko purkštuvo plotis = 18 m	
	Norite užtikrinti, kad bus apdorotas visas plotas.	
	Nustatykite parametro "Atstumas tarp linijų" vertę, pvz., 17,80 m. Tokiu atveju dirbsite su 20 cm persidengimu (10 cm kairėje ir 10 cm dešinėje).	
Veiksmai	☑ Navigacija paleista.	
	<ul> <li>I. → Ijunkite ekraną "Navigacijos nustatymai".</li> <li>⇒ Rodomas ekranas "Navigacijos nustatymai".</li> </ul>	
	<ul> <li>Palieskite "Atstumas tarp linijų".</li> <li>⇒ Rodoma klaviatūra.</li> </ul>	
	3. Įveskite atstumo tarp dviejų orientacinių linijų vertę metrais.	
	<ul> <li>4. – Patvirtinkite.</li> <li>⇒ Rodomas ekranas "Navigacijos nustatymai".</li> </ul>	
	5. Išjunkite šį ekraną.	
6.1.11	Orientacinių linijų intervalo nustatymas	
	Jeigu norite važiuoti lygiagrečiai ir naudoti kas antrą arba kas trečią orientacinę liniją, galite nustatyti, kad šios linijos būtų rodomos storesnės už kitas linijas.	
Pavyzdys	Įvedus skaičių "2", kas antra vėžė rodoma storesnė, įvedus skaičių "3", kas trečia vėžė rodoma storesnė.	
Veiksmai	☑ Navigacija paleista.	
	<ul> <li>I. → Ijunkite ekraną "Navigacijos nustatymai".</li> <li>⇒ Rodomas ekranas "Navigacijos nustatymai".</li> </ul>	
	<ul> <li>Palieskite "Intervalas".</li> <li>⇒ Rodoma klaviatūra.</li> </ul>	
	3. Įveskite, kokiu intervalu norite pažymėti orientacines linijas storiau.	
	<ul> <li>4.</li></ul>	
	5. Išjunkite šį ekraną.	

ER ΠE mı ELEKTRONIK A TRIMBLE COMPANY

#### Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai

## Intervalo režimo nustatymas

Jeigu naudojate funkciją "Intervalas", galite nustatyti, ar apdorojamų orientacinių linijų ženklinimas darbo metu turi keistis.

Galimi nustatymai

- "absoliutus" – iš pradžių pažymėtos orientacinės linijos visada išlieka pažymėtos, net jei važiuojate kita, o ne pažymėta orientacine linija:



"santykinis" - šio nustatymo atveju visi žymėjimai persislenka, kai važiuojate anksčiau • nepažymėta linija:





## 6.1.12

## Valdymo režimo parinkimas

Nuo valdymo režimo priklauso, kaip bus nustatomos ir parodomos lauko orientacinės linijos.

Funkcijos simbolis	Funkcija
	Pereinama į ekraną su orientacinių linijų rinkiniais, skirtais apsisukimo zonai.
XXXXX	Pereinama į ekraną su orientacinių linijų rinkiniais.
S	Išjungiamas ekranas "Orientacinių linijų rinkiniai" be naujo orientacinių linijų rinkinio perėmimo.
-	Sukuriamas alternatyvų orientacinių linijų rinkinys, kai aktyvintas kitas rinkinys.
+	Sukuriamas naujas orientacinių linijų rinkinys.
	Užtikrinama orientacinių linijų rinkinio pakeitimo galimybė.
×	Ištrinamas pažymėtas orientacinių linijų rinkinys.

Veiksmai

Navigacija paleista.

- Image: a ljunkite ekraną "Orientacinių linijų rinkiniai".
   ⇒ Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkiniai".

2.

5.

6.

– Sukurkite naują orientacinių linijų rinkinį.

⇒ Rodomas sąrašas.

4. Pasirinkite pageidaujamą valdymo režimą.

– Patvirtinkite pasirinkimą.
 ⇒ Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkinys".

– išeikite iš ekrano.

- 7. Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkiniai".
- 8. Du kartus palieskite pageidaujamą orientacinių linijų rinkinį, kad jis būtų aktyvintas navigacijos ekrane.
  - ⇒ Iš ekrano pašalinamos iki šio momento naudoto orientacinių linijų rinkinio linijos.
  - ⇒ Jūs pakeitėte valdymo režimą ir dabar galite nustatyti naują orientacinę liniją.
  - ⇒ Jūs galite bet kuriuo metu pakeisti orientacinių linijų rinkinį.

<sup>➡</sup> Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkinys" su eilutėmis: "Valdymo režimas" ir "Pavadinimas".

<sup>3.</sup> Palieskite eilutę "Valdymo režimas".

Orientacinių linijų naudojimas važiuojant lygiagrečiai

Yra tokie valdymo režimai:

Valdymo režimas "Lygiagretus"



Šiuo valdymo režimu lauke galėsite važiuoti lygiagrečiomis, tiesiomis vėžėmis.

Valdymo režimas "A-B ir kontūras"



Šiuo valdymo režimu galite nustatyti orientacinę liniją, kurią pradžioje sudarytų kontūras, o tada – tiesi A-B linija.

Valdymo režimas "Kontūras"



Šį valdymo režimą naudokite tada, kai visa jūsų lauko riba yra netiesi.

Valdymo režimas "A+"



Veikiant šiam valdymo režimui, rankiniu būdu galite įvesti, kokia geografine kryptimi reikia nustatyti orientacines linijas. Įveskite kryptį laipsniais (nuo 0 iki 360°), ir orientacinės linijos bus suformuotos automatiškai bei lygiagrečiai.

Valdymo režimas "Adaptyvusis kontūras: rankinis"



Šiuo valdymo režimu, kaskart važiuojant, brėžiamas transporto priemonės kelias. Kita orientacinė linija suformuota tik apsisukus. Ji tiksliai atkartoja paskutinį važiavimo kelią. Prieš apsisukdami, turite paspausti mygtuką.

- Valdymo režimas "Adaptyvusis kontūras: automatinis"
   Šis režimas veikia kaip "Adaptyvusis kontūras: rankinis", bet terminalas automatiškai atpažįsta, kad apsisukate.
- Valdymo režimas "Apskritimas"





Šiuo valdymo režimu galite nustatyti apskritimo formos orientacines linijas, pagal kurias galėsite dirbti laukuose, kuriuose įrengtos apskritos laistymo sistemos.

- Automatinės orientacinės linijos

Valdymo režimams yra alternatyva: automatinis orientacinių linijų nustatymas dirbant apsisukimo zonoje. Daugiau apie tai skaitykite skyriuje: "Apsisukimo zonos nustatymas [→ 49]"

#### Alternatyvaus orientacinių linijų rinkinio sukūrimas darbo metu

Kai dirbdami lauke naudojate valdymo režimą, galite, pavyzdžiui, vėlesniam apdorojimui sukurti alternatyvų valdymo režimą su kitomis orientacinėmis linijomis.

☑ Navigacija paleista.

- ijunkite ekraną "Orientacinių linijų rinkiniai".
   ⇒ Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkiniai".
- 2. Aktyvinkite funkciją, skirtą orientacinių linijų rinkiniui darbo metu sukurti.
   ⇒ Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkinys" su eilutėmis: "Valdymo režimas" ir "Pavadinimas".
- Palieskite eilutę "Valdymo režimas".
   ⇒ Rodomas sąrašas.
- 4. Pasirinkite pageidaujamą valdymo režimą.
- 5. patvirtinkite pasirinkimą.
   ⇒ Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkinys".
  - išjunkite šį ekraną.

⇒ Rodomas ekranas "Orientacinių linijų rinkiniai".

- 7. grįžkite į navigaciją.
- nustatykite pirmąjį alternatyvaus valdymo režimo tašką. Tiksli vėliavėlių išvaizda priklauso nuo to, kuris valdymo režimas yra suaktyvintas.

⇒ Ekrane atsiranda taškas A.

9. Pirmoji vėliavėlė ant funkcijos simbolio tampa žalia.

10. Nuvažiuokite į kitą lauko pusę.

## AB

6.

- 11. nustatykite antrąjį tašką.
  - ⇒ Ekrane atsiranda taškas B.
  - ⇒ Antroji vėliavėlė ekrane taip pat tampa žalia.
- ⇒ Išsaugomas alternatyvus valdymo režimas.

⇒ Alternatyvų valdymo režimą galite pasirinkti ekrane "Orientacinių linijų rinkiniai".

6.2

6

# Lygiagretus važiavimas, naudojantis šviesine juosta ir orientacine linija

Šviesinė juosta ekrane padeda judėti pagal orientacinę liniją. Šviesinė juosta parodo, kad nukrypote nuo vėžės ir nurodo, kaip sugrįžti į vėžę.

Yra tokių tipų ekrano šviesinės juostos:

- Ekrano šviesinė juosta grafiniu režimu
- Ekrano šviesinė juosta teksto režimu

Be ekrano šviesinės juostos, ekrane rodoma krypties rodyklė, nurodanti tinkamą vairavimo kryptį.



Ekrano šviesinė juosta; kairėje: Teksto režimas; dešinėje: Grafiškai

1	Šviesinės juostos krypties nurodymas teksto režimu.	6	Trikampis Čia matote, kiek ir kokia kryptimi turite pasukti vairą, kad atitinkamu atstumu pasiektumėte tinkamiausią padėtį. Taip pat žr. parametrą "Peržiūra" [→ 90].
2	Dabartinis nukrypimas nuo orientacinės linijos.	$\overline{7}$	Optimalios padėties ženklinimas
3	Orientacinė linija Nurodo optimalią transporto priemonės padėtį.	8	Dabartinis nukrypimas nuo orientacinės linijos Kiekvienas taškas atitinka 30 cm nukrypimą.
4	Krypties rodyklė		
5	GPS imtuvo padėtis		

Jeigu darbo metu norite pakeisti šviesinės juostos tipą, palieskite pirštu viršutinę ekrano sritį.

## 6.3 "SECTION-View" naudojimas

"SECTION-View" yra schematinis darbinio pločio ir sekcijų vaizdas. Jis rodoma kaip transporto priemonės simbolis ir gali būti naudojama vietoj ekrano šviesinės juostos.



Be "ISOBUS" darbo kompiuterio: "SECTION-View" viršutinėje eilutėje kaip darbo sija

V18.20201207

Pervažiavimo takų įrašymo įjungimas

6



Su "ISOBUS" darbo kompiuteriu: "SECTION-View" apatinėje eilutėje kaip darbo sija

Jeigu dirbdami nenaudojate ~"ISOBUS" darbo kompiuterio, rodmenį galite naudoti perjungdami sekcijas. Jeigu dirbdami naudojate ISOBUS darbo kompiuterį, sekcijos perjungiamos automatiškai. Jų esamą būseną atskirsite pagal spalvas.

Spalva	Privalote atlikti tokius veiksmus:
Pilka	Įrašas išjungtas.
	Šioje sekcijoje darbas jau atliktas arba transporto priemonė stovi.
Geltona	Įrašas išjungtas. Šioje sekcijoje esanti dirva dar neapdirbta.
Raudona	Išjunkite sekciją. Įrašas ijungtas.
Mėlyna	ljunkite sekciją. Įrašas ijungtas.

## 6.4

## Pervažiavimo takų įrašymo įjungimas

Šio skyriaus nereikia skaityti tokiais atvejais:

- "SECTION-Control" yra aktyvinta
- Turite darbinės padėties daviklį

Jei nenaudojate "SECTION-Control" ir nesumontavote darbinės padėties daviklio, programinė įranga nežino, kada veikia, o kada neveikia padargas (pvz., purkštuvas). Todėl turite pranešti programinei jrangai, kada pradedate dirbti.

Įrašę pervažiavimo takus, ekrane galite matyti, kokias lauko zonas jau pervažiavote.

Veiksmai

## Paleidote navigaciją.

- Pradėkite įrašymą, kai pradedate dirbti.
  - ⇒ Pasikeičia funkcijos simbolio išvaizda:
  - ⇒ Apdorotas plotas už transporto priemonės pažymimas žalia spalva.

## 6.5

## Apsisukimo zonos nustatymas

Apsisukimo zonoje galite nustatyti orientacines linijas, esančias už lauko ribų.

Pranašumai:

- apsisukimo zoną galite nustatyti pagal vidinę lauko zoną. Tada, nustačius apsisukimo zoną, ant padangų nelieka purškimo priemonės likučių;
- "SECTION-Control" išjungia sekcijas, kurios apdorojant lauką yra apsisukimo zonoje;



Funkcijos simbolis	Kai rodomas šis simbolis, progra- minės įrangos padėtis yra tokia	Funkcija veiks, jei paspausite šalia simbolio esantį funkcijos mygtuką.
	Posūkis deaktyvintas ir šiame lauke dar nebuvo suaktyvintas. Lauko riba dar nebuvo nenustatyta.	Negalima paspausti.
<b></b>	Apsisukimo zona nėra suaktyvinta. Rodoma tik tada, kai nustatoma lauko riba.	ljungiamas ekranas, kuriame galite nustatyti apsisukimo zoną.
	Dabar galite apdoroti vidinę lauko zoną. "SECTION-Control" apdoroja tik vidinę lauko zoną. Pereinant į apsisukimo zoną, sekcijos išjungiamos. Yra suaktyvintas lygiagretus valdymas vidinėje lauko zonoje.	Suaktyvinamas lygiagretus valdymas apsisukimo zonoje.
	Dabar galite apdoroti apsisukimo zoną.	Suaktyvinamas lygiagretus valdymas vidinėje lauko zonoje.

Veiksmai

Parametrai parodomi tik vieną kartą – nustatant apsisukimo zoną. Jeigu įkeliate lauko riba, į kurią jeina į apsisukimo zona, apsisukimo zonos nustatymus galite pakeisti tik šiuo būdu:

(spauskite ilgai) – ištrinkite apsisukimo zoną.



1.

2.

Parametrai

- dar kartą ją nustatykite.
- Galite sukonfigūruoti šiuos parametrus:
  - "Apsisukimo zonos plotis"

Įveskite, kokio pločio turėtų būti apsisukimas. Kaip pagrindą galite naudoti plačiausios mašinos, pavyzdžiui, laukų purkštuvo, darbinį plotį.

- "Atstumas tarp orientacinių linijų" Įveskite, kokiu atstumu viena nuo kitos turi būti nutolusios orientacinės linijos. Paprastai atstumas atitinka naudojamo padargo darbinį plotį.
  - "Minimalus sukimosi spindulys" Kad apsisukimo zonoje linijos nesikryžiuotų mažesniu nei 90° kampu, čia galite įvesti spindulį, kuriuo gali važiuoti jūsų transporto priemonė su padargu.
  - "Automatiškai nustatyti orientacines linijas" Aktyvinus šią parinktį, terminalas automatiškai nustato orientacines linijas lauko viduje. Orientacinės linijos nubrėžiamos tiesiai ir lygiagrečiai.

Tokiu atveju aplanke su orientacinių linijų rinkiniais sukuriami trys orientacinių linijų rinkiniai, iš kurių galite išsirinkti, kuria kryptimi apdirbti lauką. Orientacinių linijų rinkiniai vadinasi "Apsisukimo zona" ir pažymėti nuo 1 iki 3.

Skaitykite toliau, kaip pasirinkti orientacinių linijų rinkinį: "Valdymo režimo parinkimas [→ 45]"

"Pusės pločio režimas" •

Tik sėjamosioms mašinoms skirtas parametras.

Pasirinkite "Taip", jeigu sėjamąja mašina norite suformuoti pervažiavimo juostas laukų purkštuvams ir abi pervažiavimo juostas nustatyti per vieną važiavimą.



Apsisukimo zonos nustatymas

Šiuo režimu orientacinės linijos nustatomos taip, kad sėjamoji mašina, važiuodama per lauką pirmą arba antrą kartą, naudotų tik pusę darbinio pločio.



#### Veiksmai

- Laukas su lauko riba yra įkeltas.
- 1. Paleiskite naują navigaciją.
  - ⇒ Rodomas laukas su lauko ribomis ir su nepažymėta apsisukimo zona.



- 2. - iškvieskite apsisukimo zonos parametrus. ⇒ Atsiranda parametrai.
- **3.** [veskite parametrus.



⇒ Darbo ekrane oranžine spalva pažymima apsisukimo zona.



5. Dirbkite vidinėje lauko zonoje.



#### ⇒ Baigus dirbti, lauko vidus turi būti pažymėtas žalia, o apsisukimo zona - oranžine spalva:



6.

⇒

- suaktyvinkite lygiagretaus važiavimo funkcija apsisukimo zonoje.

3D

A

ø

-0

08

- atsiranda darbo ekrane.
- Apsisukimo zona pažymima pilkai. ⇒ DDDDD 1 cm S AB
- MANU ⇒ Apsisukimo zonoje atsiranda orientacinės linijos.

AUTO

7. Atlikite darbą apsisukimo zonoje.

0.89 ha

0.0 km/h

3.94 ha



6.6

## Kliūčių nustatymas

Jei lauke yra kliūčių, galite nustatyti jų padėtį. Taip visada būsite įspėti apie galimą susidūrimą.

Kliūtis galite nustatyti apdorodami lauką.

Būsite informuoti apie kliūtį tokiais atvejais:

- Jei priartėsite prie kliūties per 20 sekundžių ar greičiau.
- Jei atstumas tarp kliūties ir transporto priemonės mažesnis nei žemės ūkio padargo darbinis • plotis.

Ispėjima visada sudaro du elementai:

- grafinis įspėjimas viršutiniame kairiajame darbo ekrano kampe
  - "Lauko riba"
  - "Kliūtis"



Akustinis signalas



## 🔨 ATSARGIAI

## Kliūtys

Programinė įranga gali įspėti apie kliūtis. Tačiau ji negali kliūčių sustabdyti arba apvažiuoti.

Funkcijos simbolis	Reikšmė
	ljungia papildomus funkcijų simbolius.
<b>A</b>	Nustato naują kliūtį.
	Ištrina visas kliūtis.
A	Ištrina pasirinktą kliūtį.
	Perstumia kliūtį.
Â.	Išsaugo kliūtį atmintyje.

#### Veiksmai

☑ Paleidote navigaciją.

- 1. Ijunkite naujus funkcijų simbolius.
- Papildykite kliūtimi.
   ⇒ Rodoma klaviatūra.
- 3. Įveskite kliūties pavadinimą.
- 4. Patvirtinkite.
  - ⇒ Ekrane rodomas mirksintis raudonas taškas. Šis taškas pažymi vietą, kurioje yra kliūtis. Šalia rodomas atstumas nuo kliūties iki GPS imtuvo.
- 5. Rodyklių klavišais perstumkite šį tašką tiek, kad atstumai ekrane atitiktų atstumus lauke.
- 6. Išsaugokite kliūties lauke padėtį atmintyje.
- ⇒ Dabar kliūtis rodoma darbo ekrane.

## 6.6.1 Pažymėtų kliūčių ištrynimas

Veiksmai

Vienos arba kelių kliūčių žymas ištrinsite toliau nurodytais būdais.

1. — paspauskite, norėdami atidaryti ekraną, skirtą kliūčių žymoms ištrinti.



- ⇒ Atsiranda ekranas "Ištrinti kliūtis".
- 2. Pasirinkite pageidaujamas kliūtis. Naudodami taip pat galite pažymėti visas kliūtis arba pašalinti žymas.
- 3. → grįžkite į darbinį ekraną.
   ⇒ Rodomas toks pranešimas: "Tikrai ištrinti parinktį?"
- 4. "Taip" patvirtinkite.
- ⇒ Pasirinktos kliūtys ištrintos.

## 6.7 Traktoriaus keitimas

Navigaciją bet kada galite sustabdyti ir pratęsti vėliau su kitu traktoriumi ir kitu jutikliniu terminalu "Touch".

Veiksmai

Traktoriaus keitimo eiga:

☑ navigacija turi būti suaktyvinta, o laukas iš dalies apdirbtas;

abiejų traktorių kabinose turi būti naudojamas ME jutiklinis terminalas "Touch".

- 1. Sustabdykite traktorių 1.
- **2.** išeikite iš navigacijos.
- 3. Išsaugokite lauką. [→ 83]
- 4. Sinchronizuokite SD kortelės ir USB atmintuko duomenis. [→ 84]
- 5. Ištraukite USB atmintuką.
- 6. USB atmintuką įkiškite į antrojo traktoriaus terminalą.
- 7. Sinchronizuokite SD kortelės ir USB atmintuko duomenis.
- 8. Įkelkite lauką.
- 9. Paleiskite navigaciją.

#### Sekcijų perjungimas su "SECTION-Control" 7

7.1	"SECTI	ON-Control" aktyvinimas			
Veiksmai	Jeigu norite automatiškai perjungti prijungto "ISOBUS" darbo kompiuterio sekcijas, turite atlikti tokius veiksmus:				
	1. Prijun	rijunkite "ISOBUS" darbo kompiuterį prie "ISOBUS".			
	2. Suko	Sukonfigūruokite šio darbo kompiuterio nustatymus. [→ 91]			
	<ol> <li>Paleiskite navigaciją. [→ 24]</li> </ol>				
	<b>4.</b> Nustatykite darbo režimą. [→ 55]				
7.2 "SECTION-Control" darbo režimo p		ntrol" darbo režimo pakeitimas			
	Kai yra suaktyvinta "SECTION-Control", galima dirbti dviem režimais:				
	<ul> <li>Automatinis režimas</li> <li>Automatiniu režimu sistema automatičkaj ilungia is ižiungia sakajina</li> </ul>				
	<ul> <li>Automatiniu rezimu sistema automatiskai ijungia ir isjungia sekcijas.</li> <li>Rankinis režimas</li> </ul>				
	Rankiniu režimu turite visada rankiniu būdu ijungti ir išjungti sekcijas.				
Valdymo elementai	Funkcijos simbo- lis		Reikšmė		
			Perjungiama iš automatinio režimo į rankinį ir atvirkščiai.		
	Darbo ekrane rodoma, kuris režimas yra suaktyvintas.				
	Simbo- lis	Reikšmė			
	AUTO	Suaktyvintas automatinis režimas.			
	MANU	Suaktyvintas rankinis režimas.			

7.3

## Dabartinių verčių žemėlapio rodymas

Darbo metu įterptus kiekius galima rodyti dabartinių verčių žemėlapyje.

Veiksmai

- ☑ "ISOBUS" darbo kompiuteris prijungtas prie "ISOBUS" pagrindinės įrangos.
- ☑ "SECTION-Control" yra suaktyvinta.
- ☑ Navigacija paleista.
- ☑ Darbo metu navigacijos sistema pažymi apdorotą sritį žalia spalva.
  - Ð
- 1. Aktyvinkite įterpto kiekio rodymo režimą.
  - ⇒ Dabar pagrindiniame ekrane sritys su panašiais įterptais kiekiais pažymėtos mėlyna spalva.



Mašinų su keliais darbiniais pločiais valdymas

2. Pabraukite rodomuoju pirštu du kartus apatinę ekrano sritį kairėn:



- Du kartus palieskite paaiškinimą.
   ⇒ Rodomi nustatomi parametrai.
- 4. Sukonfigūruokite parametrus. Parametrų paaiškinimą rasite toliau šiuose nurodymuose.

#### Parametras "DDI 2" arba įterptos medžiagos pavadinimas

Suaktyvina ir deaktyvina indikaciją.

#### Parametras "Minimali vertė"

Čia įveskite mažiausią vertę.

#### Parametras "Maksimali vertė"

Čia įveskite didžiausią vertę.

#### Parametras "Perėjimų skaičius"

Įveskite perėjimų skaičių.

7.4

## Mašinų su keliais darbiniais pločiais valdymas

Jeigu naudojate darbo kompiuterį, kuriame sukonfigūruoti keli darbiniai pločiai, "SECTION-Control" gali atpažinti tokią konfigūraciją automatiškai.

Pavyzdžiui, tokios mašinos:

- lauko purkštuvai su dviem strypais;
- sėjamosios, kartu su sėklomis įterpiančios trąšas.

"SECTION-Control" leidžia nustatyti perjungimo režimą pagal kiekvieną darbinį plotį atskirai. Dėl to ekrane "Nustatymai | SECTION-Control" yra kiekvienos sekcijos darbinis plotis. [→ 91]

Navigacijos lange negalima tuo pačiu metu peržiūrėti visų darbinių pločių informacijos. Toks vaizdas būtų sunkiai peržvelgiamas. Dėl to reikia suaktyvinti vieną darbinį plotį. Apdorotas plotas rodomas ekrane žalia spalva.



Mašinų su keliais darbiniais pločiais valdymas

Visi plotai, apdoroti kitais darbiniais pločiais, matuojami foniniu režimu. Kai suaktyvinate kitą darbinį plotį, rodomi to darbinio pločio darbo rezultatai.

Veiksmai

Darbinio pločio suaktyvinimas:

- Mašina turi du darbinius pločius.
- SECTION-Control" yra suaktyvinta.
- ☑ Navigacija paleista.
- Jeigu norite peržiūrėti esamus darbinius pločius, braukite per skaitiklį kairėn, kol lange atsiras darbinio pločio simboliai. (Papildoma parinktis)
  - ⇒ Aktyvintas darbinis plotis pažymėtas rodykle.
- 2. Palieskite transporto priemonės simbolį:



⇒ Suaktyvinamas tolesnis darbinis plotis.

Naudojamas žemėlapis iš "ISO-XML" užduoties



## 8 Darbas su naudojamais žemėlapiais

Naudojamas žemėlapis – tai detalus lauko žemėlapis. Laukas šiame žemėlapyje padalijamas į sekcijas. Naudojamame žemėlapyje pateikiama informacija, kokio intensyvumo bus darbas kiekvienoje sekcijoje.

Kai naudojamas žemėlapis įkeltas, programinė įranga, remdamasi transporto priemonės GPS koordinatėmis, nustato, kokie bus išmetimo kiekiai remiantis naudojamu žemėlapiu, ir persiunčia informaciją į ISOBUS darbo kompiuterį.

Terminalas gali ijungti dviejų formatų naudojamus žemėlapius:

- "ISO-XML" formatas
  - Naudojamą žemėlapį kompiuteryje reikia susieti su "ISO-XML" užduotimi.
  - Naudojamą žemėlapį galima naudoti taikomojoje programoje "ISOBUS-TC" tik kartu su "ISO-XML" užduotimi.
  - Vienoje užduotyje tuo pačiu metu galima naudoti iki keturių naudojamų žemėlapių. Taip darbo įtaisams, turintiems daugiau nei vieną dozavimo sistemą, galite naudoti kiekvienai sistemai tinkantį naudojamą žemėlapį.
- "Shape" formatas ("shp")
  - Naudojamas žemėlapis importuojamas į "ISOBUS-TC". [→ 10]
  - Vienu metu galima naudoti tik vieną naudojamą žemėlapį.

## 8.1 Naudojamas žemėlapis iš "ISO-XML" užduoties

Veiks	mai
10110	

## 1. Iš laukų žemėlapio sudarote "ISO-XML" užduotį su vienu arba keliais naudojamais žemėlapiais.

- 2. Perkelkite šią užduotį į terminalą. Išsamesnis aprašymas yra "ISOBUS-TC" instrukcijoje.
- **3.** Įjunkite užduotį taikomojoje programoje "ISOBUS-TC". Priklausomai nuo konfigūracijos, kai kuriais atvejais turite patikrinti, ar teisingai nustatyta vertė.
- 4. Paleiskite užduotį taikomojoje programoje "ISOBUS-TC".
- 5. ljunkite "TRACK-Leader".
- 6. Išvažiuokite į lauką.
- 7. |junkite taikomają programą "TRACK-Leader".
   ⇒ Darbo ekrane matote spalvotą naudojamą žemėlapį.

## 8.1.1 Keli naudojami žemėlapiai tuo pačiu metu

Su "TRACK-Leader" galite tuo pačiu metu naudoti kelis naudojamus žemėlapius kelioms dozavimo sistemoms.

Reikalavimai:

- turi būti aktyvinta "MULTI-Control" licencija;
- abu naudojami žemėlapiai turi būti tos pačios "ISO-XML" užduoties dalis;
- "ISOBUS" darbo kompiuteris turi palaikyti šią funkciją.

Yra tokios kelių naudojamų žemėlapių panaudojimo tuo pačiu metu galimybės:

- Darbo įtaisas su keliomis dozavimo sistemomis ir keliais darbiniais pločiais
- Darbo įtaisas su keliomis dozavimo sistemomis ir vienu darbiniu pločiu



	Kiekvienu atveju dirbdami galite pasirinkti naudojamą žemėlapį, kuris bus rodomas ekrane. Priklausomai nuo kiekvieno naudojimo scenarijaus "TRACK-Leader" valdymas šiek tiek skiriasi.
	Kelios dozavimo sistemos ir keli darbiniai pločiai
	Darbo įtaisas turi kelias dozavimo sistemas su skirtingais darbiniais pločiais. Pvz., lauko purkštuvas su dviem armatūromis ir dviem strypais, sėklas ir trąšas įterpianti sėjamoji. Darbinių pločių įtaisus galima sumontuoti vieną po kito.
Veiksmai	Rodomas naudojamas žemėlapis pakeičiamas taip:
	🗹 Paleista navigacija su naudojamu žemėlapiu.
	<ol> <li>Darbo ekrane palieskite transporto priemonės simbolį.</li> <li>⇒ Rodomas tolesnis užduoties naudojamas žemėlapis.</li> </ol>
	Kelios dozavimo sistemos su vienodu darbiniu pločiu
	Darbo įtaisas turi kelias dozavimo sistemas, tačiau darbinis plotis vienodas. Pavyzdžiui, trąšų barstytuvas su keliais bakais ir keliomis dozavimo sistemomis, tačiau darbinis plotis vienodas. Tokiame trąšų barstytuve iš kelių bakų paruošiamas trąšų mišinys, įterpiamas paskirstymo įtaisu.
Veiksmai	Rodomas naudojamas žemėlapis pakeičiamas taip:
	🗹 Paleista navigacija su naudojamu žemėlapiu.
	<ol> <li>Apačioje kairėje, virš skaitiklio srities, rodomas barstomų trąšų pavadinimas. Palieskite šį tekstą.</li> <li>⇒ Rodomas tolesnis užduoties naudojamas žemėlapis.</li> </ol>
8.2	Naudojami žemėlapiai "Shape"
	Naudojamus žemėlapius "Shape" reikia importuoti į "ISOBUS-TC" programą. [→ 10]
8.3	Naudojamo žemėlapio rodymas
	Jeigu naudojate žemėlapius, konkrečius numatytuosius dydžius galite peržiūrėti naudojamame žemėlapyje.
Veiksmai	🗹 Naudojamas žemėlapis yra įkeltas.
	☑ Navigacija paleista.
	<ul> <li>1.</li> <li>→ Dabar pagrindiniame ekrane sritys su konkrečiais numatytaisiais dydžiais pažymėtos tam tikra spalva.</li> </ul>
	2. Rodomuoju pirštu braukite apatinę ekrano sritį kairėn.
	10.7 km/h 200 l/ha AUTO DGPS 09 215.76 ha 48.79 ha

⇒ Rodomas paaiškinimas:

# 9 Automatinė kryptis "TRACK-Leader AUTO"

## Pagrindiniai saugumo nurodymai

Naudodami automatinės krypties funkciją, visada vykdykite tokius saugaus darbo nurodymus.

- Jūs, vairuotojas, esate atsakingas už vairavimo sistemos naudojimą. Sistema nepakeičia vairuotojo. Norėdami išvengti mirtinų avarijų ar pavojingų sužalojimų, važiuojant transporto priemonei niekada nepalikite vairuotojo vietos, kai įjungta automatinė kryptis.
- Vairavimo sistema negali apvažiuoti kliūčių. Vairuotojas turi visada stebėti atstumą ir vairuoti rankiniu būdu, jeigu reikia apvažiuoti kliūtį.
- Vairavimo sistema NEVALDO transporto priemonės eigos greičio. Vairuotojas privalo visada pats reguliuoti transporto priemonės greitį, kad būtų užtikrintas saugus judėjimo greitis, transporto priemonė būtų valdoma ir neapsiverstų.
- Suaktyvinta vairavimo sistema vairuoja transporto priemonę išbandymo, kalibravimo ir darbo metu. Suaktyvinus galimos nenumatytos vairuojamų transporto priemonės dalių (ratų, ašių, lankstų taškų) eigos. Prieš aktyvindami vairavimo sistemą įsitikinkite, kad prie transporto priemonės nėra žmonių ir kliūčių. Taip išvengsite mirtinų arba sunkių sužeidimų ir turto nuostolių.
- Vairavimo sistemos negalima naudoti visuomeniniuose keliuose ar kitose viešose vietose. Prieš važiuodami į gatvę ar viešą vietą, įsitikinkite, kad automatinės krypties funkcija išjungta.

## 9.2 Terminalo paruošimas darbui su "TRACK-Leader AUTO"

#### Veiksmai

9.1

Prieš pirmą kartą naudojant "TRACK-Leader AUTO" reikia atlikti kai kuriuos terminalo nustatymus:

- 1. Terminalo taikomojoje programoje "Service" aktyvinkite "TRACK-Leader AUTO" licenciją. Licencijos aktyvinimas aprašytas terminalo naudojimo instrukcijoje.
- Jei naudojate "AG-STAR" arba "SMART-6L", suaktyvinkite GPS tvarkyklę "TRACK-Leader AUTO". Su NAV-900 turite suaktyvinti GPS tvarkyklę AG-200, NAV-900. GPS imtuvo tvarkyklės aktyvinimas aprašytas terminalo naudojimo instrukcijoje.
- "TRACK-Leader": meniu "Nustatymai" > "Bendras" aktyvinkite parametrą "TRACK-Leader AUTO".
- Prijunkite darbo kompiuterį arba aktyvinkite virtualų darbo kompiuterį taikomojoje programoje "Virtual ECU".
- Pasirūpinkite, kad "TRACK-Leader AUTO" nustatymuose būtų pasirinktas tinkamas mašinos profilis [→ 105].
- Jeigu naudojate "TRACK-Leader AUTO eSteer", papildomai importuokite parametro "Rankinio vairo valdymo perjungimas" pradinį dydį. [→ 105]

## 9.3 "TRACK-Leader AUTO" su vairavimo kompiuteriu ECU-S1

Automatinę kryptį galima aktyvinti tik kai vairavimo kompiuteris įjungtas ir kompiuterio paleidimas visiškai užbaigtas.

Vairavimo kompiuteriu šiame skyriuje ir visuose poskyriuose vadiname vairavimo kompiuterį "ECU-S1".

Veiksmai Vairavimo kompiuterio įjungimas:



- Paspauskite jungiklį AUTO į vidurinę padėtį.

- ⇒ Simbolis OFF pradeda šviesti.
- ⇒ Įsijungia vairavimo kompiuteris. Kompiuterio paleidimas gali užtrukti iki dviejų minučių.

Vairavimo kompiuterio parengties požymis:

1. Šviesos diodų korpuse būsena. Žr. vairavimo kompiuterio instrukciją.

arba

1.

- 1. ljunkite taikomają programą "TRACK-Leader".
- 2. Palieskite "Nustatymai".
- **3.** Palaukite, kol atsiras perjungimo laukelis "TRACK-Leader AUTO". Šis laukelis būna pilkas, kol įsijungia vairavimo kompiuteris.

## 9.3.2 Vairavimo kompiuterio išjungimas

Jeigu daugiau nenaudojate automatinės krypties, prieš išjungdami transporto priemonės variklį ir išlipdami iš kabinos išjunkite vairavimo kompiuterį:

- Taip išvengsite atsitiktinio automatinės krypties aktyvinimo.
- Vairavimo kompiuteriui nesukelia trukdžių maitinimo įtampos pokyčiai transporto priemonės variklio užvedimo ir išjungimo metu.

Yra keli vairavimo kompiuterio išjungimo būdai:

- Vairavimo kompiuterio išjungimas pagrindiniu jungikliu;
- Kai kuriose transporto priemonėse galima išjungti vairavimo kompiuterį variklio išjungimu. Tačiau toks išjungimas galimas ne visiems prijungimo variantams.

Veiksmai

Vairavimo kompiuterio išjungimas pagrindiniu jungikliu:



1.

− Paspauskite jungiklį "OFF".

⇒ Simbolis "OFF" nustoja šviesti.

9.3.3 Automatinės krypties aktyvinimas ir naudojimas

Jeigu automatinė kryptis suaktyvintas, vairavimo sistema valdo vairo mechanizmus, kai taikomoji programa "TRACK-Leader" aptinka orientacinę liniją.

#### "TRACK-Leader AUTO" su vairavimo kompiuteriu ECU-S1



ISPĖJIMAS
<b>Gresiančio pavojaus nežinojimo pasekmės</b> Mirtini arba sunkūs sužeidimai
<ul> <li>Prieš sistemos instaliavimą arba naudojimą perskaitykite visas instrukcijas ir dokumentus, supraskite galimas rizikas ir pavojus.</li> </ul>

ISPĖJIMAS
<b>Važiuojanti transporto priemonė</b> Mirtini arba sunkūs sužeidimai
<ul> <li>Niekada neišlipkite iš transporto priemonės, kol įjungtas vairavimo kompiuteris ECU-S1.</li> </ul>
<ul> <li>Prieš vairavimo sistemos kalibravimą, konfigūravimą arba naudojimą patikrinkite, ar prie transporto priemonės nėra žmonių ir daiktų.</li> </ul>

	N	

## 1 ISPĖJIMAS

Sistemos atsitiktinio aktyvinimo sukeltas nelaimingas atsitikimas Mirtini arba sunkūs sužeidimai

- Išjunkite vairavimo kompiuterį prieš važiavimą keliu.
- Niekada neijunkite vairavimo kompiuterio važiuodami keliu.

L	•	

## 🕂 ĮSPĖJIMAS

Sistema negali apvažiuoti kliūčių

Atsitrenkimas į kliūtį

 Stebėkite lauką važiavimo metu ir rankiniu būdu apvažiuokite visas kliūtis. Avarinėje situacijoje sustabdykite transporto priemonę.

Simbolis	Funkcija
	Automatinė kryptis negalima. Galimos tokios priežastys: • vairavimo kompiuteris užblokavo funkciją dėl klaidos pranešimo; • nesudarėte orientacinių linijų.
	nieko neįvyksta, nes simbolis deaktyvintas.
	Aktyvinama ir deaktyvinama automatinė kryptis. Būsenos eilutėje matote dabartinę būseną:
	<ul> <li>– automatinė kryptis aktyvinta. Sistema vairuoja pagal orientacinę liniją;</li> <li>– automatinė kryptis aktyvinta. Transporto priemonė važiuoja pagal orientacinę liniją;</li> </ul>



Simbolis	Funkcija
	– automatinė kryptis deaktyvinta.
$\langle \neg$	Suka transporto priemonę kairėn. Iki tolesnio orientacinių linijų pakeitimo transporto priemonė nukreipiama lygiagrečiai su orientacinėmis linijomis.
	Suka transporto priemonę į dešinę. Iki tolesnio orientacinių linijų pakeitimo transporto priemonė nukreipiama lygiagrečiai su orientacinėmis linijomis.

Veiksmai

☑ Jūs įvykdėte visas sąlygas. Žr. skyrių: Terminalo paruošimas darbui su "TRACK-Leader AUTO" [→ 60]

- Seate lauke.
- 1. Paleiskite transporto priemonės variklį.
- 2. ljunkite terminalą.
- 3. ljunkite vairavimo kompiuterį. [ $\rightarrow$  60]
- 4. ljunkite taikomają programą "TRACK-Leader".
- 5. Palieskite "Navigacija".
  - $\Rightarrow$  Rodomas darbo ekranas.
- 6. Palaukite, kol įsijungs vairavimo kompiuteris.
  - ⇒ Rodomas toks pranešimas:
    - ""TRACK-Leader AUTO" ir ECU-S1:
    - Prieš pradėdami sistemos eksploatavimą perskaitykite dokumentaciją ir vykdykite nurodymus, ypač atidžiai vykdykite darbo saugos nurodymus."
  - ⇒ Vairavimo kompiuteris įsijungė.
- 7. Patvirtinkite.
- 8. Palieskite
- Patikrinkite, ar eilutėje "Parametrų rinkinys" [→ 66] nustatytas teisingas transporto priemonės profilis.
- **10.** Jeigu mašinos profilis teisingas, spauskite transporto priemonės ir mašinos profili.
  - ⇒ Darbo ekrano dešinėje matote funkcijos simbolį <sup>1</sup> Kol nesukurta AB linija, sistemos aktyvinti negalima.
- 11. Pasirinkite valdymo režimą. [→ 45]
- 12. Pasirūpinkite, kad turėtumėte gerą GPS signalą.
- 13. Sukurkite AB liniją. [→ 37] Kurdami AB liniją, turite vairuoti transporto priemonę rankiniu būdu.
- 14. Nustatę tašką B, vairavimo sistemą galite aktyvinti. Svarbu, kad transporto priemonė darbine trajektorija važiuotų lėtai, kad būtų galima teisingai atpažinti kryptį.

"TRACK-Leader AUTO" su vairavimo kompiuteriu ECU-S1

15. Automatinę kryptį galima nustatyti keliais būdais.





maždaug vieną sekundę nuspauskite mygtuką "AUTO".

3 būdas: paspauskite papildomą kojinį jungiklį.

**4 būdas:** kai kuriuose transporto priemonių modeliuose "TRACK-Leader AUTO Iso" papildomai per aktyvinimo mygtuką, esantį transporto priemonėje, arba per apsisukimo zonos valdymo funkciją. Laikykitės transporto priemonės naudojimo instrukcijos.

MAN

⇒ Simbolis

2 būdas:



- ⇒ Vairavimo sistema aktyvinama. Ji perima vairavimo kontrolę.
- 16. Važiuokite iki apsisukimo zonos.
- Pasiekę apsisukimo zoną, vairavimo sistemą deaktyvinkite. Kaip tai padaryti, skaitykite kitame skyriuje. [→ 64]
- 18. Atlikite posūkį vairuodami rankiniu būdu.
- Pasukę vairuokite transporto priemonę, kol bus aptikta tolesnė A-B linija, t. y. paženklinta mėlyna spalva.
- 20. Aktyvinkite automatinę kryptį.
  - ⇒ Automatinė kryptis vėl aktyvinta.
- 21. Jūsų pagrindinė užduotis yra greičio reguliavimas ir sustabdymas, kai tai reikalinga.

9.3.4

9

## Automatinės krypties deaktyvinimas

Kai automatinė kryptis deaktyvinta, vairavimo kompiuteris įjungtas, tačiau jis nevairuoja transporto priemonės.

Deaktyvinkite automatinę kryptį toliau nurodytose situacijose:

- prieš posūkį;
- prieš vairavimo kompiuterio, terminalo arba transporto priemonės variklio išjungimą;
- jeigu norite valdyti transporto priemonę rankiniu būdu.

Veiksmai

Automatinės krypties deaktyvinimas



1. 1 būdas:

trumpai spustelėkite mygtuką "AUTO".

2 būdas: "TRACK-Leader" darbo ekrane palieskite simbolį

**3 būdas:** pasukite vairą. Kai vairą pasukate stipriai arba nenustojate jo sukti, įmontuotas jutiklis atpažįsta, kad perimate valdymą. Automatinė kryptis deaktyvinama.



MANU

00

atsiranda šis:

4 būdas: paspauskite papildomą kojinį jungiklį.

**5 būdas:** kai kuriuose transporto priemonių modeliuose "TRACK-Leader AUTO Iso" papildomai per aktyvinimo mygtuką, esantį transporto priemonėje, arba per apsisukimo zonos valdymo funkciją. Laikykitės transporto priemonės naudojimo instrukcijos.

⇒ Darbo ekrano skaitiklio srityje matote, kad vietoj simbolio

## 9.3.5 Tikslus automatinės krypties suderinimas

Atsižvelgiant į tai, kad vairavimo sistema jau sukalibruota, daugeliu atvejų sistema funkcionuoja be problemų. Tačiau ypatingomis sąlygonis gali prireikti pritaikyti vertes. Pavyzdžiui, ypatingomis lauko, sumontuotų mašinų, važiavimo greičio ir pan. sąlygomis.

#### Pašalinkite netinkamo funkcionavimo priežastis

Jeigu sistema vairuoja netinkamai:

- 1. Patikrinkite GPS signalų kokybę.
- 2. Pasirūpinkite, kad vairavimo kompiuteris būtų apsaugotas nuo vibracijų ir sumontuotas numatytame laikiklyje.
- 3. Pasirūpinkite, kad GPS imtuvas būtų sumontuotas numatytoje vietoje.
- 4. Pasirūpinkite, kad būtų pasirinktas tinkamas transporto priemonės ir mašinos profilis.

## **Tikslus suderinimas**

Pašalinę kitas priežastis, galite tiksliai suderinti automatinę kryptį.

Baigus kalibruoti, ties kiekvienu parametru atsiranda pasirinktai transporto priemonei be padargų tinkamiausia vertė. Vertes galite koreguoti pagal momentines lauko sąlygas ir padargus, parametrus palaipsniui didindami arba mažindami.

## PASTABA

#### Staigus intensyvus transporto priemonės pasukimas

Visi parametrų pakeitimai bus perduoti iškart, sistemos paleisti iš naujo nereikia. Jeigu gerokai padidinate kurio nors parametro vertę, transporto priemonė gali reaguoti intensyviu posūkiu.

• Padidinkite vertes mažais žingsniais.

Pakeiskite toliau nurodytus parametrus po vieną ir nuosekliai, kad automatinė kryptis funkcionuotų optimaliai. Po kiekvieno pakeitimo patikrinkite poveikį:

- 1. "Variklio intensyvumas" tik sistemose su vairavimo varikliu.
- 2. "Reakcija pagal kryptį"
- 3. "Staigumas keičiant kryptį"
- 4. "Apylanka kitaip"
- 5. "Linijų aptikimas"
- 6. "Reakcija važiuojant atgal"

"TRACK-Leader AUTO" su vairavimo kompiuteriu ECU-S1



Jeigu pakeitus šiuos parametrus sistema funkcionuoja geriau, tačiau ne optimaliai, pakartokite nustatymą nurodytu nuoseklumu.

Veiksmai

9

Parametrų peržiūrėjimas:

- **1.** [junkite vairavimo kompiuterį. [→ 60]
- 2. ljunkite taikomają programą "TRACK-Leader".
- Pasirūpinkite, kad būtų aktyvintas tinkamas transporto priemonei transporto priemonės profilis [→ 105].
- 4. Paleiskite naują navigaciją.
- 5. Darbo ekrane palieskite

## Parametrų rinkinys

Šis parametras nurodo, kuriai transporto priemonės ir padargo kombinacijai buvo nustatyti ir išsaugoti parametrai.

Parametrų rinkinį sudaro parametrai iš dviejų šaltinių:

- iš transporto priemonės profilio iš meniu "TRACK-Leader AUTO";
- iš padargo per darbo kompiuterį arba per virtualų darbo kompiuterį iš "Virtual ECU".

Kaskart prijungus pažįstamą transporto priemonės derinį, įkeliami tie vairavimo parametrai, kurie šiam transporto priemonės deriniui buvo naudojami pastarąjį kartą.

## Linijų aptikimas

Šiuo parametru galite nustatyti sistemos vairavimo į naujos aptiktos orientacinės linijos kryptį greitį.

Šiuo nustatymu reikia siekti trumpiausio transporto priemonės kelio, be didelio pasukimo arba staigaus vairavimo.

## Reakcija pagal kryptį (važiuojant į priekį)

Šiuo parametru galite keisti sistemos reakcijos į vairavimo komandas greitį važiuojant priekin.





1	Per didelė vertė. Sistema reaguoja per greitai. Dėl per daug greitos reakcijos ratų eiga netolygi.	3	Per maža vertė. Sistema reaguoja per lėtai. Korekcija atliekama retai.
2	ldeali vertė		

## Reakcija važiuojant atgal

Šiuo parametru galite keisti sistemos reakcijos į vairavimo komandas greitį važiuojant atgal.

Atitinkamas vairavimo kompiuterio parametras: "Reakcija važiuojant atgal" (angliškai: Reverse Response)

## Staigumas keičiant kryptį

Šiuo parametru galite keisti ratų pasukimo, kurį sistema atlieka koreguodama kryptį, intensyvumą.

- Jeigu sistema ratus koreguoja pirma laiko, transporto priemonė važiuoja netolygiai. Nustatyta vertė yra per aukšta.
- Jeigu sistema suka ratus per mažai ir per lėtai, transporto priemonė dažnai nukrypsta nuo orientacinės linijos. Nustatyta vertė yra per žema.

Jūs galite kontroliuoti vairavimą, stebėdami transporto priemonės priekį:



Kuo dažniau pasikeičia transporto priemonės priekio kryptis, tuo labiau vingiuoja transporto priemonė

1	Per didelė vertė.	3	Per maža vertė.
	Transporto priemonės priekio kryptis keičiasi		Transporto priemonės priekio kryptis keičiasi
	per dažnai.		per retai.
2	ldeali vertė		

Atitinkamas vairavimo kompiuterio parametras: "Staigumas keičiant kryptį" (angl. Heading Aggressiveness)

## Apylanka kitaip

Šiuo parametru galite nustatyti nukrypimą nuo idealios orientacinės linijos, kuriam sistema pradeda koreguoti važiavimo kryptį. Kitaip sakant, galite nustatyti leistiną transporto priemonės nukrypimą centimetrais nuo orientacinės linijos.

9

"TRACK-Leader AUTO" su vairavimo kompiuteriu ECU-S1





1	Per maža vertė Leistinas nukrypimas yra per mažas. Transporto priemonė per dažnai keičia kursą.	3	Per didelė vertė Leistinas nukrypimas yra per didelis. Transporto priemonė per daug retai keičia kursą.
2	Ideali vertė		

Atitinkamas vairavimo kompiuterio parametras: "Apylanka kitaip" (angliškai: Cross Track Error)

#### Variklio staigumas

Šiuo parametru galite keisti vairavimo variklio reakcijos į vairavimo komandas greitį. Šis parametras funkcionuoja kaip "Reakcija pagal kryptį", tačiau veikia tik sistemose su vairavimo varikliu.

## Rankinio vairo valdymo perjungimas

Šiuo parametru galite nustatyti, kokiomis jėgos pastangomis galite perimti valdymą vairu.

Sistemą naudojant pirmą kartą, nustatomas šioje transporto priemonėje taikomas pradinis dydis. Tada šią vertę vieną kartą reikės importuoti iš vairavimo kompiuterio, kad vėliau būtų galima patikslinti. [→ 105]

Jeigu vertė žema, užtenka vairą laikyti, kad automatinė kryptis būtų deaktyvinta. Jeigu vertė didesnė, reikia daugiau jėgos. Vis dėlto, jeigu vertė per žema, kai padidėja ratų sukimui reikalingos jėgos sąnaudos, sistema gali būti deaktyvinta.

#### Pavyzdžiai:

- jeigu padangose žemas slėgis, važiuojama ant sunkaus grunto arba padargas primontuotas prie priekinės hidraulinės sistemos, vertę gali reikėti padidinti, kad sistema galėtų vairuoti;
- jeigu padangos plonos ir yra geros sąlygos, vertę reikia sumažinti, kad būtų užtikrintas saugumas.

## PASTABA

#### Avarijos pavojus neišjungus sistemos

Jeigu rankinio vairo valdymo perjungimas nustatytas neteisingai, vairavimą perimant vairuotojui automatinė kryptis gali nebūti deaktyvinta ir taip sutrukdyti atlikti reikalingus kliūčių apvažiavimo manevrus, sukelti avarijos pavojų. Transporto priemones su sistema "ECU-S1" galima eksploatuoti tik tada, kai rankinio vairo valdymo perjungimas nustatytas teisingai ir veikia.

- Parametro pradinį dydį importuokite iš darbo kompiuterio "ECU-S1". [→ 105] Jo neimportavus, parametro keisti negalima.
- Nustatykite kiekvieno transporto priemonės ir darbinės mašinos derinio parametrų konfigūraciją (parametrų rinkinį).

## 9.3.6 Darbo užbaigimas

Jeigu baigėte apdoroti lauką:

- 1. Deaktyvinkite automatinę kryptį.
- 2. Išjunkite vairavimo kompiuterį.

## "TRACK-Leader AUTO" su NAV-900



9.4

Veiksmai

Atkreipkite dėmesį, kad NAV-900 imtuvą kaip automatinės krypties sistemą visada turi patikrinti ir registruoti oficiali įstaiga pagal konkrečius šalyje galiojančius reikalavimus.

## Vairavimo kompiuterio įjungimas ir išjungimas

Vairavimo kompiuteris integruotas tiesiai į GPS imtuvą NAV-900, todėl, pradedant ar baigiant darbą, vairavimo kompiuterio atskirai įjungti arba išjungti nereikia.

Jeigu imtuvas tinkamai sumontuotas ir prijungtas, integruotas vairavimo kompiuteris įsijungia ir išsijungia automatiškai.

## 9.4.2 Automatinės krypties aktyvinimas ir naudojimas

Jeigu automatinė kryptis suaktyvintas, vairavimo sistema valdo vairo mechanizmus, kai taikomoji programa "TRACK-Leader" aptinka orientacinę liniją.

 Image: Spėjimas

 Image: Spėjimas

 Gresiančio pavojaus nežinojimo pasekmės

 Mirtini arba sunkūs sužeidimai

 • Prieš sistemos instaliavimą arba naudojimą perskaitykite visas instrukcijas ir dokumentus, supraskite galimas rizikas ir pavojus.



	ISPĖJIMAS
	<ul> <li>Važiuojanti transporto priemonė</li> <li>Mirtini arba sunkūs sužeidimai</li> <li>Niekada neišlipkite iš transporto priemonės, kol įjungtas vairavimo kompiuteris.</li> <li>Prieš paleisdami, kalibruodami, konfigūruodami arba naudodami automatinės krypties sistemą, patikrijekito, ar prio transporto priemonės pėro žmoniu ir doiktu.</li> </ul>

	🕂 ĮSPĖJIMAS
	<b>Sistemos atsitiktinio aktyvinimo sukeltas nelaimingas atsitikimas</b> Mirtini arba sunkūs sužeidimai
	<ul> <li>Išjunkite vairavimo kompiuterį prieš važiavimą keliu.</li> </ul>
	<ul> <li>Niekada nejjunkite vairavimo kompiuterio važiuodami keliu.</li> </ul>

$\mathbf{\Lambda}$
$\frown$

**Sistema negali apvažiuoti kliūčių** Atsitrenkimas į kliūtį

 Stebėkite lauką važiavimo metu ir rankiniu būdu apvažiuokite visas kliūtis. Avarinėje situacijoje sustabdykite transporto priemonę.

Simbolis	Funkcija
AUTO	Automatinė kryptis negalima. Galimos tokios priežastys: • vairavimo kompiuteris užblokavo funkciją dėl klaidos pranešimo; • nesudarėte orientacinių linijų. Rezultatai: nieko neįvyksta, nes simbolis deaktyvintas.
	Aktyvinama ir deaktyvinama automatinė kryptis. Būsenos eilutėje matote dabartinę būseną: – automatinė kryptis aktyvinta, transporto priemonė važiuoja pagal orientacinę liniją. – automatinė kryptis deaktyvinta.
	Suka transporto priemonę kairėn. Iki tolesnio orientacinių linijų pakeitimo transporto priemonė nukreipiama lygiagrečiai su orientacinėmis linijomis.
	Suka transporto priemonę į dešinę. Iki tolesnio orientacinių linijų pakeitimo transporto priemonė nukreipiama lygiagrečiai su orientacinėmis linijomis.



#### Veiksmai

- ☑ Jūs įvykdėte visas sąlygas. Žr. skyrių: Terminalo paruošimas darbui su "TRACK-Leader AUTO" [→ 60]
- Esate lauke.
- 1. Paleiskite transporto priemonės variklį.
- 2. ljunkite terminalą.
- 3. ljunkite taikomają programą "TRACK-Leader".
- 4. Palieskite "Navigacija".
  - ⇒ Rodomas darbo ekranas.
- 5. Palaukite, kol įsijungs NAV-900.
  - ⇒ Rodomas toks pranešimas:
    - "TRACK-Leader AUTO" ir NAV-900:

prieš pradėdami eksploatuoti, perskaitykite sistemos dokumentus, ypač saugos instrukcijas, ir jų laikykitės."

- ⇒ Vairavimo kompiuteris įsijungė.
- 6. Patvirtinkite.
  - ⇒ Darbo ekrano dešinėje pusėje matote funkcijos simbolį <sup>Q</sup>. Sistema neaktyvinama, kol nustatote A-B liniją.
- 7. Pasirinkite valdymo režimą. [→ 45]
- 8. Pasirūpinkite, kad turėtumėte gerą GPS signalą.
- Nustatykite A-B liniją. [→ 37] Nustatydami A-B liniją turite vairuoti transporto priemonę rankiniu būdu.
- **10.** Nustatę tašką B, galite aktyvinti automatinę kryptį. Svarbu, kad transporto priemonė lėtai važiuotų apdorojimo kryptimi, kad kryptis būtų teisingai atpažinta.
- **11.** Yra kelios galimybės automatinei krypčiai aktyvinti:

Galimybė Nr. 1: Palieskite

Galimybė Nr. 2: Paspauskite papildomą išorinį jungiklį.

AUTO

Galimybė Nr. 3: kai kuriuose transporto priemonių modeliuose "TRACK-Leader AUTO Iso" papildomai per aktyvinimo mygtuką, esantį transporto priemonėje, arba per apsisukimo zonos valdymo funkciją. Laikykitės transporto priemonės naudojimo instrukcijos.





- ⇒ Simbolis 🤎 skaitiklio srityje pakeičiamas tokiu simboliu: <sup>©</sup>
- ⇒ Automatinė kryptis suaktyvinta. Sistema valdo vairavimą.
- 12. Važiuokite iki apsisukimo zonos.
- Kai pasieksite apsisukimo zoną, deaktyvinkite automatinę kryptį. Veiksmų aprašymas pateiktas tolesniame skyriuje. [→ 64]
- 14. Atlikite posūkį vairuodami rankiniu būdu.
- Pasukę vairuokite transporto priemonę, kol bus aptikta tolesnė A-B linija, t. y. paženklinta mėlyna spalva.
- 16. Aktyvinkite automatinę kryptį.
   ⇒ Automatinė kryptis vėl aktyvinta.
- 17. Jūsų pagrindinė užduotis yra greičio reguliavimas ir sustabdymas, kai tai reikalinga.

#### "TRACK-Leader AUTO" su NAV-900



9.4.3	Automatinės krypties deaktyvinimas
	Kai automatinė kryptis deaktyvinta, NAV-900 kompiuteris įjungtas, tačiau nevairuoja transporto priemonės.
	Deaktyvinkite automatinę kryptį toliau nurodytose situacijose: <ul> <li>prieš posūkį;</li> <li>prieš vairavimo kompiuterio, terminalo arba transporto priemonės variklio išjungimą;</li> <li>jeigu norite valdyti transporto priemonę rankiniu būdu.</li> </ul>
Veiksmai	Automatinės krypties deaktyvinimas
	<ol> <li>1 būdas: "TRACK-Leader" darbo ekrane palieskite simbolį</li> <li>2 būdas: pasukite vairą. Kai vairą pasukate stipriai arba nenustojate jo sukti, įmontuotas jutiklis atpažįsta, kad perimate valdymą. Automatinė kryptis deaktyvinama.</li> <li>3 būdas: kai kuriuose transporto priemonių modeliuose "TRACK-Leader AUTO Iso" papildomai per aktyvinimo mygtuką, esantį transporto priemonėje, arba per apsisukimo zonos valdymo funkciją. Laikykitės transporto priemonės naudojimo instrukcijos.</li> </ol>
	⇔ Darbo ekrano skaitiklio srityje matote, kad vietoj simbolio atsiranda šis:
9.4.4	Tikslus automatinės krypties suderinimas
	Atsižvelgiant į tai, kad vairavimo sistema jau sukalibruota, daugeliu atvejų sistema funkcionuoja be problemų. Tačiau ypatingomis sąlygonis gali prireikti pritaikyti vertes. Pavyzdžiui, ypatingomis lauko, sumontuotų mašinų, važiavimo greičio ir pan. sąlygomis.
	Pašalinkite netinkamo funkcionavimo priežastis
	Jeigu sistema vairuoja netinkamai:
	1. Patikrinkite GNSS signalų kokybę.
	2. Pasirūpinkite, kad imtuvas būtų sumontuotas numatytoje vietoje.
	3. Nustatykite, ar NAV-900 išsaugojote teisingą automobilio profilį.
	Tikslus suderinimas
	Pašalinę kitas priežastis, galite tiksliai suderinti automatinę kryptį.
	Baigus kalibruoti, ties kiekvienu parametru atsiranda pasirinktai transporto priemonei be padargų tinkamiausia vertė. Vertes galite koreguoti pagal momentines lauko sąlygas ir padargus, parametrus palaipsniui didindami arba mažindami.
	PASTABA
	<b>Staigus intensyvus transporto priemonės pasukimas</b> Visi parametrų pakeitimai bus perduoti iškart, sistemos paleisti iš naujo nereikia. Jeigu gerokai padidinate kurio nors parametro vertę, transporto priemonė gali reaguoti intensyviu

• Padidinkite vertes mažais žingsniais.

posūkiu.
#### Veiksmai

Parametrų peržiūrėjimas:

- 1. ljunkite taikomają programą "TRACK-Leader".
- Pasirūpinkite, kad būtų aktyvintas tinkamas transporto priemonei mašinos profilis [→ 105].
- 3. Paleiskite naują navigaciją.



#### Klasikinis linijų aptikimas

Jei parametras suaktyvintas, pagal numatytuosius nustatymus rodomi tik parametrai "Linijų aptikimas" ir "Reakcija pagal kryptį".

Jei parametras išjungtas, tuo pačiu metu ijungiamas "OnSwath" režimas. Rodomi parametrai "Linijų aptikimas", "Posūkio kampas", "Sukimosi greitis", "Priartėjimo kampas" ir "Reakcija pagal kryptį".

Šis parametras matomas tik suaktyvinus "Autopilot" licenciją arba "CAN Based Autopilot". Jei naudojate "EZ-Pilot Pro" licenciją, "OnSwath" režimas visada įsijungia automatiškai. Tada parametras taip pat nėra matomas.

#### Linijų aptikimas

Šiuo parametru galite nustatyti sistemos vairavimo į naujos aptiktos orientacinės linijos kryptį greitį.

Šiuo nustatymu reikia siekti trumpiausio transporto priemonės kelio, be didelio pasukimo arba staigaus vairavimo.

#### Posūkio kampas

Šis parametras nurodo didžiausią posūkio kampą, kurį galima naudoti linijų aptikimui. Atitinkamos mažiausios ir didžiausios vertės priklauso nuo transporto priemonės profilio.

#### Sukimosi greitis

Šis parametras rodo vairavimo mechanizmo judėjimo greitį.

Atitinkamos mažiausios ir didžiausios vertės priklauso nuo transporto priemonės profilio.

#### Priartėjimo kampas

Šis parametras nurodo kampą iki orientacinės linijos, iš kurios galima įjungti vairavimą. Atitinkamos mažiausios ir didžiausios vertės priklauso nuo NAV-900 naudojamos licencijos.

#### Proporcingasis vairavimo reguliavimas

Šiuo parametru galite nustatyti vairo variklio reakciją pagal kryptį. Šis parametras aktualus tik naudojant vairo variklį "EZ-Pilot Pro".



# 10 Automatinė kryptis "TRACK-Leader TOP"

## Pagrindiniai saugumo nurodymai

10.1

Naudodami automatinės krypties funkciją, visada vykdykite tokius saugaus darbo nurodymus.

- Jūs, vairuotojas, esate atsakingas už vairavimo sistemos naudojimą. Sistema nepakeičia vairuotojo. Norėdami išvengti mirtinų avarijų ar pavojingų sužalojimų, važiuojant transporto priemonei niekada nepalikite vairuotojo vietos, kai įjungta automatinė kryptis.
- Vairavimo sistema negali apvažiuoti kliūčių. Vairuotojas turi visada stebėti atstumą ir vairuoti rankiniu būdu, jeigu reikia apvažiuoti kliūtį.
- Vairavimo sistema NEVALDO transporto priemonės eigos greičio. Vairuotojas privalo visada pats reguliuoti transporto priemonės greitį, kad būtų užtikrintas saugus judėjimo greitis, transporto priemonė būtų valdoma ir neapsiverstų.
- Suaktyvinta vairavimo sistema vairuoja transporto priemonę išbandymo, kalibravimo ir darbo metu. Suaktyvinus galimos nenumatytos vairuojamų transporto priemonės dalių (ratų, ašių, lankstų taškų) eigos. Prieš aktyvindami vairavimo sistemą įsitikinkite, kad prie transporto priemonės nėra žmonių ir kliūčių. Taip išvengsite mirtinų arba sunkių sužeidimų ir turto nuostolių.
- Vairavimo sistemos negalima naudoti visuomeniniuose keliuose ar kitose viešose vietose. Prieš važiuodami į gatvę ar viešą vietą, įsitikinkite, kad automatinės krypties funkcija išjungta.

## 10.2 Valdymo pagrindai

🕂 ĮSPĖJIMAS
<ul> <li>Prieš pradėdami eksploatuoti, perskaitykite pridėtą naudojimo instrukciją "PSR ISO TOP". Ypač laikykitės skyriuje "Saugumas" pateiktos informacijos.</li> </ul>
<ul> <li>Naudodami automatinės krypties funkciją, būkite labai atidūs!</li> </ul>
<ul> <li>Jei dirbant kas nors priartėja prie mašinos per 50 metrų, deaktyvinkite automatinės krypties funkciją.</li> </ul>

Simbolis	Funkcija	Tai įvyksta palietus
	<ul> <li>Automatinė kryptis negalima.</li> <li>Galimos tokios priežastys: <ul> <li>Vairavimo kompiuteris neprijungtas. Tokiu atveju šis simbolis rodomas pilkos spalvos.</li> <li>Vairavimo kompiuteris užblokavo funkciją dėl klaidos pranešimo.</li> <li>Nesudarėte orientacinių linijų.</li> </ul> </li> </ul>	Nieko nevyksta
	Pakeičia automatinės krypties sistemos darbo režimą	Skaitiklio srityje matote dabartinę būseną: — Automatinės krypties funkcija yra suaktyvinta





Simbolis	Funkcija	Tai įvyksta palietus
		– Automatinės krypties funkcija yra deaktyvinta.
$\langle$	Vairuoja transporto priemonę kairėn.	
	Vairuoja transporto priemonę dešinėn.	

## 10.3 Vairuotojo užduotys

Vairuotojas turi tokias užduotis:

- Atsižvelgti į saugumą. Automatinė kryptis yra akla. Ji negali atpažinti, jei kas nors artinasi prie mašinos. Ji negali sustabdyti arba apvažiuoti.
- Stabdyti ir pagreitinti.
- Vairuotojas turi pasukti.

## 10.4 Automatinės krypties aktyvinimas ir deaktyvinimas

	1 ISPĖJIMAS		
	Kelių eismo įvykio rizika ljungus automatinės krypties funkciją, transporto priemonė gali nukrypti iš važiuojamosios juostos ir sukelti avariją. Gali būti sužaloti arba žūti žmonės.		
	<ul> <li>Pries įvaziuodarini į visuomeninį kelią, isjunktie automatinės krypties funkciją.</li> <li>Vairavimo variklį atjunkite nuo vairo.</li> </ul>		
	Automatinės krypties funkcija neveikia šiais atvejais: <ul> <li>valdymo režimu "Apskritimas";</li> <li>suaktyvinus orientacines linijas apsisukimo zonoje.</li> </ul>		
	Šiais atvejais transporto priemonę turite vairuoti rankiniu būdu.		
Veiksmai	Automatinės krypties aktyvinimas:		
	Sukonfigūravote vairavimo kompiuterį ir "TRACK-Leader TOP".		
	Nustatėte orientacines linijas.		
	Transporto priemonę pastatėte į važiavimo vėžes, o orientacinė linija suaktyvinta.		
	Automatinės krypties funkcija deaktyvinta. Darbo ekrane rodomas simbolis		
	1. ljunkite vairo variklio eigą. (Tik sistemose su vairo varikliu.)		
	2. Palieskite:		
	⇒ Simbolis pakeičiamas tokiu simboliu		

⇒ Automatinės krypties funkcija yra suaktyvinta.



3.	Pradėjus važiuoti transporto priemone, vairavimo variklis ją valdo taip, kad ji važiuotų pagal
	suaktyvintą orientacinę liniją.

Veiksmai Automatinės krypties deaktyvinimas:

	<ul> <li>⇒ Darbo ekrane rodomas simbolis</li> </ul>
	⇒ Automatinė kryptis deaktyvintas.
10.5	Orientacinių linijų paslinkimas
	Automatinės krypties funkcija nukreipia transporto priemonę pagal suaktyvintą orientacinę liniją.
	Jeigu nutrūkus GPS signalui suaktyvinta orientacinė linija nebeatitinka transporto priemonės tikrosios vietos, šią orientacinę liniją galite paslinkti rankiniu būdu.
	<ul> <li>Turite dvi galimybes:</li> <li>Orientacinę liniją galite paslinkti važiuodami vieną kartą. Apsisukus atstatoma senoji padėtis.</li> <li>Orientacinę liniją galite paslinkti visam laikui.</li> </ul>
Veiksmai	Taip orientacinę liniją paslinksite važiuodami vieną kartą:
	Automatinės krypties funkcija yra suaktyvinta.
	● ● ● <b>1.</b> Darbo ekrane palieskite: ⇒ Rodomi nauji funkcijos simboliai.
	<ul> <li>Vairuokite transporto priemonę, paliesdami arba informacija, kiek ir kokia kryptimi paslinkta važiavimo vėžė. Pavyzdžiui, "&gt;4cm" reiškia, kad transporto priemonė vairuojama keturiais centimetrais dešiniau orientacinės linijos.</li> <li>⇒ Transporto priemonė važiuoja lygiagrečiai su orientacine linija, kol suaktyvinama kita orientacinė linija.</li> </ul>
Veiksmai	Taip orientacinę liniją paslinksite visam laikui:
	Žr. skyrių: Orientacinių linijų paslinkimas [→ 42]
10.6	Sukimas
	Posūkyje vairuotojas turi perimti krypties kontrolę ir vairuoti pats.
Veiksmai	Taip apsisukite, kai suaktyvinta automatinės krypties funkcija:
	1. Deaktyvinkite automatinį kryptį.
	⇔ Darbo ekrane rodomas simbolis 🥯 . Automatinės krypties funkcija deaktyvinta.
	2. Perimkite valdymą ir atlikite posūkį savarankiškai.
	➡ Tolesnė orientacinė linija bus suaktyvinta tik tada, kai kampas tarp jos ir transporto priemonės taps mažesnis, nei nustatyta parametro "Posūkio kampas" vertė.

Suaktyvinkite automatinę kryptį, kai tolesnė orientacinė linija suaktyvinta.

10.7

## Tikslus automatinės krypties suderinimas

Atsižvelgiant į tai, kad vairavimo sistema jau sukalibruota, daugeliu atvejų sistema funkcionuoja be problemų. Tačiau ypatingomis sąlygonis gali prireikti pritaikyti vertes. Pavyzdžiui, ypatingomis lauko, sumontuotų mašinų, važiavimo greičio ir pan. sąlygomis.

#### Pašalinkite netinkamo funkcionavimo priežastis

Jeigu sistema vairuoja netinkamai:

- 1. Patikrinkite GPS signalų kokybę.
- Pasirūpinkite, kad vairavimo kompiuteris būtų apsaugotas nuo vibracijų ir sumontuotas numatytame laikiklyje.
- 3. Pasirūpinkite, kad GPS imtuvas būtų sumontuotas numatytoje vietoje.
- 4. Pasirūpinkite, kad būtų pasirinktas tinkamas transporto priemonės ir mašinos profilis.

#### Tikslus suderinimas

Pašalinę kitas priežastis, galite tiksliai suderinti automatinę kryptį.

#### PASTABA

#### Staigus intensyvus transporto priemonės pasukimas

Visi parametrų pakeitimai bus perduoti iškart, sistemos paleisti iš naujo nereikia. Jeigu gerokai padidinate kurio nors parametro vertę, transporto priemonė gali reaguoti intensyviu posūkiu.

• Padidinkite vertes mažais žingsniais.

Veiksmai

#### Parametrų peržiūrėjimas:

- 1. ljunkite vairavimo kompiuterį.
- 2. ljunkite taikomają programą "TRACK-Leader".
- 3. Pasirūpinkite, kad būtų aktyvintas tinkamas transporto priemonei transporto priemonės profilis.
- 4. Paleiskite naują navigaciją.
- 5. Darbo ekrane palieskite

#### Reakcijos greitis

Reakcijos greitis ir automatinio vairavimo staigumas. Kuo didesnė vertė, tuo stipresni vairavimo judesiai.

Nustatymo tikslas – nustatyti tokias vertes, kad transporto priemonė pakankamai greitai pasiektų vėžę, bet vis tiek važiuotų ramiai ir ne per intensyviai.





Prieš dirbdami, šią vertę galite nustatyti pagal dirvos savybes:

- Jeigu dirva yra drėgna, o vairuoti sudėtinga, vertę padidinkite.
- Jeigu dirva yra sausa, o vairuoti lengva, vertę sumažinkite.

# 11 Vėžių perjungimas per "TRAMLINE-Management"

## 11.1 "TRAMLINE-Management" aktyvinimas

Veiksmai

"TRAMLINE-Management" aktyvinkite toliau nurodytais veiksmais.

☑ "TRAMLINE-Management" licencija yra aktyvinta.

- ISOBUS darbo kompiuterį prijunkite prie ISOBUS, veikiančios su "TRAMLINE-Management" sistema.
- 2. Įsitikinkite, kad prijungtas darbo kompiuteris tinkamai sukonfigūruotas.
- 3. Paleiskite navigaciją. [→ 24]
- 4. [sitikinkite, kad orientacinės linijos jau sukurtos. Jeigu ne, orientacines linijas sukurkite. [→ 37]
- 5. Pasirinkite, ar dirbsite automatiniu, ar rankiniu darbo režimu. [ $\rightarrow$  55]
- ⇒ "TRAMLINE-Management" yra aktyvinta.
- ⇒ Toje vietoje, kurioje nustatote vėžę, terminale rodoma geltona linija:



11.2

## "TRAMLINE-Management" darbo režimo pakeitimas

Kai yra suaktyvinta "TRAMLINE-Management", galima dirbti dviem režimais.

- Automatinis režimas Automatiniu režimu sistema vėžes nustato automatiškai.
- Rankinis režimas
   Rankiniu režimu vėžes turite visada rankiniu būdu įjungti ir išjungti.

Funkcijos simbolis	Reikšmė
MANU	Rankinio ir automatinio režimo perjungimas

Darbo ekrane rodoma, kuris režimas yra suaktyvintas.

Simbo- lis	Reikšmė
AUTO	Suaktyvintas automatinis režimas.
MANU	Suaktyvintas rankinis režimas.

11

Vėžių perkėlimas į kitas važiavimo trajektorijas

11

11.3



Simbo- lis	Reikšmė
	"TRAMLINE-Management" aktyvinti negalima, nes dar neįvestos orientacinės linijos.

## Vėžių perkėlimas į kitas važiavimo trajektorijas

Jeigu vėžes nustatote automatiniu režimu, "TRAMLINE-Management" jas perkelia į mašiną.

Jeigu einamasis važiavimo trajektorijos numeris nesutampa su pageidaujama važiavimo trajektorija, jį pataisyti turite rankiniu būdu.

	PASTABA
	<b>Klaidingos vėžės važiuojant klaidinga važiavimo kryptimi</b> Jeigu darbo metu važiuojate priešinga nei nurodyta vėžių periodiškumo važiavimo kryptimi, vėžės jūsų lauke nustatomos klaidingai.
	<ul> <li>Visada laikykitės nurodytos vėžių periodiškumo važiavimo krypties.</li> </ul>
Veiksmai	Jūs aktyvinote "TRAMLINE-Management" automatinį režimą.
	Prijungtas ISOBUS darbo kompiuteris tinkamai prijungtas ir sukonfigūruotas.
	<ol> <li>padidinkite esamą važiavimo numerį.</li> </ol>
	📓 🎦 – sumažinkite esamą važiavimo numerį.
	⇔ Važiavimo numeris pasikeičia.
11.4	Vėžių AB linijos apgręžimas

Norėdami, kad vėžės būtų nustatytos tinkamose važiavimo trajektorijose, turite patikrinti, ar "TRACK-Leader" sistemoje sukurta orientacinė linija sutampa su AB važiavimo kryptimi.

Atsižvelgiant į tai, ar dirbti pradedate kairiajame, ar dešiniajame lauko krašte, norint sukurti vėžes, AB liniją gali reikėti apgręžti.



1 pavyzdys: važiavimo kryptis sutampa su nustatyta AB linija. Vėžės nustatytos tinkamose važiavimo trajektorijose.





2 pavyzdys: važiavimo kryptis nesutampa su nustatyta AB linija. Vėžės nustatytos netinkamose važiavimo trajektorijose. AB liniją turite apgręžti.

Veiksmai

Veiksmai

AB liniją, skirtą vėžėms nustatyti, apgręšite toliau nurodytu būdu.

Rodoma AB linija nesutampa su važiavimo kryptimi.

- apgręžkite AB liniją.
   ⇒ AB linija apgręžiama.
- ⇒ Dabar važiavimo kryptis sutampa su AB linija.
- ⇒ Vėžės dabar nustatytos tinkamose važiavimo trajektorijose.

## 11.5 Vėžių apskaičiavimas

Vėžes galite išsaugoti, kad vėliau jas galėtumėte naudoti pakartotinai kitoje mašinoje (pvz., purkštuve).

Navigacijos metu sukūrėte vėžes.

- navigacijos ekrane jjunkite ekraną "Navigacijos nustatymai".
  - ⇒ Rodomas ekranas "Navigacijos nustatymai".
- 2. Paspauskite parametrą "Apskaičiuoti vėžes".
  - ⇒ Sukurtos vėžės apskaičiuojamos kitų mašinų atžvilgiu.
  - ⇒ Jeigu apskaičiuotas vėžes vėl norite ištrinti, paspauskite parinktį "Naikinti vėžių įrašą".
  - ⇒ Terminalas išsaugo apskaičiuotas vėžes nurodytame lauke.
- ⇒ Vėžės išsaugomos automatiškai, atitinkamą užduotį baigus ISOBUS-TC taikomojoje programoje.
- ⇒ Išsaugotas vėžes iš naujo galite įjungti per atitinkamą lauką.



# 12 Atmintis

	Kiekvieną kartą, apdorojant lauką, generuojama labai daug duomenų. Mes vadiname šiuos duomenis "lauko duomenimis". Lauko duomenis reikia išsaugoti, kad galėtumėte jais pasinaudoti vėliau.	
Duomenų rūšys	Lauko duomenis sudaro ši informacija: - Lauko ribos - Atskaitos taškas - Orientacinės linijos - Apdoroti plotai - Nustatytos kliūtys	
Formatai	<ul> <li>Terminalas išsaugo lauko duomenis dviem formatais.</li> <li>Formatas "ngstore" – tai yra terminalo savasis duomenų formatas. Šis formatas naudojamas jprastu atveju ir aprėpia visus lauko duomenis.</li> </ul>	
	<ul> <li>Formatas "ngstore" yra skirtingas klavišais bei jutikliniu ekranu valdomuose terminaluose.</li> <li>Negalima keistis duomenimis tarp klavišais bei jutikliniu ekranu valdomų terminalų.</li> <li>Pasikeitimo duomenimis metodas aprašytas tolesniame skyriuje: "Keitimasis duomenimis tarp jutiklinių ir klavišais valdomų terminalų [→ 85]"</li> </ul>	
	<ul> <li>Failai yra aplanke "ngstore".</li> </ul>	
	<ul> <li>Jūs galite nuskaityti kompiuteryje "ngstore" duomenis tik naudodamiesi programa "TRACK- Guide Desktop". [→ 86]</li> </ul>	
	<ul> <li>"shp" arba "kml" formatas – tai standartiniai formatai, kuriuos naudoja daugelis GIS programų.</li> </ul>	
	<ul> <li>Failai yra aplanke "SHP".</li> </ul>	
	<ul> <li>Kaip atidaryti "shp" formato failus, skaitykite terminalo naudojimo instrukcijoje, skyriuje "ISOBUS-TC".</li> </ul>	
Duomenų laikmena	"ngstore" duomenys išsaugoti SD kortelėje. Norėdami šiuos duomenis įrašyti USB atmintuke, turite naudoti importavimo / eksportavimo funkciją [→ 84]. Eksportuojami "shp" ir "kml" failai išsaugomi USB atmintuko aplanke "SHP".	
ISOBUS-TC	Jeigu užduotims atlikti naudojate programą "ISOBUS-TC", nereikia išsaugoti duomenų programoje "TRACK-Leader". Duomenys kartu su užduotimi automatiškai išsaugomi faile "Taskdata.xml".	

12.1

# Ekranas "Atmintis"



Ekrane "Atmintis" rodoma informacija



1	Nuskaityto įrašo pavadinimas	4	Neapdorotas plotas
2	Lauko riba	5	Skaitiklis: Neapdorotas plotas / bendras plotas
3	Pervažiavimų vėžės Apdoroti plotai.	6	Atskaitos taškas

#### Ekrane "Atmintis" rodomi funkcijų simboliai

Funkcijos simbolis	Funkcija
	Pašalina nuskaitytame įraše esančias pervažiavimų vėžes.
	lštrina nuskaitytą įrašą.
, en la constante de la consta	Išsaugo atidarytą įrašą aplanke "ngstore". Išsaugojimo laikmena: SD kortelė.
	Kai įkištas USB atmintukas, išsaugant įrašą, "SHP" aplanke išsaugomi ir Iauko duomenys "Shape" formatu.
	Nuskaito išsaugotą įrašą iš aplanko "ngstore". Išsaugojimo laikmena: SD kortelė.
R	Sinchronizuoja duomenis, esančius USB atmintuke ir SD kortelėje.
1000 A 1000	Kai prijungtas "ISOBUS" darbo kompiuteris dirba su keliais darbiniais pločiais, šiuo klavišu perjungiamas abiejų darbinių pločių darbo rezultatų vaizdas.

### 12.2

Veiksmai

## Lauko duomenų išsaugojimas

- 1. Taikomosios programos "TRACK-Leader" pradiniame ekrane palieskite "Atmintis".
- 2. USB atmintuką įkiškite į terminalą. Failai išsaugomi tiesiai USB atmintuke.

3. Palieskite

- ⇒ Rodoma klaviatūra.
- 4. Įveskite norimų išsaugoti lauko duomenų pavadinimą.

5.

- patvirtinkite.
- ⇒ Duomenys išsaugomi SD kortelėje.
- ⇒ Laukas ištrinamas iš apžvalgos rodinio.
- 6. Jeigu lauke norėsite dirbti toliau, turėsite jį įkelti.

#### Failai "shp"

Išsaugant įkeltas laukas konvertuojamas į "shp" formatą. Šie failai išsaugomi USB atmintuko aplanke "SHP".



Konvertuojant j "shp" formata sukuriami failai su lauko duomenimis. Terminalas prideda atitinkama pavadinimo prieda:

- boundary = failas su lauko riba;
- \_obstacles = failas su kliūčių taškais;
- \_workareas = failas su apdorojamais plotais. Apdorojamus plotus galima pakeisti tik į "shp" formata. Tačiau tokių duomenų negalima nuskaityti.
- \_condensedworkareas = šiame faile visas apdorotas plotas suskirstytas į zonas. Jeigu terminalas buvo naudojamas su "ISOBUS" darbo kompiuteriu, kiekvienai zonai išsaugoma naudota dozė. Šio tipo duomenis, pasirinkę GIS programą, galite naudoti faktinių verčių žemėlapiui paruošti. Šį paruoštą žemėlapį savo ruožtu galite pakeisti į naudojamą žemėlapį;
- guidancepath = failas su orientacinemis linijomis.
- headland = apsisukimo zonos plotas.

#### 12.3 Lauko duomenų įkėlimas

Veiksmai

- 1. Taikomosios programos "TRACK-Leader" pradiniame ekrane palieskite "Atmintis".
- $\sim 2$ 2. Palieskite
  - ⇒ Rodomas ekranas "Įkelti įrašą".
  - ⇒ Matote sąrašą su įrašais, kuriuos išsaugojote kataloge "ngstore". Po kiekvienu pavadinimu rodomas atstumas iki jūsų dabartinės padėties.

3. Palieskite















, jei duomenis norite rūšiuoti pagal abėcėlę, arba palieskite duomenis norite rūšiuoti pagal atstumą iki savo padėties.

⇒ Sąrašas surūšiuojamas.

4. Palieskite įrašo, kurį norite nuskaityti, pavadinimą.

Nuskaitytame lauko įraše yra visi duomenys, sugeneruoti per pastarajį apdorojima. Jeigu norite pratęsti darbą, galite palikti duomenis dabartinėje būsenoje. Arba galite ištrinti kai kuriuos rodomus duomenis: pvz., pervažiavimo vėžes, lauko ribą arba orientacines linijas.

Čia aprašyta, kaip ištrinti toliau nurodytus duomenis:

- Pervažiavimų vėžės [→ 86];
- Lauko riba [→ 35];
- Orientacinės linijos [→ 42]

#### 12.4

## "Ngstore" duomenų sinchronizavimas

Jeigu norite perduoti su "TRACK-Leader" išsaugotus duomenis į SD kortelę ir kompiuterį arba kitą "Müller-Elektronik" jutiklinj terminalą, galite sinchronizuoti duomenų laikmenas.

Sinchronizavimo metu palyginami ir sinchronizuojami abiejų duomenų laikmenų "ngstore" duomenų bazėse esantys duomenys. Baigus sinchronizuoti abiejose laikmenose esantys duomenys būna atnauiinti.

## PASTABA

Jutiklinių ir klavišais valdomų terminalų duomenų formatai tarpusavyje nesuderinami Galite keistis failais iš katalogo "ngstore" tik tarp to paties tipo terminalų.

Veiksmai

Duomenų laikmenų sinchronizavimas:

A TRIMBLE COMPANY	
	1. Taikomosios programos "TRACK-Leader" pradiniame ekrane palieskite "Atmintis".
	<ul> <li>Palieskite</li> <li>⇒ Rodomas toks pranešimas: "Ar sinchronizuoti duomenis, esančius USB atmintuke ir SD kortelėje? Sinchronizavimas gali užtrukti keletą minučių."</li> </ul>
	3. Patvirtinkite, jeigu norite sinchronizuoti duomenų laikmenas.
12.5	Keitimasis duomenimis tarp jutiklinių ir klavišais valdomų terminalų
	<ul> <li>Jeigu lauko duomenis norite perkelti iš klavišais valdomo terminalo (pvz., "TRACK-Guide II") į jutiklinį terminalą (arba atvirkščiai), laikykitės šių taisyklių:</li> <li>duomenys iš aplanko "ngstore" nesuderinami tarpusavyje abiejų tipų terminaluose. Negalite tiesiogiai nuskaityti klavišais valdomo terminalo "ngstore" failų jutikliniu terminalu;</li> <li>tačiau galite konvertuoti vieno terminalo lauko ribas, orientacines linijas ir kliūtis, išsaugotas terminale, į "shp" formatą ir po to nuskaityti kitu terminalu. Tam naudokite programą "ISOBUS-TC". Nuorodas rasite terminalo instrukcijoje.</li> </ul>
Veiksmai	Lauko duomenų perkėlimas iš klavišais valdomo terminalo
	1. Klavišais valdomame terminale ijunkite "TRACK-Leader" ekraną "Atmintis".
	<ol> <li>2 nuskaitykite lauko, kurio duomenis norite perkelti, įrašą.</li> <li>3 paspauskite. (Senesnėse programinės įrangos versijose veiksmų eiga gali būti kitokia.)</li> <li>⇒ Lauko duomenys konvertuojami į kelis formatus (*.shp, *.kml) ir išsaugomi USB atmintuko salasta.</li> </ol>
	apianke "Snr . 4. Dekartekite čie presedūre su viseje laukeje, kuriu duemenie perite perkelti.
	<ol> <li>Fakartokie sią procedurą su visais laukais, kurų duomenis nome perketu.</li> <li>Ikiškite LISB atmintuka i iutiklini terminala</li> </ol>
	<ol> <li>Iunkite taikomaia programa "ISOBUS-TC".</li> </ol>
	7. Paspauskite "Laukai".
	<ol> <li>Sukurkite kiekvieno lauko duomenų rinkinį. Tada kiekvienam laukui galite įkelti daugiau lauko duomenų. Išsamesnė informacija terminalo naudojimo instrukcijoje.</li> </ol>
Veiksmai	Lauko duomenų perkėlimas iš jutiklinio terminalo
	1. Jutikliniame terminale ijunkite "TRACK-Leader" ekraną "Atmintis".
	2. – nuskaitykite lauko, kurio duomenis norite perkelti, įrašą.
	3. USB atmintuką įkiškite į terminalą. Failai išsaugomi tiesiai USB atmintuke.
	4. Palieskite
	5. Pakartokite šią procedūrą su visais laukais, kurių duomenis norite perkelti.

- 6. USB atmintuką įkiškite į klavišais valdomą terminalą.
- 7. ljunkite taikomają programą "ISOBUS-TC".



- 8. Paspauskite "Laukai".
- 9. Sukurkite kiekvieno lauko duomenų rinkinį. Tada kiekvienam laukui galite įkelti daugiau lauko duomenų. Išsamesnė informacija terminalo naudojimo instrukcijoje.

Tokiu būdu taip pat galite perkelti duomenis iš jutiklinio terminalo į klavišais valdomą terminalą.

#### 12.6

## Lauko duomenų atmetimas

Atmetus lauko duomenis, iš laikinosios terminalo atminties ištrinama visa informacija.

Turite atmesti lauko duomenis po jo apdorojimo, kad galėtumėte apdoroti naują lauką.

### PASTABA

#### **Duomeny praradimas**

Lauko duomenų, kuriuos atmesite, atkurti neįmanoma.

0 Prieš atmesdami išsaugokite visus svarbius duomenis.

Veiksmai

- 1. Taikomosios programos "TRACK-Leader" pradiniame ekrane palieskite "Atmintis".
  - ⇒ Jeigu joks laukas nenuskaitytas, jums nereikia atmesti kokių nors duomenų.
  - ⇒ Jeigu laukas nuskaitytas, patikrinkite, ar norite atmesti visą lauką, ar tik apdorojimo žymėjimus.
- , jeigu norite pašalinti žalius apdorojimo žymėjimus, kad galėtumėte apdoroti 2. Palieskite lauką su šia lauko riba iš naujo.
  - ⇒ Apdorojimo žymėjimai atmetami, lauko riba išlieka.

, jeigu norite atmesti įrašą, kad galėtumėte apdoroti naują lauką. 3. Palieskite ⇒ Einamojo nuskaityto lauko duomenys atmetami.

#### Darbas su "TRACK-Guide Desktop" 12.7

"TRACK-Guide Desktop" yra nemokama kompiuterinė programa.

Ja naudodamiesi galite:

- peržiūrėti darbo rezultatus;
- spausdinti ataskaitas klientams;
- išsaugoti savo darbą.





#### Ataskaita

"TRACK-Guide Desktop" galite rasti srityje "Download", interneto svetainėje http://www.muellerelektronik.de/produkte/track-guide-desktop/

Ten taip pat rasite naudojimo instrukcijos nuorodą.



## 13 Konfigūracija

Šiame skyriuje pateikiami visų nustatymų paaiškinimai, kuriuos privalote sukonfigūruoti.

Visi konfigūracijos parametrai yra ekrane "Nustatymai". Parametrai suskirstyti į tokias grupes:

- "Bendras" parametrai, galiojantys visuose "TRACK-Leader" moduliuose;
- "TRACK-Leader" parametrai, kuriais galite sukonfigūruoti lygiagretaus važiavimo ir šviesinės juostos funkciją. Dėl to šie parametrai reikalingi visiems moduliams;
- "SECTION-Control" konkretūs darbo kompiuterio nustatymai, reikalingi automatinio sekcijų perjungimo funkcijai;
- "TRACK-Leader TOP" parametrai, skirti automatinės krypties funkcijai "TRACK-Leader TOP";
- "TRACK-Leader AUTO" parametrai, skirti automatinės krypties funkcijai "TRACK-Leader AUTO".
- "Demo" demonstracinė vaizdo medžiaga.

Rodomų parametrų grupių skaičius priklauso nuo to, kokius modulius aktyvinote meniu "Bendras".

Privalote konfigūruoti	
------------------------	--

Modulis	Skyrius		
TRACK-Leader	Nustatymų "Bendras" konfigūracija [→ 89]		
	"TRACK-Leader" konfigūravimas [→ 90]		
SECTION-Control	Nustatymų "Bendras" konfigūracija [→ 89]		
	"TRACK-Leader" konfigūravimas [→ 90]		
	"SECTION-Control" konfigūravimas [→ 91]		
TRACK-Leader TOP	Nustatymų "Bendras" konfigūracija [→ 89]		
	"TRACK-Leader" konfigūravimas [→ 90]		
	"TRACK-Leader TOP" konfigūravimas [→ 104]		
TRACK-Leader AUTO	Nustatymų "Bendras" konfigūracija [→ 89]		
	"TRACK-Leader" konfigūravimas [→ 90]		
	"TRACK-Leader AUTO®" konfigūracija [→ 105]		

#### Konfigūracijos simboliai

Simbolis	Reikšmė
	Таір
	Ne

Veiksmai

Taip ijungsite ekraną, kuriame galėsite konfigūruoti:



1.

🌮 – ljunkite taikomąją programą "TRACK-Leader".

2. Palieskite "Nustatymai".

⇒ Rodomas ekranas "Nustatymai".

3. Taikomosios programos konfigūravimui palieskite perjungimų sritis.

## 13.1 Nustatymų "Bendras" konfigūracija

Šiame meniu galite nustatyti ekrano vaizdavimą ir aktyvinti keletą funkcijų.

#### **TRACK-Leader AUTO**

Šiuo parametru galite aktyvinti ir deaktyvinti visų automatinės krypties sistemų TRACK-Leader AUTO" palaikymą.

#### **TRACK-Leader TOP**

Šiuo parametru galite aktyvinti "Reichhardt TRACK-Leader TOP" automatinės krypties palaikymą.

Galimos vertės:

- "Taip"
  - Automatinė kryptis suaktyvinta.
- "Ne"

Automatinė kryptis deaktyvinta.

#### **TRAMLINE-Management**

Šiuo parametru galite aktyvinti "TRAMLINE-Management" vėžių perjungimo pagelbiklį.

#### Važiavimo krypties aptikimas

Šis parametras suaktyvina arba deaktyvina automatinį važiavimo krypties aptikimą. Žr.: "Važiavimo krypties atpažinimas [→ 27]".

Šiais atvejais parametras yra papilkintas ir jo keisti negalima:

- jeigu prijungta automatinė kryptis "TRACK-Leader AUTO" arba "TRACK-Leader TOP";
- jeigu gaunamas važiavimo krypties signalas iš "ISOBUS" traktoriaus.

#### Pasirinkčių žymėjimas

Šiuo parametru galite nustatyti, ar deaktyvinus vieną vidinių sekcijų neapdirbtas plotas ekrane bus ženklinamas žalesne spalva, palyginti su apdirbtu plotu. Ši funkcija galioja tik tiems atvejams, kai įterpimas atliekamas išorinėse sekcijose, o vidinės sekcijos tuo metu deaktyvintos. Kai sekcijos perjungiamos iš išorės vidine kryptimi, į šį parametrą neatsižvelgiama. Taip sekcijų perjungimas pleišto formos plotuose atvaizduojamas realiai.



Kairėje: plotas už išjungtų sekcijų paženklinamas žalia spalva.

Galimos vertės:

- "Taip"
  - Jeigu viena iš vidinių sekcijų deaktyvinta, už sekcijos esantis plotas neženklinamas žalia spalva. "Ne"
- "Ne"



Plotas už vidinių sekcijų paženklinamas žalia spalva, nesvarbu, ar sekcijos įterpiamos, ar neįterpiamos.

Naudokite šią funkciją, pvz., vagomis susodintų augalų apsaugai. Taip purkštuvas be reikalo neaktyvinamas sukantis apsisukimo zonoje.

#### Garsinis perspėjimas

Nuo šio parametro priklauso, ar netoli prie lauko ribų ir nustatytų kliūčių turi suskambėti įspėjamasis signalas.

Galimos vertės:

- "Taip"
- "Ne"

#### Rodyti tinklelį

ljungia tinklelį navigacijos ekrane.

Atstumai tarp tinklelio linijų atitinka įvestą darbinį plotį. Tinklelio linijos išlygiuojamos pagal šiaurėspietų ir rytų-vakarų ašis.

#### Sekcijų išjungimas esant neveikos būsenai

Aktyvinkite šį parametrą, jei sekcijos turi išsijungti automatiškai, pasiekus 0,3 km/h arba mažesnį greitį.

## 13.2 "TRACK-Leader" konfigūravimas

#### Jautrumas

Šviesinės juostos jautrumo nustatymas.

Kiek centimetrų nukrypus turi įsijungti LED šviesinėje juostoje?

Standartinė vertė: 30cm
 Ši vertė reiškia 15 cm jautrumą nukrypus į kairę ir 15 cm jautrumą nukrypus į dešinę.

#### Peržiūra

Nuo šio parametro priklauso, kiek metrų likus iki transporto priemonės ekrano šviesinės juostos peržiūros indikatorius apskaičiuos transporto priemonės būsimą padėtį.

Standartinė vertė: 8 m

#### Posūkio kampas

Šiuo parametru galite nustatyti, iki kokio kampo sistema suaktyvina orientacinę liniją. Jeigu kampas tarp transporto priemonės ir orientacinės linijos mažesnis už nustatytą kampo vertę, orientacinė linija suaktyvinama. Jeigu kampas didesnis, orientacinė linija ignoruojama.



Terminalo funkcionavimas, kai nustatytas įvažiavimo į liniją kampas 30°

1	Kampas tarp transporto priemonės ir orientacinės linijos = 30° Orientacinė linija bus suaktyvinta.	3	Kampas tarp transporto priemonės ir orientacinės linijos = 60° Orientacinė linija nebus suaktyvinta.
2	Kampas tarp transporto priemonės ir orientacinės linijos mažesnis kaip 30° Orientacinė linija bus suaktyvinta.		

- Standartinė vertė: 30 laipsniai.

• "TRACK-Leader TOP" vertė: 85 laipsniai.

• "TRACK-Leader AUTO" vertė: 65 laipsniai

Jeigu naudojate "TRACK-Leader AUTO" su NAV-900, posūkio kampas taip pat priklauso ir nuo naudojamos licencijos.

## "SECTION-Control" konfigūravimas

1.

Šiame konfigūracijos etape sukonfigūruosite ISOBUS darbo skaičiuoklės sekcijų perjungimo funkciją.

Taikomoji programa atpažįsta kiekvieną ISOBUS darbo skaičiuoklę pagal jos ISO-ID kodą ir kiekvienai skaičiuoklei sukuria atskirą profilį. Taigi, naudodami trąšų barstytuvą, galite sukonfigūruoti visiškai kitus parametrus nei naudodami sėjamąją ar purkštuvą.

Veiksmai

13.3

Ijunkite taikomaja programa "TRACK-Leader".



- 2. Palieskite "Nustatymai".
- **3.** Palieskite "SECTION-Control".
  - ➡ Rodomas "ISOBUS" darbo kompiuterių, kada nors prijungtų prie terminalo, profilių sąrašas. Kiekvieną kartą, kai prie terminalo prijungiate naują ISOBUS darbo kompiuterį, sukuriamas naujas profilis.
  - ⇒ Į šį sąrašą taip pat įeina virtualieji darbo kompiuteriai iš taikomosios programos "Virtual ECU".
- 4. Palieskite ISOBUS darbo kompiuterio, kurio "SECTION-Control" konfigūraciją norite nustatyti, pavadinimą. Prijungtas darbo kompiuteris pažymėtas žaliu tašku.



— atidarykite parametrų sąrašą.

⇒ Atsiranda nustatytų parametrų sąrašas.

6. Pakeiskite parametrus. Kitame puslapyje paaiškintos jų reikšmės.

7. 60

🔻 – papildomai galite ištrinti ir darbo kompiuterio paskyras.

#### "SECTION-Control" parametrai

#### Persidengimo laipsnis

Persidengimo laipsnis apdorojant pleišto formos plotą.

Nustatytam "Persidengimo laipsnis" išorinėse sekcijose įtakos turi parametras "Persidengimo tolerancija".







0 % persidengimo laipsnis

50% persidengimo laipsnis

100 % persidengimo laipsnis

Galimos vertės:

- 0 % išvažiuojant iš apdoroto ploto, kiekviena sekcija ijungiama tik tada, kai visiškai išvažiuosite iš to ploto. [važiuojant į apdorotą plotą sekcija išjungiama tik tuomet, kai sekcija yra 1 % už apdoroto ploto.
- 50 % išvažiuojant iš apdoroto ploto, kiekviena sekcija ijungiama tik tada, kai išvažiuosite iš to ploto 50 %. Įvažiuojant į apdorotą plotą sekcija išjungiama tik tuomet, kai sekcija yra 50% už apdoroto ploto. Kai "Persidengimo laipsnis" yra 50 %, "Persidengimo tolerancija" negalioja.
- 100% išvažiuojant iš apdoroto ploto, kiekviena sekcija ijungiama iš karto, kai išvažiuosite iš to ploto 1 %. [važiuojant į apdorotą plotą sekcija išjungiama tik tuomet, kai sekcija yra 100 % už apdoroto ploto.



#### Persidengimo tolerancija

Šį parametrą naudokite leistinam persidengimui nustatyti. Išorinės sekcijos jungiamos tik tada, kai persidengimas tampa didesnis už šio parametro dydį.

"Persidengimo tolerancija" yra susijusi tik su išorine kairiąja ir dešiniąja sekcija. Su visomis kitomis sekcijomis šis parametras nėra susijęs.

Toliau pateiktuose paveikslėliuose parodyta, kaip parametras "Persidengimo tolerancija" veikia "Persidengimo laipsnis" esant 0 %. Nustatytą persidengimo toleranciją galite matyti po paveikslėliais.



Persidengimo tolerancija esant 0 % persidengimo laipsnis — abiem atvejais buvo dirbama su 25 cm persidengimu.



Jei parametrą "Persidengimo laipsnis" nustatėte kaip 100 %, parametras "Persidengimo tolerancija" labai svarbus išvažiuojant iš apdoroto ploto. Pvz., sukant į jau apdorotą apsisukimo zoną.



Persidengimo tolerancija esant 100 % persidengimo laipsnis – abiem atvejais nuo apdoroto ploto nutolta 25 cm.



Galimos vertės:

**Rekomendacija**: Jeigu dirbate su DGPS, persidengimo tolerancija turėtų būti ne mažesnė kaip 30 cm. Jeigu darbo įtaisų sekcijų pločiai dideli, pvz., trąšų barstytuvuose, nustatykite šias vertes atitinkamai dideles:

Tolerancija 0 cm



Išorinė sekcija bus išjungta, kai ji tik minimaliai bus virš apdoroto ploto. Kai išorinė sekcija minimaliai pasitrauks iš apdoroto ploto, ji bus vėl įjungta.

Kita vertė

Išorinė sekcija įjungiama arba išjungiama, kai persidengimas yra didesnis už nustatytą vertę.

 Maksimali vertė Pusė išorinės sekcijos pločio.

#### Lauko ribų persid. toler.

Šį parametrą naudokite, jei norite, kad ties lauko riba, esant itin mažam persidengimui, nebūtų perjungiamos sekcijos.

Šis parametras veikia kaip "Persidengimo tolerancija", tačiau galioja tik pervažiavus lauko ribą.

Prieš keisdami atstumą, įsitikinkite, kad šioje situacijoje tai bus saugu aplinkai.

#### Persidengiantys purkštukai

Šis parametras skirtas tik lauko purkštuvams su atskirų antgalių įjungimo funkcija. Kitokiose sistemose jis netgi nerodomas.

Šį parametrą naudokite norėdami nustatyti, kiek antgalių gali dirbti su persidengimu.

#### Inertiškumas

Inertiškumas yra laikas nuo komandos perdavimo iš terminalo iki komandos įvykdymo mašinoje.

Šis laikas gali būti skirtingas kiekvienai mašinai.

Konfigūracijoje yra du parametrai:

- Inertiškumas ijungiant (ijungiant)
- Inertiškumas išjungiant (išjungiant)

Abiejų parametrų vertes paprastai nustato prijungtas darbo kompiuteris ir jos negali būti keičiamos. Šie parametrai yra papilkėję ir jų pavadinime yra "Įrenginys".

Kad pritaikytumėte darbo kompiuterio nustatytąsias intertiškumo trukmes, galite nustatyti parametrus "Inertiškumo korekcija įjungiant" ir "Inertiškumo korekcija išjungiant". Tarpusavyje palyginamos darbo kompiuterio nustatytosios vertės ir nustatytosios vertės terminale.

#### Pastaba

Inertiškumo trukmės korekciją naudojant "TRACK-Leader" taikomąją programą galima atlikti ne visų gamintojų mašinose. HORSCH gamintojo mašinoms inertiškumo trukmės negalima pritaikyti naudojant "TRACK-Leader" taikomąją programą. Susisiekite su gamintoju, jei inertiškumo vertes norite pritaikyti šiai mašinai.

PavyzdysJei lauko purkštuvo sekcija važiuoja jau per apdorotą plotą, ją reikia tuoj pat išjungti. Todėl<br/>programinė įranga perduoda sekcijos vožtuvo išjungimo signalą. Taip vožtuvas uždaromas ir slėgis<br/>žarnoje mažėja. Tai vyksta tol, kol iš purkštukų nieko nepurškiama. Tai trunka apie 400<br/>milisekundžių.

Rezultatas: 400 milisekundžių sekcija purškia persidengusi.

Siekiant išvengti tokio persidengimo, parametro "Inertiškumas išjungiant" vertę reikia nustatyti 400 ms. Dabar signalas bus perduotas į sekcijos vožtuvą 400 milisekundžių anksčiau. Taip purškimą galima nutraukti ir pradėti tiksliai tinkamu momentu.

"SECTION-Control" konfigūravimas

13

Toliau pateiktame paveikslėlyje pavaizduota, kaip veikia inertiškumas. Paveikslėlyje rodomas realus procesas, o ne indikatorius ekrane.



"Inertiškumo korekcija išjungiant" buvo nustatyta kaip 0. Jei nustatytas delsos laikas yra per trumpas, tuomet purškiama persidengiančiai.

(1)	Šioje vietoje sekcijos vožtuvas gavo signalą	(2)	Šioje vietoje lauko purkštuvas nutraukė
$\sim$	išjungti.		purškimą.

Galimos vertės:

- - magn. vožtuvo armatūrą 400 ms;
  - elektros variklio armatūrą 1200 ms.
- "Inertiškumo korekcija išjungiant"

Išjungdami sekciją, čia įveskite inertiškumo korekciją. Jeigu sekcija per vėlai reaguoja į išjungimo signalą, padidinkite šią vertę.

Pavyzdžiui:

- magn. vožtuvo armatūra 300 ms;
- elektros variklio armatūra 1200 ms.

#### Mašinos modelis

Nuo šio parametro priklauso, kaip darbo sija seks paskui GPS imtuvo simbolį.

Galimos vertės:

•

- "Primontuotas"
   Primontuojamu prietaisu put
  - Primontuojamų prietaisų nustatymas "Savaeigis"
  - Nustatymas, naudojamas savaeigiuose žemės ūkio padarguose.
- "Prikabinamas"
- Nustatymas, naudojamas prie traktoriaus prikabinamiems žemės ūkio padargams.
- "Prikabinamas ir vairuojamas"
   Nustatymas prikabinamiems padargams, vairuojamiems grąžulu arba ašies kakliuku. Pvz., prikabinamiems lauko purkštuvams su "TRAIL-Control".



#### Ekrano šviesinė juosta

Ekrano šviesinės juostos tipas.

Galimos vertės:

- "Deaktyvinta"
  - Deaktyvina ekrano šviesinę juostą
- "Grafiškai"
  - Aktyvina ekrano šviesinę juostą grafiniu režimu
- "Teksto režimas"
   Aktyvina ekrano šviesinę juostą teksto režimu
- "SECTION-View"
   Aktyvina SECTION-View

#### Mašinos poslinkis

Šiuo parametru galite nustatyti darbinio pločio poslinkius kairėn arba dešinėn. Įveskite vertę, nurodančią darbinio pločio poslinkį nuo traktoriaus vidurio, cm.



Kairén: Traktorius su vienu darbo įtaisu; Dešinėn: Traktorius su dviem darbo įtaisais

1	Mašinos poslinkis – atstumas tarp traktoriaus vidurinės linijos iki bendro darbinio pločio	2	Visas darbinis plotis
	vidurio.		

Galimos vertės:

- Įveskite teigiamą vertę, pvz.: 90 cm Kai įtaisas paslinktas į dešinę.
- Įveskite neigiamą vertę, pvz.: –90 cm Kai įtaisas paslinktas į kairę.

Veikimo būdas

Jei šiame parametre įvedate ne 0, o kitokį dydį, štai kas įvyksta:

- darbo ekrane rodoma raudona orientacinė linija, nubrėžta tam tikru atstumu nuo mėlynos orientacinės linijos;
- darbo sija paslenkama į vieną pusę. Tiksliai per darbo sijos vidurį pereina mėlyna orientacinė linija.

Nustačius mašinos poslinkį "TRACK-Leader" reikia naudoti šiek tiek kitaip.

1. Valdykite transporto priemonę taip, kad rodyklė visada judėtų raudona linija. Tokiu atveju darbo sijos vidurys juda mėlyna orientacine linija.





#### Taikymo sritis

Šis parametras padeda pritaikyti "SECTION-Control" savybes vynuogynų purškimui.



) Sekcijos. Išorinės sekcijas (1, 2, 4, 5) galima naudoti išorinėms eilėms apdirbti. Lauko riba. Už lauko ribų esančios vynuogių eilės nepurškiamos.

#### Galimos vertės:

- "Standartinis" funkcija deaktyvinta.
- "Vynuogininkystė" funkcija suaktyvinta.

Rezultatai

Kai jjungtas vynuogininkystės režimas, pasikeičia "SECTION-Control" savybės:

- jeigu kampas tarp transporto priemonės ir orientacinės linijos viršija 30°, sistema daro prielaidą, kad transporto priemonė sukasi. Tokiu atveju visų sekcijų purškimas užbaigiamas;
- · visoms sekcijoms naudojamas parametras "Lauko ribos persidengimo tolerancija".

#### Minimalus sukimosi spindulys

Kad apsisukimo zonoje linijos nesikryžiuotų mažesniu nei 90° kampu, čia galite įvesti spindulį, kuriuo gali važiuoti jūsų transporto priemonė su padargu.

#### Atstumas iki lauko ribos

Apsauginis atstumas iki lauko ribos Darbiniai prietaisai visada automatiškai išlaiko atstumą iki lauko ribos per pusę darbinio pločio. Atsižvelgiant į įvestį, apsauginis atstumas sumažinamas arba padidinamas.



#### Atstumo tarp linijų sumažinimas

Norėdami sumažinti atstumą tarp orientacinių linijų, čia įveskite pageidaujamą dydį. Paprastai atstumas tarp orientacinių linijų atitinka naudojamo padargo darbinį plotį.

Esamą atstumą tarp orientacinių linijų galite matyti navigacijos ekrane.

13.3.1

#### Parametrų "Inertiškumas ijungiant" ir "Inertiškumas išjungiant" kalibravimas

Šis skyrius skirtas pažengusiems naudotojams.

Prieš skaitydami šį skyrių:

- išmokite valdyti terminalą,
- išmokite valdyti "SECTION-Control".

Parametrų "Įrenginio inertiškumas ijungiant" ir "Įrenginio inertiškumas išjungiant" standartinės vertės nustatytos dirbti daugeliu įrenginių.

Kada kalibruoti?

Parametrus kalibruokite tokiais atvejais:

- kai naudojate kitą žemės ūkio padargą su "SECTION-Control".
- Kai žemės ūkio padargas važiuojant per jau apdirbtą plotą įsijungia per vėlai arba per anksti.
- Kai žemės ūkio padargas išvažiuojant iš jau apdirbto ploto įsijungia per vėlai arba per anksti.

Kituose skyriuose sužinosite, kaip kalibruoti parametrus.

Skyriai ir pavyzdžiai pateikiami remiantis rezultatais, gautais dirbant lauko purkštuvu. Dirbdami kitais žemės ūkio padargais, darykite viską taip pat.

#### Kalibravimo fazė

Kalibravimą sudaro kelios fazės:

- 1. Paruošimas kalibruoti
- 2. Lauko pervažiavimas pirmą kartą
- 3. Lauko pervažiavimas antrą kartą
- 4. Purškimo ribų žymėjimas
- 5. Korekcijos vertės skaičiavimas
- 6. Parametrų "Inertiškumo korekcija įjungiant" arba "Inertiškumo korekcija išjungiant" korekcija

Fazės tiksliau aprašomos kituose skyriuose.

#### Paruošimas kalibruoti

Kalibravimui atlikti reikalingos tokios priemonės ir žmonės:

- du stebėtojai du žmonės, kurie žymės apdorotus plotus kuoleliais;
- įrankiai apdorotiems plotams žymėti:
  - apie 200–300 m užtvėrimo juostos;
  - 8 kuoleliai žymėti lauke;
- purkštuvas su švariu vandeniu bake.

#### Lauko pervažiavimas pirmą kartą

Šioje kalibravimo fazėje turite pervažiuoti lauką vienomis vėžiomis.

"SECTION-Control" konfigūravimas

3

Toliau pateiktame paveikslėlyje yra parodyta, kokius taškus turite pažymėti prieš pervažiavimą ir po jo. Instrukciją, kaip tai atlikti, rasite po paveikslėliu.



Pirmo pervažiavimo rezultatas

1	<b>Kuoleliai</b> Pažymėkite išorinius sekcijų galus prieš pervažiavima	3	<b>Kuoleliai</b> Pažymėkite išorinius sekcijų galus po pervažiavimo
2	<b>Užtvėrimo juosta tarp kuolelių</b> Žymi pervažiavimo ribas.		

Veiksmai

Taip apdorokite lauką, kad galėtumėte kalibruoti inertiškumą:

- 1. Pradėkite naują navigaciją su "SECTION-Control".
- Pastatykite lauko purkštuvą pervažiavimo pradžios taške. Nevažiuokite arti lauko ribos, kad pakaktų vietos antram pervažiavimui.
- 3. Išskleiskite sijas.
- 4. Pažymėkite išorinių sekcijų galus kuoleliais.
- 5. Pavažiuokite tiesiai 100–200 metrų, purkšdami švarų vandenį.
- 6. Nuvažiavę 100–200 metrų lauko purkštuvą sustabdykite ir išjunkite.
- 7. Pervažiavimo takus išsaugokite "TRACK-Leader". Taip galima pakartoti kalibravimą.
- 8. Pažymėkite išorinių sekcijų galus kuoleliais.
- 9. Kuolelius sujunkite su užtvėrimo juosta. Taip pažymimos lauke pervažiavimo ribos.
- 10. Užtvėrimo juostą prispauskite ant žemės akmenimis arba dirvožemiu.
- ⇒ Pervažiavote pirmą kartą ir pažymėjote purškimo ribas.

#### Lauko pervažiavimas antrą kartą

Šioje fazėje turite per pirmą pervažiavimą apdorotą plotą apdoroti 90° kampu. Po to privalote patikrinti, ar purkštuvas įsijungia per vėlai, ar per anksti. Svarbu, kad važiuotumėte pastoviu greičiu ir užsirašytumėte greičio vertę.

٨	<b>Sužalojimas važiuojančiu lauko purkštuvu</b> Stebėtojus, kurie padeda atlikti kalibravimą, gali kliudyti sijos.
	<ul> <li>Tiksliai instruktuokite stebėtojus. Paaiškinkite jiems apie pavojus.</li> </ul>
	<ul> <li>Visada pabrėžkite, kad stebėtojai laikytųsi pakankamo atstumo iki purškimo sijos.</li> </ul>
	<ul> <li>Tuoj pat sustabdykite purkštuvą, jei vienas iš stebėtojų bus per arti purkštuvo.</li> </ul>

Šioje fazėje reikės vieno arba dviejų kitų žmonių pagalbos. Šie asmenys stebės važiavimą ir lauko purkštuvo veikimą bei pažymės purškimo ribas.

Tiksliai instruktuokite šiuos asmenis ir įspėkite apie galimus pavojus.

Toliau pateiktame paveikslėlyje yra parodyta, kur turi stovėti stebėtojai ir ką turite pasiekti gale.





Ši linija pažymi vietą, kurioje purkštukai pradeda purkšti, išvažiuojant iš apdoroto ploto. Ši linija pažymi vietą, kurioje purkštukai baigia purkšti, įvažiuojant į apdorotą plotą.

#### Veiksmai

☑ Bakas yra pripildytas švariu vandeniu.

Antro stebėtojo padėtis

(2

- Stebėtojai stovi saugiu atstumu nuo lauko purkštuvo sijos.
- Pirmo pervažiavimo navigacija yra pradėta.
- SECTION-Control" veikia automatiniu režimu.
- 1. Lauko purkštuvą nustatykite 90° kampu pervažiuoto ploto atžvilgiu, maždaug 100 m atstumu.

(4)

- Važiuokite pastoviu greičiu (pvz.: 8 km/h) per jau apdorotą plotą. Užsirašykite greičio vertę. Tuo pačiu metu purkškite vandenį.
- 3. Stebėtojai turi stovėti ant prieš tai pažymėtų pervažiavimo ribų saugiu atstumu nuo sijų.
- 4. Stebėtojai turi stebėti, kurioje vietoje lauko purkštuvas baigia ir pradeda purkšti, pasiekęs jau apdorotą vietą.
- ⇒ Dabar žinote, kaip lauko purkštuvas veikia įvažiuojant į jau apdorotą plotą.

Norėdami dar tikslesnės informacijos, šį procesą galite pakartoti kelis kartus.

#### Purškimo ribų žymėjimas - inertiškumo korekcija išjungiant

Šioje fazėje turite pažymėti, kur lauko purkštuvas baigs purkšti, kai įvažiuosite į apdorotą plotą. Taip pat turite nustatyti, kur jis vėliau turi baigti purkšti.

Taip sužinosite, ar lauko purkštuvas išsijungia per vėlai, ar per anksti.

Toliau pateiktuose paveikslėliuose parodyta, kurias linijas reikia pažymėti lauke, kad būtų galima apskaičiuoti parametrą "Inertiškumo korekcija išjungiant".



Linijos parametrui "Inertiškumo korekcija išjungiant". Į kairę: lauko purkštuvas išsijungia per vėlai. Į dešinę: lauko purkštuvas išsijungia per anksti.



Р

"SECTION-Control" konfigūravimas

Nedidelj 10 cm persidengima reikia planuoti

dėl slėgio sudarymo laiko.

Atstumas tarp norimos purškimo linijos Z ir faktinės purškimo linijos X (cm)	Х	Faktinė purškimo linija Čia purkštuvas turi baigti purkšti.
	Z	Norima purškimo linija Čia purkštuvas turi bajoti purkšti.

Abiem atvejais (į kairę ir į dešinę) parametras "Įrenginio inertiškumas išjungiant" nustatytas netinkamai:

- Į kairę: lauko purkštuvas išsijungia per vėlai. Inertiškumą reikia padidinti.
- Į dešinę: lauko purkštuvas išsijungia per anksti. Inertiškumą reikia sumažinti.

Veiksmai

- 1. Palyginkite žymėjimus lauke ir brėžiniuose.
- ⇒ Taip žinote, ar lauko purkštuvas išsijungia per vėlai, ar per anksti.

#### Purškimo ribų žymėjimas – inertiškumo korekcija įjungiant

Šioje fazėje turite pažymėti, kur lauko purkštuvas pradės purkšti, kai išvažiuosite iš apdoroto ploto. Taip pat turite nustatyti, kur jis vėliau turi pradėti purkšti.

Taip sužinosite, ar lauko purkštuvas įsijungia per vėlai, ar per anksti.

Toliau pateiktuose paveikslėliuose parodyta, kurias linijas reikia pažymėti lauke, kad būtų galima apskaičiuoti parametrą "Inertiškumo korekcija įjungiant".



Linijos parametrui "Inertiškumo korekcija įjungiant". Į kairę: lauko purkštuvas įsijungia per vėlai. Į dešinę: lauko purkštuvas įsijungia per anksti.

Ρ	Atstumas tarp norimos purškimo linijos Z ir faktinės purškimo linijos X (cm)	Х	Faktinė purškimo linija Čia purkštuvas pradeda purkšti.
		Z	Norima purškimo linija Čia purkštuvas turi pradėti purkšti. Nedidelį 10 cm persidengimą reikia planuoti dėl slėgio išleidimo laiko.

Abiem atvejais (į kairę ir į dešinę) parametras "Įrenginio inertiškumas įjungiant" nustatytas netinkamai:

- Į kairę: lauko purkštuvas įsijungia per vėlai. Inertiškumą reikia padidinti.
- Į dešinę: lauko purkštuvas įsijungia per anksti. Inertiškumą reikia sumažinti.

Veiksmai

- 1. Palyginkite žymėjimus lauke ir brėžiniuose.
- ⇒ Taip žinote, ar lauko purkštuvas įsijungia per vėlai, ar per anksti.

#### Korekcijos vertės skaičiavimas

Per paskutinę fazę apskaičiavote:

- kokį parametrą reikia keisti;
- ar esamą inertiškumą reikia didinti, ar mažinti.



Dabar turite apskaičiuoti, keliomis milisekundėmis reikia pakoreguoti netinkamai nustatytą parametrą.

Tam reikia apskaičiuoti vadinamąją korekcijos vertę.

Norint apskaičiuoti korekcijos vertę, reikia žinoti, kaip greitai važiavo lauko purkštuvas. Greitis turi būti nurodytas cm per milisekundę.

Toliau pateiktoje lentelėje rasite kelis greičius ir perskaičiavimą cm/ms:

Greitis km/h	Greitis cm/ms
6 km/h	0,16 cm/ms
8 km/h	0,22 cm/ms
10 km/h	0,28 cm/ms

Veiksmai

Korekcijos vertę apskaičiuosite:

#### 1. [Atstumas P]: [Lauko purkštuvo greitis] = korekcijos vertė

 Šią vertę reikia įvesti parametrui "Inertiškumo korekcija jjungiant" arba "Inertiškumo korekcija išjungiant".

#### Inertiškumo parametro keitimas

Dabar turite priderinti parametrus "Inertiškumo korekcija jjungiant" arba "Inertiškumo korekcija išjungiant".

Veiksmai	<ol> <li>Pakeiskite parametrą pagal praktišką metodą:         <ul> <li>jei lauko purkštuvas įsijungia / išsijungia per vėlai, reikia daugiau laiko. Inertiškumą reikia padidinti;</li> <li>jei lauko purkštuvas įsijungia / išsijungia per anksti, reikia mažiau laiko. Inertiškumą reikia sumažinti.</li> </ul> </li> </ol>		
	<ol> <li>Apskaičiuokite intertiškumo parametro vertę. Atlikite šį veiksmą atskirai pasirinkę parametrą "Inertiškumo korekcija įjungiant" arba "Inertiškumo korekcija išjungiant" Jei lauko purkštuvas įsijungia arba išsijungia per vėlai: padidinkite inertiškumo korekcijos vertę. Jei lauko purkštuvas įsijungia arba išsijungia per anksti: sumažinkite inertiškumo korekcijos vertę.</li> </ol>		
Pavyzdys	Lauko purkštuvas važiavo 8 km/h greičiu. Tai atitinka 0,22 cm/ms.		
	Po antrojo pervažiavimo buvo išmatuotas atstumas P. Jis buvo 80 cm.		
	Esamas nustatytas parametras "Inertiškumo korekcija išjungiant" yra 0 ms.		
	Lauko purkštuvas buvo per vėlai išjungtas įvažiavus į apdorotą plotą. Taškas Z buvo važiavimo kryptimi prieš tašką X. Linijos buvo pažymėtos, kaip parodyta šiame paveikslėlyje:		





Įvažiavus į apdorotą plotą, lauko purkštuvas išsijungė per vėlai

 Korekcijos vertę apskaičiuosite: [Atstumas P]: [Lauko purkštuvo greitis] = korekcijos vertė 80:0,22 = 364

2. Parametre "Inertiškumo korekcija išjungiant" įveskite vertę 364.

Pavyzdys

Lauko purkštuvas važiavo 8 km/h greičiu. Tai atitinka 0,22 cm/ms.

Po antrojo pervažiavimo buvo išmatuotas atstumas P. Jis buvo 80 cm.

Esamas nustatytas parametras "Inertiškumo korekcija išjungiant" yra 0 ms.

Lauko purkštuvas buvo per anksti išjungtas išvažiavus iš apdoroto ploto. Taškas Z buvo važiavimo kryptimi už taško X. Linijos buvo pažymėtos, kaip parodyta šiame paveikslėlyje:



Įvažiavus į apdorotą plotą, lauko purkštuvas išsijungė per anksti.

- Korekcijos vertę apskaičiuosite: [Atstumas P]: [Lauko purkštuvo greitis] = korekcijos vertė 80:0,22 = 364
- Kadangi lauko purkštuvas išsijungia per anksti, korekcijos vertė turi būti neigiama. Parametre "Inertiškumo korekcija išjungiant" įveskite vertę 364.

## 13.3.2 Inercijos laiko korekcija

Jeigu dirbdami pastebite, kad parametruose "Inertiškumo korekcija jjungiant" ir "Inertiškumo korekcija išjungiant" atsiranda nuokrypių, galite naudoti inercijos laiko korekciją.

Inercijos laiką galite koreguoti, kai atsiranda toliau nurodytų nukrypimų.

13 "TRACK-Leader TOP" konfigūravimas



Paveikslėlis	Reikšmė
	ljungimo spraga
	Išjungimo spraga
3	Persidengimas ijungiant
	Persidengimas išjungiant

Veiksmai

I Turite būti atidarę mašinos profilį, kuriame ketinate konfigūruoti inercijos laiką.

#### 関

1. 👘 🔘 – atidarykite inercijos laiko korekciją.

⇒ Atsidaro ekranas "Inercijos laiko korekcija".

- 2. Pasirinkite nuokrypį, kurio inercijos laiką ketinate konfigūruoti.
  - ⇒ Atsidaro pasirinkto nuokrypio ekranas "Inercijos laiko korekcija".
  - ⇒ Matote esamą nustatytą inercijos laiką.
- 3. Pasirinkę parametrą "Darbinis greitis" įveskite greitį, kurį pasiekus atsirado nuokrypis.
- 4. Pasirinkę parametrą "Nuokrypis" įveskite įvykusį nuokrypį.

5. – patvirtinkite.

⇒ Atsiranda pranešimas, kuriame nurodytas naujai apskaičiuotas inercijos laikas.

- 6. "Taip" patvirtinkite.
- 7. Norėdami nustatyti kitus nuokrypius, nustatymo eigą pakartokite.
- ⇒ Inercijos laiką koregavote.
- ⇒ Jeigu norite atkurti inercijos laikus, kurie buvo nustatyti darbo kompiuteryje, parametruose "Inertiškumo korekcija ijungiant" ir "Inertiškumo korekcija išjungiant" įveskite 0 ms.

## 13.4 "TRACK-Leader TOP" konfigūravimas

Šiuos parametrus turite nustatyti, kad galėtumėte naudoti "TRACK-Leader TOP":

104

#### GPS imtuvo aukštis

GPS imtuvo atstumas nuo žemės.

## 13.5 "TRACK-Leader AUTO®" konfigūracija

Šiame meniu galite konfigūruoti automatinės krypties parametrus.

Kokius parametrus galite konfigūruoti, priklauso nuo to, kokį GPS imtuvą naudojate automatinei krypčiai.

Šiame meniu galite konfigūruoti keletą pagrindinių nustatymų. Kitus parametrus galite konfigūruoti paleidę [→ 65] navigaciją.

# 13.5.1 "TRACK-Leader AUTO®" funkcijos, skirtos AG-STAR ir SMART-6L, konfigūracija

#### Mašinos profilis

Mašinų profiliai konfigūruojami naudojant vairavimo planšetinį kompiuterį. Čia turite pasirinkti transporto priemonei tinkamą profilį.

#### Informacija apie "ECU-S1"

Vairavimo kompiuterio programinės įrangos versija ir serijos numeris

#### WiFi

"WiFi" suaktyvina ir deaktyvina belaidį ryšį tarp vairavimo kompiuterio ir konfigūracijos kompiuterio (planšetinio kompiuterio, kompiuterio, nešiojamojo kompiuterio ir pan.), kurį naudojate vairavimo kompiuterio konfigūracijos nustatymui. Išsamesnė informacija pateikta vairavimo kompiuterio "ECU-S1" naudojimo instrukcijoje.

Išjungus terminalą, "WiFi" ryšys taip pat deaktyvinamas.

#### Pradinių parametrų, skirtų rankinio vairo valdymui perjungti, importavimas

Automatinę kryptį naudojant pirmą kartą, kiekvienoje transporto priemonėje nustatoma parametro "Rankinio vairo valdymo perjungimas" [→ 65] vertė. Darbo sąlygomis šią vertę dažnai reikia koreguoti.

Kad būtų galima koreguoti, šią vertę reikia importuoti iš vairavimo kompiuterio.

Veiksmai

Pradinės vertės importavimas:

- 1. VIII jjunkite taikomaja programa "TRACK-Leader".
- 2. Palieskite "Nustatymai".
- 3. Palieskite "TRACK-Leader AUTO".
- 4. Eilutėje "Mašinos profilis" pasirinkite mašinos profilį, į kurį norite importuoti parametrą.
- 5. importuokite parametra.
- 6. Rodomas toks pranešimas: "Dydžiai sėkmingai nuskaityti".



- 7. Patvirtinkite.
  - ⇒ Dabar parametras "Rankinio vairo valdymo perjungimas" yra atnaujintas kiekviename mašinos profilyje.
- 8. Importavimo procedūrą pakartokite kiekviename mašinos profilyje, kuris yra sąraše.

#### Minimali GPS signalo kokybė

Galite nustatyti, kokiai GPS signalo kokybei esant automatinė kryptis veikia, o kokiai – deaktyvinama.

GPS kokybė	Tikslumas
NMEA 1 kokybė: GPS	> 25 cm (tarp vėžių)
NMEA 2 kokybė: DGPS	< 25 cm (tarp vėžių)
NMEA 4 kokybė: RTK fix	2,5 cm (iš viso)
NMEA 5 kokybė: RTK float, TerraStar	< 10 cm (iš viso)
NMEA 9 kokybė: Kito gamintojo GPS imtuvas	nežinoma
GPS imtuvai, siunčiantys NMEA 9 kokybės signalą.	

Paprastai žymimi šie NMEA kokybės lygiai: 2, 4, 5.

Veiksmai

GPS signalo kokybės nustatymas:



🖤 – jjunkite taikomąją programą "TRACK-Leader".

- 2. Palieskite "Nustatymai".
- 3. Palieskite "TRACK-Leader AUTO".
- 4. atidarykite sąrašą su NMEA kokybės parinktimis.
- Uždėkite varnelę ties tomis NMEA kokybės parinktimis, kurioms esant automatinė kryptis turi veikti.

#### 13.5.2

#### "TRACK-Leader AUTO®" su NAV-900 konfigūracija

#### Mašinos profilis

Mašinų profiliai konfigūruojami naudojant vairavimo planšetinį kompiuterį. Čia turite pasirinkti transporto priemonei tinkamą profilį.

# Paspaudę funkcijos simbolį , atitinkamą profilį galite perkelti iš imtuvo į terminalą. Tada mašinos profilis bus ne tik imtuve, bet ir terminalo SD kortelėje.

Prijungę USB atmintuką, profilius taip pat galite kopijuoti iš SD kortelės į USB atmintuką

<sup>IIIII</sup> arba iš USB atmintuko į SD kortelę.

Norėdami nukopijuoti mašinos profilį iš USB atmintuko į SD kortelę, laikykitės šių nurodymų:



- Galite naudoti tik NAV-900 sistemai pritaikytus mašinų profilius. Profilių failai turi baigtis galūne .vdb arba .cfg.
- Vienu metu galite perkelti net kelis mašinų profilius.

Veiksmai

- Norėdami kopijuoti mašinų profilius iš USB atmintuko į SD kortelę, atlikite šiuos veiksmus:
- 1. USB atmintuke sukurkite aplanką "NAV900-Profiles".
- 2. Pageidaujamus mašinų profilius nukopijuokite į sukurtą aplanką.
- 3. USB atmintuką įkiškite į terminalą.

AUTO

- 4. 🐨 palieskite norėdami atidaryti "TRACK-Leader AUTO" konfigūracijos meniu.
- **5.** nukopijuokite duomenis.
- ⇒ Parametre "Mašinos profilis" galite pasirinkti pageidaujamą profilį.

#### Imtuvo programinės aparatinės įrangos versija

GNSS imtuvo programinės aparatinės įrangos versija.

# 14 Veiksmai, atsiradus klaidų pranešimams

Klaidos pranešimo tekstas	Galima priežastis	Taip pašalinsite problemą
Dėmesio! Atminties negalima inicijuoti. Jei problema išlieka pakartotinai paleidus, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.	Duomenų laikmenoje nepavyko sukurti duomenų bazės.	Iš naujo paleiskite terminalą.
Einamojo profilio negalima pašalinti!	Buvo bandoma ištrinti pasirinktą einamąjį mašinos profilį.	Parinkite kitą mašinos profilį ir tada ištrinkite norimą mašinos profilį.
Nerastad DGPS konfigūracijos failas!	Nepavyko rasti vidinio failo su DGPS nustatymais.	Kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą, kad būtų galima iš naujo įdiegti programinę įrangą.
Bandymo fazė pasibaigė. Informuokite prekvbos atstova.	Bandymo fazė pasibaigė.	Paprašykite licencijos.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Aktyvinkite programinę įrangą.
Klaida!		Kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
GPS signalas nutrauktas!	Nutrauktas ryšys su GPS imtuvu. Nebegalima nustatyti padėties.	Patikrinkite GPS imtuvo prijungimo kabelį ir sujunkite iš naujo.
GPS signalas per silpnas!	GPS signalo kokybė per silpna, dažniausiai dėl šešėlių.	Patikrinkite GPS imtuvo montavimą ir dabartinę padėtį. Imtuvo niekas negali užstoti.
DGPS nepasiekiamas!	DGPS signalo nėra, nes imtuvas šešėlyje.	Patikrinkite GPS imtuvo montavimą ir dabartinę padėtį. Imtuvo niekas negali užstoti.
	DGPS nepasiekiamas, nes nėra koregavimo duomenų paslaugų, pvz., EGNOS.	Patikrinkite bendrąjį paslaugų prieinamumą. Jei naudojate EGNOS / WAAS, patikrinkite, ar tinkami koregavimo palydovai, ir nustatykite.
Nepavyko perskaityti DGPS konfigūracijos iš GPS imtuvo!	Nutrauktas ryšys su GPS imtuvu.	Patikrinkite GPS imtuvo prijungimo kabelį ir sujunkite iš naujo.
Nepavyko perskaityti "e-Dif" konfigūracijos iš GPS imtuvo!	Nutrauktas ryšys su GPS imtuvu.	Patikrinkite GPS imtuvo prijungimo kabelį ir sujunkite iš naujo.
Įrašyti nepavyko!	Duomenų laikmena ištraukta prieš išsaugant arba išsaugant.	Vėl įkiškite duomenų laikmeną ir bandykite išsaugoti iš naujo.
	l duomenų laikmeną nepavyksta įrašyti duomenų.	lšjunkite duomenų laikmenos įrašymo apsaugą.
	Duomenų laikmena užpildyta arba pažeista.	Ištrinkite duomenų laikmenoje nereikalingus duomenis ir bandykite iš naujo.


A TRIMBLE COMPANY

Klaidos pranešimo tekstas	Galima priežastis	Taip pašalinsite problemą
Negaliojanti būsena!		Kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Neaptikta jokių sekcijų!	ISOBUS darbo kompiuteryje nenustatyta sekcijų konfigūracija. Arba prijungtas ISOBUS darbo kompiuteris nepalaiko "SECTION-Control".	Jeigu galima, sukonfigūruokite sekcijas darbo kompiuteryje. Jeigu darbo kompiuteris nepalaiko "SECTION-Control", negalite naudoti šios programos.
Nenustatytas padargo darbinis plotis!	ISOBUS darbo kompiuteryje nenustatytas darbinis plotis arba geometrinės savybės.	Sukonfigūruokite ISOBUS darbo kompiuterį.
		Nustatykite darbo kompiuteryje teisingą darbinį plotį; kreipkitės į mašinos gamintoją ir gaukite duomenis.
Nepradėta jokia užduotis!	ISOBUS-TC nustatytas darbo režimas "Išplėstasis". Dėl to "TRACK-Leader" laukia užduoties.	Programoje ISOBUS-TC paleiskite užduotį arba nustatykite ISOBUS-TC darbinį režimą "Standartinis".
	ISOBUS-TC nepaleista užduotis.	
Neaptikta jokių padargo duomenų!	ISOBUS darbo kompiuteryje nenustatytas darbinis plotis arba geometrinės savybės.	Sukonfigūruokite ISOBUS darbo kompiuterį.
Dingo RTK signalas!	Dėl šešėlio nėra RTK signalo.	GPS imtuvui ir RTK stacionariai stotelei reikia užtikrinti laisvą dangaus apžvalgą.
	Nepriimamas mobiliojo ryšio signalas.	
	Esate per daug nutolę nuo RTK stacionarios stotelės (arba kito signalo šaltinio).	
Nenustatytas padargų išdėstymas.	lšjungtas ryšys tarp "Tractor-ECU" ir ISOBUS-TC.	Programoje "Tractor-ECU" jjunkite ryšį tarp "Tractor-ECU" ir ISOBUS-TC.
Prietaiso duomenys vis dar įkeliami.	Jeigu šis pranešimas rodomas ilgai, terminalas yra prijungtas prie darbo kompiuterio, su kuriuo nėra ryšio.	Gali būti, kad su šiuo darbo kompiuteriu negalite naudoti "SECTION-Control", nes darbo kompiuteris nepalaiko "SECTION- Control". Prijunkite prie terminalo kitą darbo kompiuterį.
Neprijungtas darbo kompiuteris. Prijunkite darbo kompiuterį arba "Virtaul ECU" programoje pasirinkite mašinos profilį.	"TRACK-Leader" negavo jokios informacijos apie prijungtą darbo kompiuterį arba neprijungtas joks darbo kompiuteris.	
Darbinė atmintis labai maža. Nutraukite darbą ir terminalą paleiskite iš naujo.	Darbinėje atmintyje išsaugota per daug darbo duomenų (pvz., apdorotų plotų).	lš naujo paleiskite terminalą.